

منهج إعدَاد البحُوث في الدّراسَات والتّراث

الطاهرالمموري





مايجبــــُــــ أن تعسرفف عسن

منهج إعدَاد البحُوث في الدّراسَات والتّراث

الطاه المعموري

ISBN 9973-19-363-8

© سرام لكنشر 6 ، نهج عبد الرحمان عزام 1002 ، تونس – بلفيدير

منسة

إنّ الطّالب في جامعاتنا التّرنسيّة تشدّه الدّوافع الماديّة من أوّل يوم يجلس في مدارج الجامعة، إذ تستقطيه المتاصب والوظائف والحسابات المالية، وهذا أمر طبيعي بالنّسبة إلى ناشئة عاشت وترعرعت في وسط هذه خطّته وهذا اتّحاهه.

لهذا كانت المهمد الأسيد الأستاذ الجامعة هي رسم منهج للطالب فيه مزيج من الرغبة في بلوغ آفاقه المستقبلية، و من التعود على البحث والتنقيب الاكتشاف ماغيض من المعارف الإنسانية، ومحاولة إضافة لبنة جديدة في بناء صرح بلاده الحضاري. وأعظم إخفاق نشعر به وأكبر خيبة أمل نواجهها عندما تقذف الجامعة بإطارات لا غاية لها سوى الرسم المادي الوافر العاجل، مع تناسي الفايات الأخرى المتشلة في البحث والتنقيب و إثراء الحضارة الإنسانية.

وهذا هو الغرق بين الجامعات في الدول التأمية ونظيراتها في دول العالم الثائد.فالأولى تزرع محبد البحث العلمي في الطلاب من أول وهلة، وتهيئ للمستازين منهم وسائل التوسع والتّعمق والبحث المستمر، وتهذر فيهم الشّعور بأنّ مرحلة الطلب والدّراسة والبحث والتوسع هي الأساس لبناء شخصيد الفرد، وعند الانتهاء منها يدخل الشاب معترك الحياة فيمارس السياسة بروح حضارية راقية، أو يتوجه لميادين أخرى بعزيمة صادقة وكفاءة متميزة. فالجامعة عندهم تنحت فيها الكفاءات لتوضع في الهيكلة العامة للمجتمع المتطور الذي يسير لاحقه على صابقه.

والثانية تدخله من أول وهلة في صراع سياسي خدمة المجهاه معين، فيقضي سنوات الدّراسة وكأنّه سياسي محترف شعاره السياسة قبل كلّ شيء، لأنّها الركيزة الأولى الإسلاح الأوضاع الاجتماعيّة والاقتصاديّة فتضيع عنه فرصة التكوين، وينشأ نشازا في مجتمعه لا يفرّق بين مرحلة الحياة الطّالبية ومرحلة خدمة مجتمعه والساهمة في نهضته.

لهذا كان الواجب الأول لأسناذ الجامعة هو ترغيب الطالب في البحث وإقتاعه أنَّ مصلحته في المواصلة، وأنَّ المتقف يرم بنتهي عطاؤه تنتهي حياته. ولعلَّ تشجيع طلبتنا على البحث هو الذي يخلق فيهم روح المبادرة والتطلع للجديد، ويبعث فيهم عقلية التنفيب والتغتيش والإصرار على اكتشاف المجهول مهما كانت الصموبات، وعلى الرغم من تراكم العقبات. لهذا كان البحث أعظم نعمة، تحول الشموب عن تخلفها إلى سبل التقدم العلمي و الاكتشاف و تدفعها نحو الآقاق الذي يتّجه إليها العقل الإنساني.

وهذا البحث المتواضع هو خلاصة حياة جامعيّة فيها الدّوافع وفيها المثيطات التي يعيش الطّالب حائراً إزا ها. وهو مساهمة يسيطة في بنا ، حياتنا الجامعية ودفعها دفعا يتوازى مع رقى البلاد وارتفاع مستواها المطرّد.

الطاهر الهعبوري

البـــاب الاول السنراسات

الفصل الاول

تعريف البحث

إنّ أقوم تعريف للبحث ارتايتاه هو الذي أوردته ثريا ملحس ونصد :

"إنّ البحث محاولة لاكتشاف المعرفة، والتنقيب عنها، وتنميتها وفحصها،
وقعقيقها يتقص دقيق، ونقد عميق، ثمُّ عرضها عرضا مكتملا بذكاء وإدراك،
لتسير في ركب الحضارة العالمية وتسهم فيه إسهاما إنسانيا حيا شاملا ١١٠.
وفي رأينا أن البحث إذا حاد عن هذا الهدف فلن تتحقق فوائده وبذلك يضبع
المجهود وتهدر الطاقات، وقد تحدث جاك برزوم في كتابه "الباحث الحديث" (2)
عن مؤهلات الباحث التي هي : الدقة في جميع مظهر البحث أو محبدًا النظام
والتنظيم، والتحلي بالمنطق، والأمانة، والشعور بالمسؤولية، والقدرة على التامّل

وقد شبه برزوم الباحث بالتحات الذي يبذل كل مجهوداته مستعينا يعلوماته واختباراته حتى يبرز تمثاله في الهيئة التي قصدها ، والباحث كذلك لا يرتاح حتى يبرز بحثه على الهيئة التي خطّطها ، والطريقة التي أرادها مستعينا في ذلك بجذاذاته وخبرته وأسلوبه.

على أنّ المرء لا يمكنه أن يصبح باحثا إلا أذا توفّرت فيه مناحي، (3 علم : 3 منها ما يرجع للشخص ذاته وقدرته على الابتكار والتجديد، ورغبته الملحة في البحث والاستمرار فيه، والمثابرة على العمل ومحاولة استكشاف الدقائق وايرازها للوجود. وهذه جميها لا تتأتّى إلاً بالمران و المداومة حتّى يصاب الباحث على بجرثومة البحث العلمي، فيصبح غير قادر على الاشتقال بشيء آخر

¹⁾ ملحس 24. اتطرّ كلك التّعريف الذي أورده الشتَرفي، 9. 2) Bazzum p.p. 56 - 60

³⁾ انظر ملحس 25 - 26

غير البحث و التدقيق و اكتشاف الجديد.

ومنها ما يرجع للتنظيم والتخطيط وإعداد الجذاذات وتبويبها، حتى تكون الافكار متسلسلة منظمة واضحة ونتائجها إيجابية مبتكرة. والباحث في هذا المجال ١١ كالفلاح يجمع جذاذاته في موضوع قصير فيشمر بعد بضعة أسابيع ويجمع جذاذاته في موضوع طويل فيشمر بعد سنوات، وهكذا يستمر البحث العلمي أخذا وعطاء لا يتوقف، إذ بتوقّفه تذبل البراعم وتذوي الأوراق وتبيس الساق وقوت الشجرة.

ومنها ما يرجع للأسلوب، وهذا المنحى يقوم بدور مهم في الربط بين الإمكانيات الذاتية و الجانب التنظيمي الموضوعي، وهو الصورة الأكثر تعبيراً عن إيناعات الباحث في ميذان اختصاصه.

أتواع البحث :

إنّ قضية أنواع البحث هي قضية الباحث في ابتداء التحاقه بالبحث العلمي وإقباله عليه، وهو يتنوع باعتبار مقدرة الباحث وكفا ،تد، وكذلك المادة التي جمعها وبريد إبرازها في مقال أو فصل ينشر في إحدى المجلات العلمية، أو رسالة معدة للتحصيل على شهادة جامعية، أو بحث جامعي يساهم به في بلورة قضية من القضايا، أو إضافة حلول لإشكاليات قائمة. لهذا كانت البحوث تتنوّع في نظرى حسب التكسيم التألى:

* المقالة : هي أولى صيغ الطالب في البحث، وهي تنشأ عن رغبة في الإبداع والإنشاء، فيضيف بعض الأشياء لما قد أفاده من المحاضرات الفصلية، وما قرأه من مؤلّفات في الموضوع الذي هو يصدده. ويذلك تنهيّآ له تجرية الجمع والتنسيق ثمّ التّحرير والإبراز، وهي طريقة تدريه على جمع

أ تقصد طيعا العلوم الشرعية والإنسانية.

المعلومات واختبار مادتها في ذهنه ثمّ إظهارها بأمانة ودقّة في النّقل والفهم والنّقد.

ولا ينتظر من الطالب في المقالة اكتشاف أشياء جديدة مبتكرة لقصر الوقت وعجزه في الابتداء عن تحقيق الإلمام والشّمول لمرضوعه، لكنه قد ينجع في فتح أفاق جديدة بقالة، وقد تساعده مواهبه على الإتيان بما يصلح لبكون لبئة جديدة في صرح علم من العلوم.

* الفصل : هو صورة من صور التعبير عند الباحثين وهو يأخذ في العلوم الإنسانية اتجاهين :

- الاتجاه الاول : يضع الباحث عدة قصول يهي، بها لمرضوع أوسع وأشمل، إذ أنه يعسر البدء في بعض المواضيع دون الفصول التمهيدية التي تهيئ للموضوع الشامل، وبذلك تتجمع المادة المتفرقة في قصول، ويسهل بعد ذلك إنجاز الموضوع الكبير الشامل. ولقد عجز كثير من الباحثين عن إنجاز أطروحاتهم لعدم وجود الفصول المهيئة للموضوع. ولقدمهاد روجي هادي إدريس لأطروحته "بلاد البرير في العهد السنهاجي" بالقصول التالية :

XI-) فقيهان قيروانيان في العصر الزيري: ابن أبي زيد والقابسي (-XI)
 , (1)

 فقيهان بارزان من المدرسة الفقهية القيروانية في عهد بني زيري : أبو بكر بن عيد الرحمان وأبو عمران الفاسي (2).

3) من أجل نصّ لكتاب اليهاد للمازري الإسكتدري (3).

Idris: Deux juristes... A.I.E.O.A. (1

Ibid: Deux maitres... A.I.E.O.A. (2

Extrait du n-2 des Cahiers de Tunisie, 1953 (3

4) محاولة لدراسة الأشعرية بإفريقية (1).

5) لحياة الثقافيّة مِلْفريقية في عهد بني زيري من خلال ابن الشباط (2).

6) المدرسة المالكية بالمهدية : الإمام المازري (3).

و قد هيأت أنا شخصيا قبل تحقيق "بشائر أهل الإيمان" لحسين خوجة (4) فصلا حول أستاذ حسين خوجة الذي هو الشيخ أحمد برناز مبرزا حياته وآثاره (5).

وهياً رويبر برنشفيك لرسالته "بلاد البربر في العهد المفصي" بفصل عنوانه : ابن الشماع مؤرخ حفصي (6) ، وفصل آخر عنوانه : ملاحظات تاريخية حول الدارس في تونس (7).

وقد يحدث في بعض الأحيان العكس،أن تأتي الفصول أو الدراسات الصغيرة المستمدة من الأطروحة متأخرة عنها لعامل الوقت، ذلك أن يقدّم الباحث الأطروحة أولا ثمّ يتفرّغ الإنجاز الفصول أو الكتب الصنفيرة المرتبطة بها، وهذا ما حدث لي إذ أتي أنجزت "الدراسات القرآنية والحديثية في العهد الحفصي" ثمّ صدر لي بعدها "جامع الزيتونة ومدارس اللهلم في العهدين المفصية والتركي"، وأنجزت تحقيق "الأدلة البيئنة التورانية في مفاخر الدولة المفصية" (8).

Essai sur la diffusion de l'Asharisme en lfriqya, Cahiers de Tunisie, a-2,1953 (1

La Vie intellectuelle en Ifriqya, voir liste des références (2

L'Ecole malikite de Mahdia,voir liste des références (3 4) طبع النار العربية للكتاب ترثين سنة 1975.

ب) عنع شرر السرية فاحت مرس عند 1515.
 النشرة العلمية للكلية الزيترنية للشريعة رأسيل الدين، المبد 2.

التشرة العلبية للحامة الإيلانية الشريعة واصول الدين، العاد 2.
 Ibn Al Shammaa historien Hafside, A.I.E.O.A - 1934 - 1935 P.P 193-212 (6

Quelques remarques historiques aur les Medersas en Tunisie. R.T (7

⁸⁾ انظر ثبت للمسادر و الراجع في ابن الشماع

والفرق يبدو واضحا بين أطروحة وقعت تهيئتها بفصول أزاحت النقاب عن عدة إشكاليات، وأخرى لم تهيأ بفصول فكان العمل فيها أصعب وأشق، مع المساعب التي تحدث عند نقص المادة أو انعدام المسادر التي تؤرخ للفترة.

 الاتجاه الثاني: يضع الباحث الفصل لمعالجة موضوع قصير أو متوسط لا يستدعى كتابا أو أطروحة.

وأهمية هذه الفصول جعلت منها مادة لعديد المجلات العلمية المعروفة في أنحاء العالم، والتي ساهمت في نشر كثير من الدراسات والبحوث والتعريف بالجامعات والمراكز العلمية وخلايا البحث والعلما، والباحثين، ويذلك قتنت وتوثقت السكة بين باحثي العالم، وعرف بعضهم بعضا من خلال هذه الحوليات العلمية، الصادرة عن مختلف جامعات الدئيا.

وفي هذا المجال تذكر ضمن الملحق السابع بعض هذه المجلات التي اشتهرت بفسولها العلمية حول الحضارة الاسلامية وأصبحت مادة ومطلبا لكلّ باحث في هذه الحضارة.

* الاطروحة : هي مصطلح تطلقة الجامعات الفربية، وعنها أخذته الجامعات العربية، وعنها أخذته الجامعات العربية، على البحوث التي تقدم للإحراز على شهادة الحالفة الثالثة أو دكتوراه الدولة (1)، والتي تعتبر خاتة لرحلة مهمة من حياة الطالب الجامعية يتوجها إبراز أول عمل جامعي كبير بعد سنين من البحث والتنقيب ثم التحرير والعرض وأخيرا الفهرسة.

وعمل الأطروحة يجب أن يكون خاتمة لفترة الطلب وبداية لإنجاز مشاريع أخرى يساهم بها الطالب في دراسة ما اعتلج في فكره طيلة فترة البحث والتنقيب، ولهذا لايدٌ من تشجيعه وتوجيه العناية له حتّى يستمر في الإنتاج الذي هو الصورة المشرفة والوجه البارز للمجتمع المتحشّر.

أ) الطر قانين الدكتيراء للرجَّبة.

وما من باحث إلا وينتظر استكمال رسالته حتى يتوجه بعد ذلك لواصلة البحث وإنجاز بعض المشاريع التي ظهرت له أثناء البحث والتنقيب، فالأنهار الكبيرة لا تغذيها إلا الأودية السّغيرة، والسيول التي تجمعت من قطرات المطر المتلاحقة هي التي تملأ السّدود وتفيض على السّهول.

أهداف البحث :

إنَّ الأهداف الأساسيَّة التي ترمي إليها من وراء البحث هي :

* أولا : ترجيه الطالب توجيها قوعا يدفعه لاكتشاف المجهول ومحاولة إظهاره و عرضه عرضا جديدا ليستفيد منه المجتمع و تنمو فيه روح المبادرة وعقلية تقليد الباحثين والسير على منوالهم. ويكتسب الطالبي من هذه التجرية فضائل خلقية أصيلة، عقلية في مسارها، منهجية في طريقتها، موضوعية في نظرتها، لاهم له سوى البحث عن الحقيقة بتجرد ونزاهة ونقد دقير وتفكير شخصى متفرد.

* ثانيا : تكوين جيل من الباحثين يساهمون في النهوض بالمستوى المنادي والمعنوي للأمنة، وفي زرع هذه البنرة المباركة في الأجيال الاخرى. وبهذا الاعتبار تعالج مشاكلنا الاجتماعية والثقافية والسياسية بطريقة البحث العلمي الرصين من طرف أناس لا يبتون في شيء إلا بعد عرضه على ميزان النقد والبحث والتتقيب.

* ثالثا: تعود الشّعوب على البحث يضعها في مصاف الدّول النّامية المتقدّمة، إذ أنّ تقاليد البحث إذا تجذّرت في شعب جعلته يستنفذ كلّ وقده فيما يعود على أفراده بالفائدة. وطبيعي أنَّ استغلال الوقت وكيفية هذا الاستغلال هو مقياس الإنتاج والعمل والكدّ والجدّ أو الإنفاق والشّعف والكسل واللامبالاة.

مؤهلات الباحث:

لقد اهتم علماء الحديث في القديم بؤهلات المحدّث الذي يؤخذ عنه الحديث من أربعة الحديث، وقد نبّه الامام مالك رضي الله عنه ألا يؤخذ علم الحديث من أربعة بقوله : "لا يؤخذ الحديث من سفيه ولا صاحب هوى يدعو النّاس إلى هواه ولا من كذاب يكذب في أحاديث النّاس ولا من شيخ له فضل وصلاح وعبادة إذا كان لا يعرف ما يحدّث به".

فالباحث هو صورة في هذا الإطار الذي حكده أيّمة المدبث تتوفر فيه القدرة على العمل المستمر والنّزاهة، وهو بعيد عن الهرى صادق في قوله وعمله، قادر على تعرّي المقائق بدقة وفهم، مع الحياد الفكري والنّجرد النّام والتحلي بالنّراضع والاحترام، وعدم مهاجمة أيّ عالم مهما ارتكب من الأخطاء، وهي صفات إذا تحققت في الباحث خصب إنتاجه وتعقلن مساره، وأثمرت مجهوداته، وطبع عصره بطابع عيز.

والى جانب هذه الفضائل هناك أمور علمية تنعلق بسنوى الباحث من تعمّق في اختصاصه، ومعرفة باللّقات حتى يستطيع قراءة كلّ ما يتعلّق بوضوعه وفهمه فهما دقيقا. كما أنَّ الباحث لا بدُّ له من كسب القدرة على النُّقد والتُحليل وتحري المقانق، لكي يختار بدقة ومهارة، ويعرض بحجة قوية عمله المنسق الموب المنسجم الأجزاء بلفة جيدة مهلة وواضحة (1).

وقد نقلت لنا الأستاذة ثريا ملحس عن ريد في كتابه "كيف تكتب رسالة" المنهج العلمي الذي يجب أن يتبعه الباحث في تدوين المواد واختصرته في النقاط التّالية:

1- ألاّ يبدي الباحث آراء الشّخصية دون أن يعزّزها بآراء لها قيمتها.

1) ملحن 41.

- ألا يعتبر الباحث أيّ رأي، وإن كان صادرا عن عالم متخصص،
 حقيقة راهنة، لا تقبل الجدل ولا المناقشة.
- 3- ألا يعتبر الباحث حقيقة راهنة رأيا من الآراء، لأنّه صدر عن الأكثرية
 أو عن فينة أو عن جماعة.
 - ألا يعتبر الباحث القياس أو المشابهة حقيقة لا تقبل المناقشة.
 - ألا يعتبر السكوت عن بعض النتائج حقيقة راهنة.
- ألا يحذف الباحث أيّ دليل، أو حجة، أو نظرية لا تتفق ورأيه
 ومذهبه.
- 7- ألا يعتمد الباحث على الروايات، أو الاقتباسات، أو التواريخ غير
 الواضحة، أو غير الدقيقة.
 - 8- ألا يخطئ الباحث في شرح بعض المدلولات.
- هذه أهم الفضائل الاخلاكية والعلمية التي يجب أن يتحلى بها الباحث "الذي يروض نفسه على الجد والجلد، وعلى العمل الشآق المستديم، وعلى الابتعاد عن الجلبة والضوضاء، وعلى الصير على ما يبعثه البحث أحيانا في التُفس من شعور بالوحشة والفرية، وما يدعو إليه من وحدة وانزواء وتأمل "(1).

¹⁾ قسطنطين زريق، ص 23، ط2.

الغصل الثاني الموضوع

إنَّ قضية اختيار الموضوع ترجع للطّالب نفسه، فمن الطلبة من ارتوى من معين البحث العلمي، وقضى زمن الطلب وهو يخطّط لدراساته العالية حتى يتحدّد في ذهنه موضوع ما، وعندئذ تقتصر حاجته على المنهج والحطة. ومنهم من جاءته خاطرة البحث العلمي وهو قريب من التخرّج، وهذا الصنف يحتاج للموضوع الجدير بالبحث بالإضافة الى التأطير والتّوجيه، وهي مهمّة الأستاذ المشرف.

على أنّ اختيار المواضيع أصبع من المشكلات المقدة التي تعترض المشكلات المقدة التي تعترض الطّائب والأستاذ المشرق، لهذا تسود الحيرة الطّائب عند وصوله مرحلة الاختيار، ومنشؤها الخوف من إعادة بحوث سجّلت في جامعات عربية أخرى.

وهذه المشكلة القائمة لا يتيسر حلَّها إلا بطريقتين :

- الطريقة الاولى: تتمثل في تكثيف الإعلام بين الجامعات
 العربية بواسطة نشريات مخصصة لكل ما يتعلق بالأطاريع، والطالب يرجع
 لهذه النشريات قبل اختيار الموضوع، فيكون اختياره موققا وجديدا. ولقد بدأ
 العمل بعد بهذه الطريقة بواسطة نشرية معهد المخطوطات العربية (1).
- الطريقة الثانية : أن كثيرا من الجامعات العربية لاحظت استفاد مادة المواضيع التركيبية فاتجهت نحو المخطوطات لتجديد المادة

الصادرة عن معهد المطرطات العربية بالكويت.

الأولية بإظهار معطيات جديدة في الثقافة الإسلامية عن طريق تحقيقها ونشرها.

وإذا كانت بعض الجامعات الآن في البلاد العربية 11 تعارض فكرة جعل المخطوط موضوعا الأطروحة، فإنّ كثيرا منها الآن شعر أنّ الاتّجاء للمخطوط هو ضرورة من ضروريات التّجديد في مجال البحث العلمي، خاصة وأنّ كثيرا من هذه المخطوطات يحتري على معطيات جديدة صالحة لبعث مسار جديد في الدّراسات الشّرعية والمضارية واللّفوية.

وإذا ما وصلنا في يوم ما إلى تعقيق عدد مهم من هذه المخطوطات عند ذلك تنجدد المادة ويصبح لنا مجال في مواضيع تركيبية أخرى مادتها استخرعناها من هذه المخطوطات الجديدة.

لهذا بلاحظ في هذا المجال أنَّ أغلب الجامعات الشرقيّة العريقة المعروفة بدأت مسارها بدراسة المواضيع المطروحة آنذاك، وفي الوقت نفسه اهتمّت بالتّراث المخطوط، لأنّه يمثل زادا متجلدًا للذّراسات الإسلاميّة المستقبليّة.

وعا أننا غلك في تونس والحمد لله تراثا ضخما من المخطوطات، وخاصة في الفقد المالكي، فلو اتبهنا لتحقيقه ونشره عن طريق الأطاريح لأحدثنا منعرجا جديدا في تطور العلوم الإسلامية والعلوم الفقهية بصورة عامة. ذلك أنّ نشر مخطوط في المسترى الجامعي الأكاديمي لا يقتصر على التُحقيق فقط، وإنّا يشمل المقدمة الدارسة للمخطوط من جميع جوانيه، وكذلك مقارنة المعلومات الواردة في المخطوط مع صنوها نما نشر أو مازال مخطوطا، وأخيرا الفهارس التي هي صورة تنعكس عليها المعلومات في مجالات حيوية نحن في أشد الماحة الها.

¹⁾ مثل كلية الآياب بترنس رجامعة الزّيتونة.

المرشسدة

قد يحبّ المرشد الطّالب في البحث العلمي فيقرر المواصلة لما لاحظه فيه من الخصال الحميدة التي فيها الكثير من اللّطف والحزم والمحبّة والتكدير، هذا بالإضافة للكُقة المتبادلة والاطمئنان النّفسي الّذي يزيد من متانة العلاقة بين الطّالب وأستاذه. وقد يحدث أن يقف الأستاذ المرشد من الطّالب موقفا غير عادي، فتخمد همّة الطّالب ويتكاسل عن العمل، ويذلك تضيع فرص ثمينة لا تعوّض. وهذا لأنّ العلم يصورة عامّة لا يشمر إلا إذا تقتّحت النّفوس للعطا،، وهفت نحو النّفو غرس أسس الفضائل في النش، وإذا لم تتحقّق هذه الأسس ولم يقدر الأسساذ المشرف على توفيرها فهو فاشل في حياته التعليمية ولا يصلح للإرشاد والتّوجيد. وليست المبرة هنا بكثرة المعلومات وإنّا بكيفية إيصالها لنش، هو في حاجة إليها لبناء مستقبله، والباحث الناشئ هو صورة لما يتطأه من خصال عن طريق مرشده وموجهد.

الطالسب :

إنّ أهم ما يجب أن يتوفر لدى الطألب قبل كلّ شيء هو اقتناعه بالبحث العلمي، وإعانه أنه طريق المستقبل، وأنّ الجهود التي يبذلها ستثمر في يوم ما وتؤتي أكلها. والطالب بعد اقتناعه هذا عليه ألاّ يخاف من المعلومات القليلة حول الموضوع المختار، لأنّ المعرفة تزداد وتنمو وتتسع بالبحث والتّنقيب والقراءات المستمرة. وكم من موضوع شحيح في المعلومات يداً الطّالب يعالجه بخوف ورهبة ولكنّه ما لبث حتى فتحت أمامه الآقاق، وتوصل إلى استنتاجات جعلته يعترف بأن تجربة البحث العلمي هي من اللذات التي لا يتمتع بها إلاً

الطالب الجامعي. وهو في هذا المسار يزداد معرفة وتعمّنا بالمنهج والطّريقة والمؤيقة والمؤسود الأستاذة والموضوعية، وهي أشياء تلازمه مدى الحياة. وتقول في هذا الصدد الأستاذة ربحال العلم عندما نقرؤهم ثريا ملحس "هذه الحقيقة يعترف بها كبار الأساتلة وبجال العلم عندما نقرؤهم يتحدّثون عن حياتهم الملوسية إذ يعترفون أنّ تسمين بالمائة من العلومات التي تلقّرها في المدارس قد نسوها، وذهبت هباء منتورا، أما الطّريقة فظلت في تفهم مدى الحياة، وكانت سلاحهم القوي في سيرهم العلمي الاقتحام مجاهل المدقول؟".

وبعد هذا الامتحان النّفسي ينتقل الطّالب إلى الإنجاز المادي متعاونا في ذلك مع أستاذه المشرف، فيتقيّد بالمواعيد التي يعينها المرشد، ويحافظ على ما يجب تقديم من الواجبات دون تأخير أو إهمال.

وفي نظري أنّ الطريقة المثلى في الإشراف هي الاتفاق أولا على طريقة المعل والاتصال، ثمّ إعداد الخطة، ثمّ تعرض على الأستاذ المشرف غاذج من تجميع الجذاذات بحسب المواضيع، فإذا وافق الأستاذ على طريقة تجميع المعلومات وترتيبها بدأ الطالب في التحرير بحسب تنظيم الجذاذات. والطالب هاهنا عليه أن يفرق بين معلومات الجذاذات وطريقته في السبك والتحرير، حتى لا يكون تحريره نقلا صرفا بدون إدخال العنصر الشخصي فيه. وعند الانتهاء من فصل يعرضه على الأستاذ المشرف وهكذا دواليك حتى ينتهي البحث، وفي مذه الفترة على الطالب أن يتلقى الثقد بصدر رحب ورغية أكيدة في تحري المقانق، وإن وروح المبادرة والإبداع، والالجذاب الرحي الموجود بين الطالب أما أشاقت والالتنام واحترام الأراء. والطالب في هذا المجال عليه أن يفهم أنّه المسؤول الوحيد عن بحثه، وأنّ الإشراف هو شبيه بعمل الفلاح الذي يوجه الماء الوجهة الصحيحة حتى تستفيد النّبتة منه ولا يتحول إلى المجراف أو اجتناث.

الغصل الثالث

الخطية

إنَّ الخطّة العلميّة في البحث تقتضي أن يكون له محتويات وهي : العنوان والمقدّمة والموضوع نفسه والحاقة.

أمّا العنوان فيجب أن يكون موافقا للموضوع ملماً به، حتى إذا طبّقنا المقابسة المعنوية وجدنا العنوان مطابقا لما حرّرناه وخطّطناه. وأعظم خطأ يرتكبه الباحث هو عدم إيجاد توازن بين الموضوع والعنوان، فيأتي العنوان أكبر من الموضوع أو يأتي الموضوع غير مناسب للعنوان، لهذا كانت الحطّة المثلى هي المقابسة أولا بين العنوان والحطّة، فإذا ظهر تفاوت بينهما استخدم النّحت لكليهما حتى يقع التطابق الذي يعين الباحثين بعد ذلك على الاستفادة من محدوبات البحث واستفلال معلوماته.

أمّا المقدّمة فتحتوي عادة على عرض الموضوع عرضا مختصرا وتحديده وشرحه، وإبراز معالمه وأهميته ونتائجه، مع استعراض خطوات العلماء السابقين في الموضوع نفسه ومجهوداتهم، وما سيضاف لهم في هذا البحث الجديد، ونتائج ذلك على هبكل البحث العلمي في الموضوع ذاته. وفي هذا الإطار تستعرض البحوث المهمة المعتمدة والمسادر التي استعرضت الموضوع في أماكن متفرقة والمراجع الحديثة التي أعانت على تصور الموضوع وتمثّله. وهذا العملية الاستعراضية المتمثلة في المقدّمة هي دروس نجوذجية يستفيد بها كلّ مطالع سواء قصد الاستفادة أو كان قصده البحث العلمي الجامعي، وقد يطلق على هذا الاستعراض واتتّعيم للمسادر جملة نقد المسادر.

وتتيع المقدَّمة بالبحث وهو في غالب الأحيان يحتوي على أبواب وفصول، أو أقسام وفيها الفصول، يقع تنظيمها وتنسيقها بطريقة تعطي للباب حقَّه في امتداد النصَّ وتقسيمه لفصول، والفصل حقَّه في معالجة قضية جزئية متغرَّعة عن الباب.

أمّا الحاقة - وهي آخر ما يكتبه الباحث - ففيها استخلاص للنّتاثج الّتي ترصّل إليها الباحث، ويجب في هذا المجال تجنّب التكرار وإعادة ما قيل في المقدّمة، والتّمبيز بين ما يقال في المقدّمة وما يضاف إليها في الحاقة، حتّى لا يقع الخلط أو التّكرار الذّي يجب تجنّبه في البحوث الجامعيّة.

وللتُوسع والاستفادة يحسن الرَّجوع لأطاريع فيها احترام هذا التُقسيم من أهمها : . Emirats Aghlebites : Mohamed Talbi

والخطئة تقتضى استعدادات أولية: أعظمها معرفة المكتبات العامة أو الجامعيّة، وهي قضية قد تكون بديهية ومعروفة بالنّسبة للطّالب نظرا إلى حرصه على زيارتها والاستفادة منها من عهد الطّلب، وعند ذلك يجني أوقاتا ثمينة يستفلها في البدء حالا في العمل، وأمّا إذا لم يتهيأ الطّالب من قبل بولوج المكتبات فيجب عليه قضاء وقت لايدٌ منه للتأقلم مع أصناف المكتبات. لأنّها هي التي براد الاعتماد عليها فيبدأ بقائمة في المسادر الأساسة لمحده.

والمؤسف عندنا في تونس أنّ مكتباتنا العموميّة أو الجامعية لم تزل بعيدة عن تلبية حاجات البحث العلمي بالنّسبة للطّالب، فهي إمّا فقيرة من حيث الكتب بحيث أنّ زادها لا يتابع حركية النّشر في العالم، فلا تصلها الكتب إلاّ بعد مذة وهذا يجعل الطّالب محروما من آخر المنشورات وأحدث المطبوعات، أو أنَّ فهرستها لا تستجيب لمتطلّبات البحث العلمي الحديث. والقاعدة المعروفة أنَّ البحث لا يزدهر بمكتبات غير متماشية مع حاجات الباحث ورغبته في سرعة الاطلاع على أهمّ المصادر والمراجع والنّشريات التي يحتاج إليها في بحثه.

لهذا كانت قضية تنظيم المكتبات من أهمّ عوائق تطورٌ البحث العلمي، وإذا أردنا بحثا متطورًا ومزدهرا نباهي به باحثي العالم فعلينا بإعادة النظر في تنظيم المكتبات العامة حسب مستجدات التطورٌ العلمي الحديث، وحسب حاجات ورغبات البحث العلمي.

تدرين المصادر:

يعتبر تدوين المسادر من أهم الاشياء المساعدة على إنجاح البحث وقشيه مع القواعد المسجيحة. والطريقة المثلى في التدوين أن يدون المسدر أو المرجع في بطاقة مستقلة ترضع حسب الترتيب الابجدي لاسم الكتاب أو لقب المؤلف. ونظرة الباحث لمسادره لايد أن تكون استقسائية "فلا يزدري أيًا من المسادر أو يهمله لأن أضأ لها وأحقرها لدى النظرة الاولى قد يفدر بعد التحقيق أشدها خطورة وأغناها بالمعلومات، والحجر الذي يرذله البناؤون قد يصير رأس الزاوية" (1).

وأقوم طريقة في التُدوين بالنسبة للكتب هي أن يضع الباحث الرَّم في الزاوية على عين البطاقة ويدون اسم المكتبة، هذا إذا كان الكتاب من إحدى المكتبات العامة، وأما إذا كان الكتاب ملكا للباحث فيكتب مكان الرَّقم "خاص" أو يذكر اسم صاحبه، حتى إذا أراد الرَّجرع له بعد ذلك استطاع أن يغرَّق بين كتب المكتبة والكتب الخاصة، سواء كانت ملكا له أو ملكا لفيره.

¹⁾ زييق، ۾، س 71.

وأما بالنسبة للمؤلف فإن على الباحث أن يدون الشهرة أولا والمقصود
يها في أغلب الأحيان اللقب، ثمّ بين قوسين الاسم لأنّنا في كتب التراجم لا
نستطيع الظفر بالترجمة إلاّ عن طريق الاسم كمحمد وأحمد وعلي، وأما في
الفهارس فإنّنا لا نستطيع الظفر إلاّ باللقب كابن حجر والمازدي والباقلاتي،
فضمان كلّ من اللّقب والاسم يسهّل لنا مراجعة حياة المؤلف في مختلف كتب
التراجم.

وإذا كان للمؤلف أكثر من اسم واحد يدون له الاسم الذي اشتهر به أو اللّقب أو الكنية. وأمّا إذا كان مجهولا درّتت عبارة مجهول مكان الاسم، وفي هذه الحالات تسقط الألقاب والوظائف والنّرجات العلمية المختلفة ويكتفى بذكر الاسم واللّقب.

أما عنوان الكتاب فيدون بعد ذكر القتب والاسم تفسلهما نقطة، بدون بأكمله دون اختصار. وهناك من يفضل أن يدون عنوان الكتاب في سطر جديد، ثم توضع نقطة أخرى فالبلد الذي أصدر الطبعة ديوضع أمامه عدد -- إذا كانت الطبعة الثانية، ثم قاصلة، أما إذا تعددت اللبلدان فتدون جميعها أو يدون أشهرها، ثم تذكر المعلومات المتعلقة بالتشر وتاريخ النشر هجريا أو ميلاديا تفصل بينهما فصلات، وإذا تعددت الأجزاء والتواريخ وضع تاريخ لكل جزء. وأخيرا يشار لعدد الأجزاء وما تحتويه من مجلدات تفصل بينها فاصلة، وأخيرا بشار لعدد الأجزاء وما تحتويه من للكتاب. وهناك من يشير لعدد صفحات الكتاب (1) وأعتقد أنه غيسر ضروري (2).

¹⁾ ملحس 54.

²⁾ انظر كذلك بلاكبير ص Blachère . 8)

غـــاذج :

خاص

المالكي (عبد الله). كتاب رياض النفوس

في طبقات علماء إفريقية. تحقيق الدكتور حسين مؤنس. (1) القاهرة 1951 جزء واحد في مجلد.

-حققه يشير البكوش وراجعه محمد العروسي المطوي (2)

بيروت 1401/ 1981 مجلدات.

المكتبة الوطنية بتونس

رقم 8 ع 93354

الكناني (محمد بن صالح القيرواني). تكميل الصلحاء والأعيان لمعالم الإيمان في أولياء القيروان.

> . تحقيق محمد العنابي. تونس 1970 مجلد واحد.

> > المكتبة الوطنية بتونس

رقم 46 قاعة الباحثين

الكتاني (عبد الكبيرين محمد الحسين). فهرس

الفهارس والإثبات ومعجم المعاجم والمشيخات والمسلسلات. قاس 1347 مجلدان المكتبة الوطنية بتونس رقم 4816 رستم (أسد). مصطلح التاريخ. بيروت 1939 مجلد واحد.

خاص زريق (قسطنطين). نحن و التاريخ. بيروت 1959 مجلد واحد.

خاص حسين خوجة. ذيل بشائر أهل الإيمان يفتوحات آل عشمان. تحقيق و تقديم الدكتور الطاهر المعموري. تونس 1975 مجلد واحد

المغتصرات في تدوين المسادر :

إنَّ استعمال المختصرات في تدوين المصادر والمراجع هي قضية ربح واقتصاد عدد ضخم من الكلمات المتعددة والمستعملة بكثرة أثناء البحث. واختصارها يوفّر للباحث وللمطبعة عددا غير قليل من الكلمات التي لوجمعها الأصبحت صفحات. لهذا تجد في الفهرسة العالمية مختصرات اشتهرت بين الباحثن وانققوا على استعمالها، ومن أمثلة ذلك:

- الصفحة واختصارها ص وتوضع بعدها نقطتان خوفا على القارئ
 من الالتباس في قراءة الرقم متبوعتان بالرقم.
 - الجزء ومختصره ج ونضع بعده نقطتين متبوعتين بالركم.
 - المجلد ومختصره مج ونضع بعده كذلك نقطتين متبوعتين بالرَّقم.
- إشارات الوقاة ومختصرها ت وآعتاد المستشرقون على وضع هذه العلامة وهي (+).
 - قبل السُّنة الميلادية ومختصرها ق. م.
 - السُّنة الميلاديّة ومختصرها م.
 - السُّنة الهجرية ومختصرها هـ
 - إلى آخره ومختصرها الخ.

وهذا لا يمنع من استعمال مختصرات أخرى اتّقق عليها في وسط علمي ما أو اشتهرت في أوساط الباحثين والمحقّقين المعروفين في عالمنا العربي. ولعلّ هذا النّدوع في تدوين المسادر يساهم في عطاء الباحثين العرب الذين لا يقلّون عن غيرهم عمقا وثراء متى توفّرت لهم الأسباب وأتيحت لهم الطّروف وفتحت في وجوهم الأيواب.

الغمل الرابع التُقميش

لعلل أخطر مرحلة يبدوها الباحث هي التقييش (1) لأنها تشتمل على التقايش (1) لأنها تشتمل على القراءة ثم الاختيار، أي اختيار ماله علاقة بالموضوع مصورة عامة والباب أو القصل بصورة خاصة. والباحث إذا قرن وقرس على التقييش سهل عليه جمع المادة الضرورية بتخطيط وتنظيم وتسلسل، وهي أهم الأشياء التي تعين الباحث على سرعة التعرير و إبراز البحث في صورته النهائية. ويقمش الباحث المعلومات من المصادر المختلفة التي أعدها بذكاء ودقة وحسن اختيار حتى إذا حان وقت إستعمالها عرف كيف يناقشها أو يعلق عليها أو يتوسع في اتجاهها أو يختصر اطنابها.

وليكون التقعيش مقمرا لابد من إيجاد الجرا الملاتم للقراءة بتوقير المكان المناسب، وتسهيل عملية أخذ الكتب. وإذا كانت بعض المكتبات الآن في كثير من الدول الغربية أو العربية توقر لكل باحث محرابا (Carrel) داخل المكتبة يتألف من شقة فيها مقعد وطاولة ورفوف الكتب العامة لكي يستعين بها الطالب الباحث، وتسهل له إدارة المكتبة جمع الكتب بتسجيلها على بطاقات خاصة تشير إلى رقم الكتاب والمحراب (2) فإن المكتبات عندنا في تونس سواء المكتبة الوطنية أو المكتبات الجامعية لم تفكّر بعد في إيجاد المكان المناسب لعمل الباحث، وحتى الجنمات فهي عادية يشترك فيها الباحث الملتزم ببحث وغيره من المطالعين، وهذا يسبّب تعطيلا لهمة الباحث وينتج عند قلة عدد الباحثين أو الاتقطاع عن البحث بسبب كثرة الصّعوبات.

¹⁾ ملحن ص 83. 2) ملحن ص 84.

تدوين التقميش:

إنَّ تدوين التقميش لابد أن يسير مع الخطّة العامة للبحث، فتهيأ لهذا الغرض بطاقات موحّدة تسمى جذاذات تسجل فيها معلومات تهم ّناحية واحدة من نواحي الموضوع، مع وضع عنوان الفصل الذي تدخل في معلوماته الجذاذة، ومن المستحسن في مثل هذه الحالة أن تكتب بقلم الرّصاص لأنّها مازالت عرضة للتُبديل والتّغيير.

ومن المفروض هاهنا أن توضع جذاذات عديدة لمعلومات واحدة إذا تكرّرت هذه المعلومات في عدّة مصادر ومراجع حتى نتيع المصدر درجة أولى ودرجة ثانية، وعكّننا هذا من ملاحظة التكرار المتمثل في أخذ المصادر بعضها عن بعض إذا كان تكرارا، أو ملاحظة الجديد إذا كان هنالك مصدر اعتمد وثائق أخرى.

وبعد الانتهاء من تسجيل المعلومات في الجذاذة ترقّم ويدوّن مصدرها بعد العنوان مع استعمال أداة للقصل حتّى تتوضّع الأمور.

ولا حاجة لتسجيل كل معلومات المصدر في الجذاذة لأنَّ محلَّها قائمة المصادر والمراجم التي سنتحدّث عنها في الإبكان.

ولنفرض أنَّ المُوضوع المطلوب منها تحيِّذيذه هو تلاميذ المازري الإقريقيين.

النمـــادج:

منهج أبو الحسن طاهر بن علي من أهل سوسة صاحب الصّلاة و الخطبة بها أخذ عن المازري ثمَّ رحل للأندلس. ابن الأبَّار التَّكملة 1 : 82 - عدد 275

و منهج أبو الطّاهر ابن الدمنة الذي لقيه يتونس محمد بن محمد بن يوسف بن أحمد الأزدي من أهل مرسيّة سمع منه بعض المعلم من أبي عبد الله المازري. ابن الأيار التّكملة 1 : 338 - عدد 989. مخلوف 127

> أبر حفص عمر بن عبد المجيد القرشي الميانشي المتوفّى سنة 186/581 أثبت هذه التلمذة أبر عبد الله محمد ابن رشيد عند كلامه على دخوله القاهرة ابن رشيد : ملإ 2 : 15

أبو يحيى زكرياء بن عبد الرحمان الغساني المهدوي المعروف بابن الحداد و هو آخر من قرأ على المازري المعلم.

مخلوف 144 عند427

أبو القاسم محمد بن خلق الله ابن مشكان قاضی مدینة ڤابس و هو من آخر

تلامیده و نمن سعی فی روایة مؤلّفاته. ابن الأبار : 2 : 754- عدد 371. مخلوف 127

أبر الفضل يرسف بن محمد بن يوسف

المعروف بابن التحوي. النَّبَاغ 3 : 250 ـ مخلوف 125 عدد 363 عند كلامه على دخوله القاهرة ابن رشيد : ملإ 2 : 15

الفصل الذامس عرض البحث

لعلّ من أعقد المشاكل التي يواجهها الباحث العربي في هذه الفترة هي قضية إخراج البحث، لعدم معرفته بالرقن و عجزه في بعض الأحيان عن امتلاك الآلة، ولأنّ الجامعات غير مستعدة لإعانته في هذا المجال، ويذلك تعطي دفعا جديدا الإنجاز البحوث العلمية. وأمام هذه العقبات الكاداء يضطر الطالب للاستعانة بالراقن المحترف الذي يطلب أثمانا باهطة بالإضافة لكترة الأغلاط التي تتسرّب في الأطروحة رغم الإصلاح والتثبت.

ولهذا لاتخفي المقيقة إذا قلنا أنّ رقن أطروحة في تونس هو عبارة عن إعداد أطروحة أخرى مستقلة في امتدادها الزمني وارتفاع تكلفتها الماديّة. فهل حان الوقت ليتفرّغ الباحث لبحوثه، وتقوم المؤسّسات بإعانته على إنجاز بحوثه، ويذلك يتابع الباحث أبحاثه عوض أن يقطعها لميهتم بأشياء لا علاقة لها بالبحث العلمي.

عند الرَّفن لابد للباحث أن يراعي الأمور التالية :

1) أن يستعمل أوراقا بيضاء متساوية الأحجام.

 أن تكون الطباعة في صفحة واحدة من الورقة، وأن يترك إلى يمين الصفحة حاشية كافية لتجليد البحث فيما بعد، وفي الأسفل هامشا يصلح

لإضافة الأشياء المستجدة.

3) أن يرقم الصفحات ترقيما متسلسلا حتى تسهل عليه الفهرسة بعد ذلك.

 أن يراعي تقسيم النص إلى فقرات ويثبت إشارات الوقف مع توسعة بين السّعور حتى تكون قراءة البحث سهلة.

5) الفصل بين النصّ والهوامش بسطر طويل.

أما بالنسبة للنسخ فإن القانون الآن في جامعة الريتونة أن الطالب لابد له من تقديم عشرين نسخة مجلدة لكتابة الجامعة حتى يقع توزيع النسخ على الأسانذة المناقشين ومكتبة الجامعة والمكتبة الوطنية ووزارة التعليم العالى.

الغصل السادس

إجراءات مناقشة الرسالة

مناقشة الرسالة هي المرحلة الأخيرة في عمل الطّالب الباحث، تناقشه لجنة مكونة من الأستاذ المشرف على البحث ورئيس اللجنة وعضوين، وينتمي أعضاء اللّجنة المناقشة في الغالب لنفس الاختصاص. وتبدأ المناقشة بعرض لرئيس اللّجنة يتحدّث فيه عن الطّالب باختصار، ثمّ يحيل الكلمة للطّالب على أن لا تتجاوز منة عرضه عشرين دقيقة، ويبدأ الحديث عن موضوعه وكيف خطر لم، ومراحل تكوين الفكرة في ذهنه حتى النضوج، وتتائج البحث والصّعوبات التي تعرض لها الطّالب، وكيف ذللها، والنتائج التي وصل إليها، ومساهمتها في إثراء البحث العلمي، ويقدم كلّ هذه المعلومات بلغة عربية فصيحة مع مراهاة الوضوح والبساطة في التُعيير.

وبعد هذا العرض يعيل رئيس اللجنة الكلمة الأحد الأعضاء فيناقش ويعلل وبعترض وبيدي الإعجاب أو عدمه، ثم يتداول المناقشون حسب الصورة المتقدة. وفي نفس الوقت يجب أن يتحلّى الطالب بالصبر والأثاة، وأن بكون هادئا، مستوعبا للاعتراضات متفهّما لها قبل الإجابة عنها، حتّى إذا تكوّنت عنده فكرة في الجواب أجاب بلطف وفهم ووضوح، مستلهما المرضوعية، مبتعدا عن السفسطة والاعتداد بالنفس والغرور، محاولا إبراز آرائه معززة مدعدة أو الرحوع لقول الأستاذ المناقش. والحقيقة أنّ مناقشة الرسائل الجامعية - زيادة على إظهار ما اشتقل به الطالب من بحث طيلة عدد من الستين - هي كذلك فرصة لإظهار باحث جديد ذي مقدرة على النقاش في المجالات العلمية.

وأخيرا إما أن يرد الطالب على كلّ مناقش - وهي الطريقة التي أفضلها-أو يرد على جميعهم، وتفضيلي للطريقة الاولى راجع لاتصال التقاشين وما في هذا من الفائدة والنّفع. ثم تختلي اللجنة للتفاوض في الرّبية المستحقّة وهي على النحو التالي: حسن جلا، حسن، قريب من الحسن، ومتوسط ؛ بالنسبة للحلقة الثالثة، ومتوسط ومشرف ومشرف جلاً بالنسبة لدكتوراه المُولة.

قوانين شهادات الدراسات المعمقة والدكتوراه الموحدة:

أمر عدد 1823 أسنة 1993 مؤرخ في 6 سبتمبر 1993 يتعلق بتحديد شروط الحصول على الشهادات الوطنية لدراسات الدكتوراه.

إن رئيس الجمهورية.

باقتراح من وزير التربية والعلوم.

وبعد الاطلاع على القانون عدد 70 لسنة 1989 المؤرخ في 28 جويلية 1989، المتعلق بالتعليم العالى والبحث العلمي.

وعلى الأمر عدد 1939 لسنة 1999 المؤرخ في 14 ديسمبر 1989، المتعلق يتنظيم الجامعات ومؤسسات التعليم العالي والبحث العلمي، كما تمّ تنقيحه بالأمر عدد 423 لسنة 1993 المؤرخ في 17 فيفري 1993.

وعلى رأي المحكمة الإدارية.

يصدر الأمر الأتي نصه:

الفحمل 1: تشتمل دراسات الدكتوراه على مرحلة تتوج بالتحصيل على شهادة الدراسات المعقة يتم على إثرها إعداد أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه. الفحل 2 : تمنع شهادة الدراسات المعقة وشهادة الدكتوراه من قبل مؤسسات التعليم العالى والبحث المؤهلة للغرض بقرار من وزير التربية والعلم طبقا للفصل 19 من القانون عدد 70 لسنة 1989 المشار إليه أعلاه. ويحدّد القرار الذكور الشهادة والمؤسسة التي منح لها التأهيل لتسليمها وكذلك المادة المعنية.

ولا يمنع هذا التأهيل للمؤسسة المعنية إلا إذا ترفرت فيها الضمانات الكافية فيما يتعلق خاصة بالتأطير والتجهيز. ويتم سحب التأهيل بقرار من وزير التربية والعلوم وفقا لنفس الشروط المنصوص عليها بالفقرة الأولى من هذا الفصا..

العنوان الأول شهادة الدراسات المعمَّقة

الفحل 3 : تثجيل الدراسات لنيل شهادة الدراسات المبقة عملي :

أ حروس في المادة المعنية تتضمن تكوينا معملًا وتدريبا على البحث والبيداغوجيا، كما تتضمن عند الاقتضاء تكوينا تكميليا في المواد التابعة.

وتختم هذه الدروس باختبارات كتابية وشفاهية تطبيقية عند الاقتضاء.

ب- إعداد رسالة بحث حول موضوع مبتكر.

الغصل 4: تدوم الدراسة لنيل شهادة الدراسات المعبقة أربعة سداسيات متتالية موزعة كالأتى:

أ- سداسيان مخصصان للدروس.

ب- سداسيان مخصصان لإعداد الرسالة وللقيام، عند الاقتضاء، بتربصات في البحث، وتكوين بيداغوجي تكميلي. وعكن السماح بتسجيل موضوع الرسالة منذ السنة الأولى المخصصة للدوس، كما يكن للقرار المشار إليه بالفصل الثاني أعلاه أن يختصر المدة المخصصة لإعداد الرسالة إلى سداسي واحد بالنسبة إلى بعض المواد.

الفصل 5 : يسمح بالتسجيل لإعداد شهادة الدراسات المعقة للمترشحين المعرزين على الأستاذية أو على شهادة معادلة، وذلك في حدود إمكانيات التأطير للمؤسسة التي يحددها المجلس العلمي في بداية كل سنة جامعية بعد استشارة لجنة شهادة الدراسات المعقد.

ويكن أيضا السماح بالتصحيل، حسب الشروط المحددة بالقرار المشار إليه بالفصل 2 أعلاه، للطلبة الذين يزاولون الدراسة في السنة النهائية الحاصة بشهادة تتجاوز مدة الدراسة العادية لنيلها أربع سنوات، ولا ينتفع بهذا الإجراء إلا طلبة المؤسسات المتصوص عليها يقائمة يتم ضبطها للغرض بقرار من وزير التربية والعلوم. وفي هذه الحالة، لا تسلم شهادة الدراسات المعقة إلا بعد نيل الشهادة المعدة بالتوازي والمذكورة أعلاه.

الفصل 6 : أساتذة التعليم المالي والأساتذة المعاضرون مؤهلون للإشراف على إعداد رسائل البحث لنيل شهادة الدراسات المعمقة. ويكن للأساتذة المساعدين المرسين الإشراف على هذه الرسائل بعد موافقة لجنة شهادة الدراسات المعمقة المتعلقة بالمادة المعنية.

الغصل 7 : تحدث لجان شهادة الدراسات المعقة في كل مادة أو مجموعة مواد وذلك بكل مؤسسة مؤهلة لمنع هذه الشهادة. وتضم كل لجنة مدرسي المادة أو مجموعة المواد المنتمين للمؤسسة المذكورة والمؤهلين للإشراف على رسائل البحث الخاصة بشهادة الدراسات المعمقة. ويمكن لكل مدرس مؤهل للإشراف على هذه الرسائل ومنتم إلى مؤسسة غير مؤهلة أن يكون بطلب منه أو يطلب من المؤسسة المؤهلة، عضوا بلجنة شهادة الدراسات المعمقة المتعلقة عادته والتابعة للمؤسسة المذكر، ق.

يرأس هذه اللجنة عبيد المؤسسة المعنية أو مديرها، أو أحد أعضائها المعين من قبلهما للغرض. وتجتمع اللجنة باستدعاء من رئيسها ويحضور نصف أعضائها على الأقل. تتخذ القرارات بأغلبية أصوات الأعضاء الخاضرين وفي صورة تساوي الأصوات يقع ترجيح صوت الرئيس.

الفحل 8 : تنولى لجنة شهادة الدراسات المعمَّقة بالخصوص، المصادقة على مواضيع الرسائل، وتعيين المشرفين عليها عند الاقتضاء، واقتراح لجان مناقشة رسائل الدراسات المعمقة على عميد المؤسسة أو مديرها.

الغصل 9 : على كل مترشع لإعداد رسالة بحث لنيل شهادة الدراسات المعمقة المنصوص عليها بالفصل 3 أعلاه أن يحصل على المرافقة المسبقة من قبل مدرس في المادة المعنية، يكون مؤهلا للإشراف على هذه الرسائل.

يسجل الموضوع المصادق عليه بفهرس مركزي يمكن للمدرسين والباحثين الاطلاع عليه.

الفحل 10 ، يتح عبيد المؤسسة أو مديرها الترخيص لمناقشة الرسالة للطلبة الناجعين في امتحانات نهاية الدروس المنصوص عليها بالفصل الثالث فقرة "أ" أعلاه، بعد الاطلاع على تقرير إيجابي يعده المشرف على

الرسالة، وبعد موافقة اللجنة الخاصة بشهادة الدراسات المعبقة. وعلى المترشح أن يقوم بإيداع عشر نسخ من الرسالة المسادق على مناقشتها قبل شهر على الأقل من تاريخ المناقشة.

الفصل 11 : تتم الناقشة علنا أمام لجنة متكونة من ثلاثة أعضاء من بينهم الأسناذ الشرف، يعينهم عميد المؤسسة أو مديرها بعد أخذ رأي لجنة شهادة الدراسات المعمقة، من بين المدرسين المؤهلين للإشراف على رسائل شهادة الدراسات المعمقة.

ويكن للجنة شهادة الدراسات المعبقة أن تقترح إلحاق عضو واحد غير جامعي بلجنة المناقشة، على أكثر تقدير، يكون مشهودا له بالكفاءة في الميدان للتعلق بموضوع الرسالة، وفي هذه الحالة يتمتع هذا العضو بصوت استشاري.

يعين عميد المؤسسة أو مديرها وبعد أخذ رأي لجنة شهادة الدراسات المعمقة رئيس لجنة المناقشة من بين الأعضاء اللذين لهم رتبة أستاذ تعليم عالي أو أستاذ محاضر بآستثناء الأستاذ المشرف.

تتخذ قرارات اللجنة بأغلبية الأصوات.

الفحل 12 : تمنع شهادة الدراسات المعبقة مع ذكر المادة، للمترشع الناجع في الامتحانات وفي مناقشة الرسالة المنصوص عليها بالفصل 3 من هذا الأمر كما تنص الشهادة أيضا على الملاحظة التي تحصل عليها المترشع عند مناقشة رسالة البحث وذلك من بين الملاحظات التالية:

" "مترسط" : إذا كنان العند منساوينا على الأقبلُ 10 من 20 ودون 12 من. 20.

" "قريب من الحسن" : إذا كان العدد مساويا على الأقل 12 من 20 ودون 14 من 20.

"حسن" : إذا كان العدد مساويا على الأقل 14 من 20 ودون 16 من
 20.

- "حسن جدا": إذا كان العدد مساويا على الأقل 16 من 20.

العنوان الثاني شهادة الدكتوراه

الغصل 13 : تمنع المؤسسات الجامعية المؤهلة للفرض شهادة الدكتوراه، مع التنصيص على المادة، للمترشحين الذين قدموا وناقشوا بنجاح أطروحة تنضمن مساهمة مبتكرة حول موضوع بحث، مع إثبات امتلاكهم لما يلزم من ثقافة عامة وحذق للمناهج العلمية والتفكير التحليلي والتأليفي.

ويمكن للقرار المنصوص عليه بالفصل 2 من هذا الأمر، أن ينص، بالنسية الى مادة أو مجموعة مواد، على إمكانية احتواء الأطروحة على جزء تطبيقي، أو أن يكون المترشع قد سبق له دراسة بعض الجوانب المتصلة بموضوع البحث ونشرها في مجلات متخصصة.

كما يمكن أيضا لنفس القرار اشتراط مشاركة المترشح في ندوات بحث تنظمها المؤسسة المؤهلة، وفي هذه الحالة، يقدم المترشح إلى اللجنة تقريرا حول مشاركته في الندوات المذكورة. الفصل 14: يعتبر مؤهلا للإشراف على أطروحات الدكتوراه، كل في اختصاصه أساتذة التعليم العالى وكذلك الأساتذة المحاضرون.

الغصل 15: تحدث بكل مؤسسة مؤهلة لإسناد شهادة الدكتوراه، لجان أطروحة دكتوراه وتأهيل حسب كل مادة أو مجموعة مواد.

وتضم كل لجنة مدرسي المادة أو مجموعة المواد المنتمين للمؤسسة المذكورة والمؤهلين للإشراف على أطروحات الدكتوراه، ويكن لكل مدرس مؤهل للإشراف على أطروحات الدكتوراه ومنتم إلى مؤسسة غير مؤهلة لإسناد هذه الشهادات، أن يكون بطلب منه أو بطلب من المؤسسة المؤهلة عضوا بلجنة أطروحات وتأهيا، تعمل باختصاصه وتابعة للمؤسسة المذكورة.

رأس فينة الأطروحات والتأهيل عميد المؤسسة المعنية أو مديرها أو أحد أعضائها المعين من قبل العميد أو المدير وتجتمع اللجنة باستدعا من رئيسها، ويحضور نصف أعضائها على الأقل. تتخذ القرارات بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين وفي صورة تساوي الأصوات يقع ترجيع صوت الرئيس.

الفصل 16 : تدوم المدة العادية لإعداد الدكتوراه ثلاث سنوات مع إمكانية التمديد بسنة قابلة للتجديد مرة واحدة بمقرر من رئيس الجامعة المعنية بناء على اقتراح عميد المؤسسة التي يهمها الأمر أو مديرها، وبعد أخذ رأي الأستاذ المشرف على الأطروحة ورأي لجنة أطروحات الدكتوراه والتأهيل المعنية.

ويجب على المترشح القيام بتسجيل سنوي.

الغصل 17: على كل مترشع يرغب في التسجيل لإعداد دكتوراه في مادة معينة أن يكون:

- محرزا على شهادة الدراسات المعمقة أو على التبريز أو على شهادة أجنبية معترف ععادلتها.
- متعصلا بالنسبة إلى موضوع أطروحته على الموافقة المسبقة لمدرس مؤهل للإشراف على أطروحات الدكتوراه في المادة المعنية.
- متحصلا على المصادقة على موضوع أطروحته من لجنة أطروحات
 الدكتوراه والتأهيل المعنية التابعة للمؤسسة المؤهلة والتي قام لديها بالتسجيل.

يسجل الموضوع المسادق عليه يفهرس مركزي يكن للمدرسين والباحثين الاطلاع عليه. ويحتفظ المترشع بحق تسجيل موضوعه باسمه لفترة ثلاث سنوات، كما يحتفظ بهذا الحق، فيما بعد ذلك، خلال مدة التمديد الممنوحة طبقا لأحكام الفسل 16 أعلاد.

الفصل 18 : على كل أستاذ مشرف أن يقدم، للجنة أطروحات الدكتوراه والتأهيل المعنية، تقريرا سنويا حول تقدم بحث كل مترشح يشرف عليه.

الفحل 19 : ينح عبيد المؤسسة أو مديرها الترخيص بمناقشة الأطروحة بعد موافقة لجنة الأطروحات والتأهيل المعنية. وتعطي هذه اللجنة رأيها بناء على النقارير التالية:

- تقرير نهائي إيجابي يعده الأستاذ المشرف.
- تقريرين يقدمهما مقرران تعينهما اللجنة للفرض من بين أساتذة التعليم العالى والأساتذة المحاضرين.

أ لمفحل 20 ء على المترشع أن يودع بكتابة المؤسسة المعتبة عشرة نظائر من الأطروحة المصادق على مناقشتها وذلك قبل شهرين على الأقل من تاريخ المناقشة. الفصل 21: تم المناقشة علنا أمام لجنة مكونة من أربعة إلى خسسة أعضاء من بينهم رئيس اللجنة يعينهم رئيس الجامعة باقتراح من عميد المؤسسة المعنية أو مديرها وبعد الاطلاع على محضر لجنة الأطروحات، وعلى التقارير الثلاثة المنصوص عليها بالفصل 19 من هذا الأمر، ويشترك في عضوية لجنة المناقشة الأستاذ المشرف والمقرران المشار إليهم بنفس الفصل.

وبجب أن تتكون لجنة المناقشة من مدرسين مؤهلين للإشراف على أطروحات الدكتوراه في المادة المعنية وأن يكون لعضوين من أعضائها، على الأقل رتبة أستاذ تعليم عال.

كما يمكن أن تضم هذه اللجنة عضوا أو عضوين متخصصين في الميدان ومنتمين إلى جامعة أجنبية.

ويكن للجنة الأطروحات علارة على ذلك، اقتراح إضافة عضو غير جامعي إلى لجنة المناقشة يكون مشهودا بكفاءته في الميدان المتعلق بالأطروحة. وفي هذه الحالة يتمتع هذا العضو بصوت استشاري.

ويشم تعيين رئيس لجنة المناقشة من بين الأعضاء الجامعيين، باستثناء الأستاذ المشرف على الأطروحة.

القصل 22 : لا يمكن للجنة المناقشة أن تلتثم إلا بمحضر أربعة أعضاء جامعيين على الأقل على أن يكون من ضمنهم وجوبا الرئيس والأستاذ المشرف. تتخذ قرارات اللجنة بأغلبية الأصوات وفي صورة تساوي الأصوات، يكون صوت الرئيس هو المرجّم.

الفصل 23 : يعلن عن قبول المترشح أو تأجيله بعد مداولات اللجنة ويفضى النجاح إلى منع إحدى الملاحظات التالية التي تسجل بشهادة الدكتوراه :

- مشرگ

- مشرف جداً

وفي ختام المناقشة، يرسل رئيس اللجنة تقريرا سريا لعميد المؤسسة أو مديرها الذي يبعث بدوره بنسخة من هذا التقرير إلى رئيس الجامعة.

وفي صورة عدم منح شهادة الدكتوراه، يقوم رئيس اللجنة بإعلام المترشح كتابيا بالأسباب المبررة لهذا القرار.

العنوان الثالث أحكام ختامية

ألفعل 25 : مع مراعاة مقتضيات الفصلين 25 و26 من هذا الأمر تلغى جميم الأحكام السابقة المخالفة لهذا الأمر وخاصة :

الفصلان 13 و14 من الأمر عدد 164 لسنة 1890 المؤرخ في 15 جانفي
 1980 والمتعلق بضبط مهمة الكلية الزيتونية للشريعة وأصول الدين بتونس
 وتنظيم الدراسة بها.

 الأمر عدد 1152 لسنة 1980 المؤرخ في 13 سبتمبر 1980 المتعلق بتنظيم دراسات المرحلة الثالثة بالكلية الزيتونية للشريعة وأصول الدين والنصوص المتقحة له.

- الأمر عدد 790 لسنة 1979 المؤرخ في 8 سبتمبر 1979 المتعلق بتنظيم

- دراسات المرحلة الثالثة بكلية الأداب والعلوم الإنسانية وكذلك القصول من 21 إلى 29 من الأمر عدد 789 لسنة 1979 المؤرخ في 8 سبتمبر 1979 والمتعلق بضبط نظام الدراسات والاستحانات بكلية الآداب والعلوم الإنسانية.
- أحكام الفقرتين 3 و4 من الفصل الثاني وكذلك الفصول من 10 إلى
 14 من الأمر عدد 1058 لسنة 1980 المؤرخ في 15 أوت 1990 المتعلق بإتمام
 وتنقيح الأمر عدد 673 لسنة 1978 المؤرخ في 22 جويلية 1978 المتعلق بتنظيم
 الدراسة يعهد بورقيبة للفات الحية.
- الأمر عدد 407 لسنة 1973 المؤرخ في 6 سبتمبر 1973 المتعلق بإحداث شهادات الدراسات العليا بكلية الحقوق والعلوم السياسية والاقتصادية يتونس.
- الأمر عدد 408 لسنة 1973 المؤرخ في 6 سيتمبر 1978 والمتعلق بإحداث دكتوراه دولة تمنحها كلية الحقوق والعلوم السياسية والاقتصادية يتونس.
- الأمر عدد 299 لسنة 1979 المؤرخ في 28 سبتمبر 1979 المتعلق بضيط وتنظيم الدراسات والامتحانات لشهادة الدراسات المصقة في القواعد الكمية يكلية الحقوق والعلوم السياسية والاقتصادية بتونس.
- الأمر عدد 830 لسنة 1979 المؤرخ في 28 سبتمبر 1979 المتعلق بضيط.
 وتنظيم الدراسات والامتحانات لشهادة الدراسات المعمقة في القانون الخاص
 بكلية الحقوق والعلوم السياسية والاقتصادية بتونس.
- الأمر عدد 1794 لسنة 1988 المؤرخ في 15 أكتوبر 1988 المتعلق

- بضبط وتنظيم الدراسات والامتحانات للحصول على شهادة الدراسة العليا التي تسلمها كلية العلوم القانونية والسياسية والاجتماعية بتونس.
- الأمر عدد 1879 لسنة 1888 المؤرخ في 4 نوفمبر 1988 المتعلق بضبط
 نظام الدراسات والامتحانات قصد الحصول على شهادة الدراسة المعمقة التي
 تسلمها كلية العلوم القانونية والسياسية والاجتماعية بتونس.
- أحكام الفقرات 4 إلى 7 من الفصل الأول من الأمر عدد 1793 لسنة
 1988 المؤرخ في 15 أكتوبر 1988 والمتعلق بالشهادات التي تسلمها كلية العلوم
 القانونية والسياسية والاجتماعية يتونس.
- الفصول 38 إلى 62 من العنوان الثاني من الأمر عقد 572 لسنة 1990 المؤرخ في 30 مارس 1990 المتعلق بضبط نظام الدراسات والامتحانات بكلية الحقوق بصفاقس.
- الفصول 21 إلى 26 والفقرتان "ت" و "ح" من الفقرة الأولى من الفصل 2 (جدات من الفقرة الأولى من الفصل 2 (جديد) من الأمر عدد 239 المؤرخ في 9 جويلية 1989 المتعلق بإعداث وتنظيم المعهد الأعلى للتصرف كما وقع إتمامه وتنقيحه بالأمر عدد 276 استة 1978 المؤرخ في 15 مارس 1978 والأمر عدد 893 المؤرخ في 15 مارس 1988.
- الفقرتان 3 و5 من الفقرة الأولى من الفصل الأول من الأمر عدد 665
 السنة 1981 المؤرخ في 19 ماي 1981 المتعلق بعنبط مهام ومشمولات كلية
 العلوم الاقتصادية والتصرف بصفاقس ونظام الدراسات والإمتحانات بها.
- الأمر عدد 597 لسنة 1990 المؤرخ في 30 مارس 1990 المتعلق بضبط
 نظام الدراسات والامتحانات لشهادتي الدراسات المعمقة ودكتوراه الدولة
 بكلية العلوم الاعتصادية والتصرف بصفاقس.

- الأمر عدد 431 لسنة 1976 المؤرخ في 19 ماي 1976 المتعلق بتنظيم شهادة دكتوراه الدولة بكلية العلوم الرياضية والفيزيائية والطبيعية.
- الأمر عدد 432 لسنة 1976 المؤرخ في 19 ماي 1976 المتعلق بتنظيم
 دراسات المرحلة الثالثة بكلية العلوم الرياضية والفيزيائية والطبيعية.
- الأمر عدد 945 لسنة 1982 المؤرخ في 17 جوان 1982 المتعلق بتنظيم
 الدراسات بالمرحلة الثائثة بدار المعلمين العليا للتعليم التقنى يتونس.
- القصل 19 من الأمر عدد 49 لسنة 1975 المؤرخ في 14 جانفي 1975
 والمتعلق بتنظيم الدراسة بالمدرسة القومية للمهندسين بتونس.
- الأمر عدد 880 لسنة 1980 المؤرخ في 4 جوبلية 1980 المتعلق بإحداث مرحلة ثالثة للدراسات الجامعية بالمرسة القومية للمهندسين بتونس.
- الأمر عدد 2043 لسنة 1991 المؤرخ في 24 ديسمبر 1991 المتعلق بتنظيم دكتوراه الدرلة بالمرسة القومية للمهندسين بتونس.
- الفصول 16 إلى 36 من الأمر عدد 190 لسنة 1966 المؤرخ في 25
 جانفي 1966 المتعلق بدراسات الفنون التشكيلية والخطية بالمهد التكنولوجي
 للفنون والهندسة المعارية والتعمير.
- الفقرة الثالثة والفقرة الثانية من الفصل الثالث من الأمر عدد 850
 لسنة 1979 المؤرخ في 10 أكتربر 1979 المتعلق بههمة وعشمولات المعهد
 التكنولوجي للفنون والهندسة المعمارية والتعمير وبتنظيم الدراسات فيه.
- الفصلان 13 و14 من الأمر عدد 1254 لسنة 1980 المؤرخ في 30
 سبتمبر 1980 المتعلق بضبط مهمة وتنظيم ونظام الدراسات بالمدرسة القومية
 للمهندسين يقابس.

- الفصل 25 من الأمر عدد 586 أسنة 1984 المؤرخ في 14 ماي 1984 المتعلق بهمة ونظام الدراسات والامتحانات بكلية العلوم والتقنيات بالمنستير.
- الأمر عدد 747 لسنة 1982 المؤرخ في 23 أفريل 1982 المتعلق بإحداث مرحلة ثالثة بكلمة الصدلة بالمسئد.
- الأمر عدد 1084 لسنة 1986 المؤرخ في 4 نوفمبر 1986 المتعلق بدكتوراه الدولة بكلية الصيدلة بالمنسئير.

الفصل 25 : يحكن للمترشجين المسجلين في تاريخ مفعول هذا الأمر، سواء لإعداد دكتسوراه دولة أو دكتوراه اختصاص، أو الذين اجتازوا ينجاح امتحانات السنة الأولى من شهادة التعمق في البحث:

إما أن يتموا ما شرعوا فيه من أبحاث في أجل لا يتجاوز عشر سترات بالنسبة إلى دكتوراه الدولة، وثلاث سنرات بالنسبة إلى الشهائد الأخرى، وذلك ابتداء من تاريخ مفعول هذا الأمر. ويبقون خلال هذه المدة، خاضعين للنصوص المنظمة للشهادات المعنية التي تبقى سارية المفعول بالنسبة إليهم في المدة المذكورة.

وبعد انقضاء هذه الآجال يحول التسجيل لإعداد الدكتوراه والشهادات المنصوص عليها بالفقرة الأولى أعلاه، وجوبيا إلى تسجيل لإعداد الدكتوراه المعرفة بهذا الأمر. ولإتمام هذه الدكتوراه يتمتع المترشحون المعنون بتمديد لمدة سنة قابلة للتجديد مرة واحدة طبقا لأحكام الفصل 16 من نفس الامر.

وإما أن يبدلوا تسجيلهم في غضون سنة من تاريخ مفعول هذا الامر
 ويشرعوا في إعداد الدكتوراه المنصوص عليها بنفس الأمر.

الفصل 26 و ورض للطلبة المسجلين في تاريخ مقمول هذا الأمر الإعداد دكتوراه المرحلة الثالثة المنصوص عليها بالأمر عدد 1152 لسنة 1980 المؤرخ في 13 المؤرخ في 13 المؤرخ في 13 المثار إليهما أعلاه، بإتمام ما شرعوا فيه من أبحاث في أجل لا يتجاوز ثلاث سنوات من تاريخ مقمول هذا الأمر على أن يبقوا، خلال هذه المدة، خاضعين للنصوص المنظمة للدكتوراه المذكورة التي تبقى سارية المفعول بالنسبة إليهم في المدة المذكورة.

ألفحل 27 : يكن للطلبة المحرزين على شهادة الكفاحة في البحث المتصوص عليها بالفصول 21 إلى 28 من الأمر عدد 789 لسنة 1979 والفصول 18 إلى 26 من الأمر عدد 1970 لسنة 1976 المشار إليهما بالفصل 24 أعلاه، التسجيل قصد إعداد شهادة الدراسات المعمقة المعرفة بهذا الأمر، مع إعفائهم من إعداد الرسالة المتصوص عليها بالفصل 3 فقرة "ب" أعلاه، وذلك بعد أخذ رأى لجنة شهادة الدراسات المعمقة.

الغصل 2 8 ء عكن التسجيل بالسنة الثانية من شهادة الدراسات المسقة المحددة بهذا الأمر مع الإعفاء من امتحانات ختم الدروس المتصوص عليها بالفقرة الأولى من القصل الثالث أعلاه، للطلبة الذين اجتازوا بنجاح في نهاية السنة الجامعية 1992 - 1993. الإختبارات الختامية لـ:

- السنة الأولى من شهادة الدراسات المعقة المنصوص عليها بالأمرين عدد 432 لسنة 1976 وعدد 747 لسنة 1982 المشار اليهما بالقصل 24 أعلاه.
- السنة الأولى من دراسات المرحلة الثالثة المنظمة بالأمر عدد 1152 لسنة 1980 المنقع بالأمر عدد 1128 لسنة 1982 المشار إليهما بالفصل 24 أعلاد.
- السنة الأرلى من شهادة الدراسات المصقة المنصوص عليها بالأرامر عدد 284 سـ: 1979 و 255 لسنة 1979 و 266 لسنة 1979 و 1979 في 284 لسنة 1979 و 350 لسنة 1979 و 1979 لسنة 1988 و 752 لسنة 1980 و 577 سنة 1990 و 454 لسنة 1990 و 1959 لسنة 1982 و 1245 لسنة 1980 المشار إليهما بالفصل 24 أعلاء.
- السنة الأولى من شهادة المرحلة الثالثة للمعهد الأعلى للتصرف المنصوص عليها بالأمر عدد 276 لسنة 1978 المنتج و المتمم للأمر عدد 239 لسنة 1969 المثار الم بالفسل 24 أعلاء.
- الفصل 29 ؛ لا تنطبق أحكام هذا الأمر على الاختصاصات التابعة للعلوم الفلاعية وكذلك للطب البشري وطب الأسنان والطب البيطري.
- الفحل 30 : وزير التربية والعلوم مكلف بتنفيذ هذا الأمر الذي ي يجري به العمل ابتداء من 15 سبتمبر 1993 وينشر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 6 سبتمبر 1993 زين العابدين بن على

الغصل السابع

ثبت المصادر والمراجع العربية

إنَّ ثبت المصادر والمراجع العربية مرتبط بتدوين المصادر التي هي أول
عمل يقوم به الباحث بعد وضع خطلة بحثه. غير أنَّ الأولى صالحة للتقديش
المنظم الذي تكلمنا عنه في الفصل الرابع حيث يسجّل الطّالب مصادره ومراجعه
في بطاقة مستقلة توضع حسب الترتيب الألفيائي، يستغلّها في إثبات
معلوماته. والثانية المعتمدة على الأولى تؤخذ فيها نفس معلومات البطاقة
لتوضع في ثبت المصادر والمراجع حسب الترتيب الألفيائي وحسب المعلومات
التي قدمناها في تدوين المسادر الطبوعة: لقب المؤلف، اسمه ثمَّ اسم الكتاب،
وبلد النشر وتاريخه وعدد المجلدات (1).

والحرص على تنظيم ثبت المصادر والراجع عائد الضرورة الرَجوع إليه عند التُوثيق في التَعليق، إذ يقتصر فيه على ذكر المؤلف والصَّفحة والجزء دون التَعاليق، إذ يقتصر فيه على ذكر المؤلف ومن التَحرار الّذي التَّفاصيل الأخرى، كاسم الكتاب ويلد النَّشر وتاريخ التَّشر. ومن التَحاليق السفلية، نلاحظه عند بعض الباحثين إعادة نفس معلومات الثَّبِّت في التَّعاليق السفلية، فيعيد الباحث اسم المؤلف وعنوان الكتاب ومكان النَّشر. ولو افترضنا أنَّ هذا يعاد في كلَّ مصدر اعتمد لتبين لنا أنَّ الكلمات المعادة تبلغ الآلاف، وهو عب، ما أحوجنا للاستفناء عنه في حالة تقديم البحث للطبع.

نــــاذج:

 الحجوي (محمد بن الحسن). الفكر السامي في تاريخ الفقه الإسلامي تونس يدون تاريخ، 4 مجلدات.

1) انظر للترسم .Blachère, 8

- المعموري (الطاهر). المازري، حياته وآثاره. نوقشت سنة 1986
 بالكلية الزيتونية للشريعة وأصول الدين. مرقونة.
 - * الأهواني (أحمد). التربية في الإسلام. مصر 1968 مجلد واحد.
- * جعيط (محمد). منهج التحقيق والتّوضيح لحلّ غوامض التّنقيح تونس 1921/1340 ، جزآن في مجلد واحد.
- * المجذوب (عبد العزيز). المسراع المذهبي بإفريقية إلى قيام الدولة الزيرية تونس 1975/1395، مجلد واحد.
- * ابن القنفذ (أحمد بن حسين). الفارسية في مبادئ الدولة الحفصية تقديم وتحقيق الشاذلي النيفر وعبد المجيد التركي. تونس 1968، مجلد واحد.

المراجع الأجنبية

من النّقائص التي نلاحظها عند مناقشة الرّسائل الجامعية في جامعة الرّسائل الجامعية في جامعة الرّسائل من المراجع الأجنبية، إما لجهل الطّالب بهذه اللّقات أو اعتباره أنّ لا ضرورة للاطلاع على ما كتب في الموضوع باللّفات الأجنبية المتلفة.

إنَّ هناك حقيقة لابد من الإقرار بها وهو أنَّ الاستشراق درس التُراث المربي الإسلامي منذ أوائل القرن التاسع عشر تقريبا، وساهم في هذه الدَّراسات الأفراد والهيئات والجامعات التي أقامت كراسي اللَّفات الشَّرقية ونظمت المكتبات، والمتاحف، وأنشأت المطابع والمجلات، وألقت المجموعات، وعقدت المؤترات، وأوقدت البعثات الأثرية إلى مواطنها، ثمَّ حققت وترجمت هذا التَّراث للفاتها المُختلفة، ونشرته بين النَّس في الشرق والغرب منذ منات السئين (1).

انظر نجيب العثيثي 3 : 1122.

أفيعقل بعد هذا أن نرفض هذا المجهود بدعوى أنَّ النيَّة كانت سيئة والأهداف استعمار بة.

صحيح أنَّ المنطلقات كانت فعلا تبشيرية استعمارية، لكن بامتداد الأزمنة وتكاثر الدّراسات اتَّجه بعضهم للدّراسات الجديّة والنَّظرة الموضوعية والمنهجية العلمية، ومن غير الممكن أن نتّهم حركة الاستشراق الواسعة المتدة بجرد آراء بعض من عثر على أحكام منحرقة صدرت عن بعضهم، فيحكم على كامل الحركة الاستشراقية من خلال هذه الزاوية الضيّقة.

ومع ذلك فإنّ الجيل الإسلامي من الباحثين الذي نشأ بعد الإستشراق لابد أن يغربل ما أنتجه المستشرقون حتّى يوضع في مكانه اللائق به. خاصة أنّ كثيرا من زملاتنا أساتذة الآداب والعلوم الإنسانية هم تلامذة لهؤلاء المستشرقين. لهذا يكون استعمال الدراسات الأجنبية في أطروحاتنا أمرا ضروريا ومتأكدا، حتّى نطلع على ما قبل فينا قبل أن نشرع في بحوثنا دداساتنا.

ويضاف إلى هذا أنَّ مجهودات الستشرقين قبيَّعت بعد ذلك في أعظم مجهود جماعي تناول النراسات الإسلامية في كلّ العصور، وهو دائرة المعارف الإسلامية التي تناولت في قصول موثّقة علمية كتبت من طرف اختصاصيين كلّ ما يتعلّق بالحضارة الإسلامية من جميع النّراحي الثقافية والدّينية والسياسية والاجتماعية والتاريخية وحتى المعمارية. ثمّ أنَّ هذه القصول كتبت من وجهة نظر استشراقية قبها الدقّة والبحث والموضوعية والشّمول، وفيها في بعض الأحيان الدّس والتفسير التاريخي للهواهر دينية صرف.

ثمَّ إنَّ كثيرا من هؤلاء المنشرقين أعدَّرا لنا فهارس علميَّة جمعوا فيها

كلّ ما عشروا عليه من تراث إسلامي في كلّ العلوم الإسلامية مثل بروكلمان وبيرسون وفؤاد سزكين.

ولا ننسى في هذا المجال الدّراسات الإسسلامية باللسفات الأجنبية التي قام بها عرب ومسلمون اختاروا اللّفات الأجنسيية للتعبير عن آرائهم وأفكارهم. فليس من المعقول أن يلج الباحث الدّراسات الإسلامية وهذه الآثار غائبة عنه وغير حاضرة في توثيقه وتقميشه (1).

ونظرا للصلة المتينة بين حركة الاستشراق والمجلات العلمية آثرنا أن نذكر بعضها حسب البلدان، ففي تونس ظهر منها :

- الكراسات التونسية : مجلة العلوم الإنسانية.

Les Cahiers de Tunisie (Revue des Sciences Humaines)

ابتداء من سنة 1953.

- حوليات الجامعة التونسية، ابتداء من سنة 1964.
- المجلة الجغرافية التونسية، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، تونس
 ابتداء من سنة 1978.
- النشرة العلمية للكلية الزيتونية للشريعة وأصول الدين، ابتداء من
 سنة 1972.
 - المجلة التاريخية المغربية، ابتداء من سنة 1974.
 - مجلة الفكر، ابتداء من سنة 1955 واحتجبت سنة 1988.
 - مجلة معهد الآداب العربية بتونس (ابيلا) 1937 . IBLA
- أنظر مناهج السنشرقين في الدُّراسات العربية الاسلامية في جزأين لجموعة من الباحثين. نشر المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم.

يصدرها كلَّ ثلاثة أشهر في تونس الآباء البيض وتعنى بالعادات والحرف واللهجات والتربية والحضارة.

- نشريّات النظّمة العربيّة للتّربية و الثّقافة و العلوم :
 - المجلة العربية للتربية (نصف سنوية)
 - المجلة العربية للثقافة (نصف سنوية)
 - المجلة العربية للعلوم (نصف سنوية)
 - المجلة العربية للمعلومات (نصف سنوية)
 - النشرة العربية للمطبوعات (سنوية)
- اللَّسان العربي يصدرها مكتب تنسيق التَّعريب بالرِّباط
- مجلة البحوث والتراسات العربية. يتصدرها منعهد البحوث والتراسات العربية - القاهرة.
 - مجلة معهد المخطوطات. يصدرها معهد المخطوطات بالقاهرة
- مجلة تعليم الجماهير. يصدرها الجهاز العربي لمحو الأمية وتعليم
 الكبار ترنس.
- * ولفرنسا مجلات خاصة بالاستشراق أو وثيقة الصلة به تصدر في بارس والشرق الأدنى وشمالي أفريقيا منذ عهد بعيد، عن الجسعيات أو المعاهد أو الإدارات الحكومية أو الهيئات الخاصة، أو الرهبنات ذوات اللسان الفرنسي، خلا المجلات التي أنشأتها جمعيات المستشرقين باللقة الفرنسية، وتعنى جميعها بالعرب في تحقيق تاريخهم وجفرافيتهم وأنسابهم، وبحث أديانهم

وشرائعهم ومذاهبهم وأخلاقهم، ودرس لغاتهم وعلومهم وآدابهم فتونهم، فأطلعت الغرب على أصالة الشرق وخصائصه وتطوره، وألفت من مجموعها مكتبة تفيسة فيها زيدة أعمال المستشرقين، في آلاف المجلدات، ومن أشهرها :

- صحيفة العلماء (Le journal des Savants, Paris (1665) عن مصدر عن جمعية العلماء الفرنسيين في باريس، كلّ ثلاثة أشهر، وتخص العرب والإسلام بدراسات رصينة.

المجلة الأسيوية (1822) Journal Asiatique, Paris (1822) وهي صحيفة المحلكية المعربون اسم مجلة فاشتهرت به اشتهار مجلة الجمعية الملكية الأسيوية تصدرها الجمعية الأسيوية الفرنسية في باريس – وكانت قد تأسست قت رعاية دوق أورليان، الذي تلقّب بعد عشرين سنة باسم لويس فيليب، ويرتاسة العلامة دي ساسي عام 1820 – كلّ ثلاثة أشهر، وتعنى بالعرب تاريخيا وجغرافيا وثقافة وحتنارة وفنونا، حتى عدت من أوسع مصادر الاستشراق في الفريي وأوثقها. وقد عكف موهل، أحد أعضائها، على نشر تقرار دورية جمعها في كتاب عنوانه : سيمة وعشرون عاما في تاريخ الدراسات الشرقية، في مجلدين، الأول في 578 صفحة، والثاني في 678 صفحة (باريس 18-1898). ولا تقتصر الجمعية الآسيوية على نشر التّراث المربي وترجمته والتصنيف عنه في مجلتها بل تنفق على طبعه كرحلة ابن بعطرطة، وكتاب نظم الجواهر لابن البطريسية، فنششرت النسص العربي مع بعلويكية بيروت 1809، الطبعة من ثلاثسة مجلسدات (المطبعة الرئيكية بيروت 1909-1909).

- المجلة الإقريقية (1856) Revue Africaine, Alger
 تصدرها الجمعية التاريخية الجزائرية في الجزائر.
- نشرة معهد مصر (1859) Bulletin de l'Institut d'Egypte
 - المجلة التاريخية (1876) Revue Historique, Paris
 - تصدر في باريس مرة كلُّ ثلاثة أشهر.
- مجلة تاريخ الأدبان Revue de l'Histoire des Religions, Paris مولية تصدر في باريس.
 - مجلة العلوم الدينيّة Revue des Sciences Religieuses, Paris
 - حولية تصدر في باريس.
- نشرة المراسلات الإقريقية Bulletin de Correspondance Africaine وهي حولية.
- حوليات الجفرافيا (1891) Annales de Géographie شهرية تصدر في باريس مع فهرس ستوي مفصل للمراجع في جزء مستقل.
- المجلة التونسية (Revue Tunisienne, (1894) يصدرها معهد قرطاجنة، في تونس كلَّ ثلاثة أشهر مرة.
 - نشرة المعهد الفرنسي للآثار الشرقية، في القاهرة (1901)
- Bulletin de l'Institut Français d'Archéologie Orientale, Le Caire.
 - حولية تعنى بالآثار والتاريخ في مصر والشرق العربي .

- المفرطات الفرسة (1904) Archives Marocaines
- نشرة الجمعية اللغوية ,Bulletin de la Société de Linguistique (1905) Paris تصدر في باريس كلُ ثلاثة أشهر مرة.
- مجلة الشرق المسيحي (1905) Revue de l'Orient Chrétien, Paria (1905) حولية تصدر في باريس.
 - محفوظات البرير (1915-1920) Archives Berbères
- سيريا (1920) Syria أصدرها ديسو كلّ ثلاثة أشهر مرة من باريس،
 بالاشتراك مع مديرية الآثار في سوريا والمهد الفرنسي في دمشق.
- مجلة هسييريس (Hespéris (1921) أصدرها هنري باسه، كل ثلاثة أشهر مرة في باريس، بإشراف معهد الدراسات المغربية العليا في الرباط.
- مجلة الدراسات الاسلامية Revue des Etudes Islamiques, Paris عبدراسات الاسلامية مهيد الدراسات الإسلامية في باريس بإشراف لويس ماسينيون ومشاركة معهد الدراسات الإسلامية في باريس والمعهد القرنسي في دمشق، كلّ ثلاثة أشهر مرة، وقد سدت الفراغ الذي أحدثه احتجاب مجلة العالم الإسلامي Musulman (1926-1906) Abstracta Islamica بياريف في شاتليه وماسينيون. وكانت تنشر في المعدد الأخير من كلّ سنة ثبتا بالمسنفات الإسلامية 1934-1932) بليمع المراجع، ومختصرا لمحاضرات أساتذة الاستشراق في باريس طوال العام، على أسلوب منظم شامل بحيط بالتّواجي التّاريخية والجرافية في الإسلام إحاطة راسعة.

- نشرة الجماعة اللغوية للدراسات الحامية السامية

Bulletin de Groupe Linguistique d'Etudes Chamitosémitiques, Paris (1931).

شهرية تصدرها الجماعة في باريس.

- نشرة المعهد الفرنسي للدراسات الشرقية في دمشق

Bulletin d'Etudes Orientales de l'Institut Français, Damas (1931).

حوليات تعنى بالآثار والتاريخ في سوريا والشرق العربي.

- حوليات معهد الدراسات الشرقية بجامعة الجزائر (1934) تصدر في Annales de l'Institut d'Etudes Orientales de l'Université d'Alger بارس.
- حوليات التاريخ الاجتماعي (1939) Annales d'Histoire Sociale

تصدر في باريس، كل ثلاثة أشهر وقد حلّت محل مجلّة حوليات التاريخ الاقتصادي والاجتماعي (1929-1929).

- نشرة الدراسات العربية (1941) Bulletin des Etudes Arabes
- المجلة السامية (Semitica, Paris (1948 حولية تصدر في باريس.
- الدراسات الإسلامية (Studia Islamica, Paris (1953 تصدر في الدراسات الإسلامية) وشاخت.
 - الصحيفة الدولية للآثار والنَّقود القدعة

Journal International d'Archéologie et de Numismatique, Athènes وهي حولية تصدر في أثينا.

- مجلة العربية أرابيكا (1954) Arabica المستعربين الفرنسيين ونظرائهم، تصدر ثلاث مرات في السنة، مشتملة على اللغة والأدب والتاريخ والمضارة في العالم العربي، درما ووثائق ونقدا، وأثر الثقافة العربية في الثقافة الفرنسية، وعلى نصوص عربية وخطيات، مع فهرس نقدي سنوي للكتب ومسرد لعالم الاستعراب. وقد أنشأها ليفي - بروفنسال بمعاونة المركز الوطني الفرنسي للأبحاث العلمية، عن دار بريل في ليدن، وبعد وفائه تولى أمرها ربجيس بلاشير، وشارل بيلا، تعاونها لجنة تحرير مؤلفة من : برونشفيع، ولاوست، وفايدا، وفييت، وسكرتيري تحريرها : سورديل، والسيدة سورديل طومين.
- المعرفة : وتصدر في باريس باللفتين العربية والفرنسية. ويشرف عليها بالشير.
 - * أما المجلات الشرقيّة التي أشرف عليها الإنجليز فهي :
- الجمعية الأسيوية في باتافيا (1781) أنشأها المستشرقون الأنجليز في باتافيا عاصمة جاوه.
- الجمعية الآسيوية للهنغال في كلكتا (1784) أنشأها السير وليم جونز، وأقتصرت عضويتها في أول الأمر على الأنجليز ثم انضم إليها الوطنيون. وقد نشرت بحوثها في عشرين مجلدا (1836-1836). وأصدرت مجلة بآسها (1832).
- الجمعية الأسبوية في بجباي (1804) برئاسة السيو ماكنتوش، وقد أصدرت مجلة باسمها (1834) وهي تصدر مرة في كل ثلاثة شهور.

الجمعية الملكية الأسيوية لبريطانيا العظمى وإيرلندا، في لندن
 Royal Asiatic of Great Britain and Ireland Society, London. (1823)

أنشأها المستشرقون الأنجليز تحت رعاية ملك بريطانيا، وقد جمعت بين أعضائها أعلام المستشرقين في العالم، وكونّت منهم قسما خاصا بالعربية، فعدّت من أنشط الجمعيات. وقد أصدرت صحيفة بآسم مجلة الجمعية الملكية الأسورة (1834-1838) والسلسلة المددة (1865-1830) والسلسلة المددة (1865)

Journal of the Royal Asiatic Society, London

وهي تصدر في كلّ ثلاثة شهور عددا، وتعنى بالعلوم والآداب والفنون الشرقية. ومن منشوراتها تقارير الجمعية، في ثلاثة مجلدات (1909) وأنشأت صندوقا للترجمات الشرقية، وآخر بآسم جيمس فورلونج للمطبوعات (1922) فصدرت بفضلهما : مقامات الحريري، وترجمان الأشواق لاين العربي ترجمة نيكولسن، ومشكاة الأتوار للغزالي ترجمة جرونر، وقسم من نشوار المعاضرة لأين على التنوخي بتحقيق وترجمة مرجليوث، الخ.

- الجمعية الأسيوية في مدراس (1845).
- جمعية الهند الشرقية في لندن (1866) وقد أصدرت مجلة باسمها (1886).
- اتحاد المستشرقين البريطانيين. British Oriental البريطانيين. ists (1946) المستشرقين البريطانيين سنة على مولد السير وليم جونز، في أكسفورد ... والهدف منه تنسيق نواحي نشاط المستشرقين البريطانيين المنطقدة، والتعاون مع الجمعيات الأسبوية في الملكة المتحدة وخارجها من أجل

تطوير البحوث عن حضارات الشرق ونشرها. ويعقد الاتحاد مؤتمرا عاما في العام، أو كلَّ عامين. كما يصدر نشرة الدراسات الشرقية Bulletin of Oriental Bulletin of Oriental وهي حولية الآن. إلا أنَّ النيَّة متجهة إلى إصدارها، كلَّ ستة شهور مردَّ، وتعنى بأحدث المطبوعات والرسائل العلمية حتى مصنفات المستشرقين التي لا تزال في طور التَّاليف.

- مجلة الجمعية الملكية لأسيا الوسطى. Royal Central Asian Journal (1914) وتصدرها الجمعية من لندن.

الفن والأدب الهندي (1925 Indian Art and Letters (1925) والسلسلة الجديدة (1947) ثم صدرت بآسم الفن والأدب في الهند وباكستان وسيلان (1948) Art and Letters عن الجمعية الملكية للهند وباكستان وسيلان وقد طفقت منذ عام 1947 تنشر أعمال مؤتمرات المستشرقين البريطانيين.

- الثقافة الإسلامية (1927) Islamic Culture

أنشأها محمد أسد ويس، ووليم بكتول في حيدر آباد الدكن وتصدر كلّ ثلاثة شهور.

* أماً في إسبانيا فقد صدرت المجلات الشرقية التالية :

- إفريقيا، في مدريد (Africa, Madrid (1917-1913 ثم استأنفت صدورها شهرية منذ عام 1942.

- الأندلس، في مدريد (1933) Al-Andalus, Madrid - تصدر مركّين في السّنة، عن معاهد الدراسات العربية في مدريد وغرناطة.

دفساتر معهد النّراسسات الإقريقيسة، في مسدريد

Cuadernos de Estudios Africanos, Madrid. (1958-1945)

محفوظات معهد الدّراسات الإقريقية، في مدريد (1947) تصدر أربع
 Archivos del Instituto de Estudios Africanos.

- مجلة مدينة الله Ciuedad de Dios

- دفاتر معهد الدراسات الإقريقية والشرقية، في مدريد (1951)

Cuadernos Africanos y Orientales, Madrid.

- غُوداً ، في تطوان (1953) وقد توقفت .Tamuda, Tetuan

- صحيفة المعهد المصرى للدراسات الإسلامية، في مدريد

Revista del Instituto Egipcio de Estudios Islamicos. (1953)

- الشرق الأوربي، في مدريد (1956) تصدر مرتين في السنة.

Oriente Europeo, Madrid

* وفي بلاد النّبسا فقد صدرت:

- الصحيفة الشرقية لفيينا (1886) Vienna Oreintal Journal

- ثم حلَّت محلها المجلة المشرقية النمسوية (1915)

Wiener Zeitschrift Fur die kunde des Morgenlandes, (Wien).

- المجلة الأسيوية للغة وتاريخ الثقافة (1925)

Wiener Beitrage zur kunst und kulturgeschichte Asiens.

- مجلة الثقافة رفقه اللِّهـ فة (1930)

Wiener Beitrage zur kulturgeschichte und Linguistik.

- مجلة عبام السّبالالات (1953)

Wiener Volkerkundliche Mitteilungen

* وقرر ألمانيا صدرت:

- المُجلة الشِّ قبَّة الألمانية (1847)

Zeitschrift der Deutschen Morgenlandischen Geselischaft, Wiesbaden.

تصدرها الجمعية الشرقية الألمانية عن دار فرانز تشاينر في فسبادن، ثمَّ تولاها النَّاشر بروخوز في ليبزيج (1945) وهي حولية من جزئين في السنة بلغت أعدادها 114. وقد جمعت مباحثها الشرقية بعنوان : "في سبيل فهم الشرق: (1857) ونشرت فهارس المطبوعات الشرقية بين 1877 - 1885. هذا خلا ملاحقها.

- " المجلة الأشورية (1887) Zeitschrift fur Assyriologie أسسمها كارل بتسولد.
 - مجلة الدراسات البيزنسطية (1892)

Byzantinische Zeitschrift, Leipzig.

أنشأها كرومياخر.

- مجلّة الجمعية الألمانية للدّراسات الفلسطينية (ج 68 لعام 1953) ZDP-V

- نشرة معهد اللّفات الشُرقية ببرلين (1898 Seminars fur Orientalische Sprechen, Afr. Stud. Berlin.
 - وهي حولية أنشأها زاخا ومؤسس المهد.
- مجلة الأداب الشرقية (1898), Orientalistische Literatur Zeitung, (1898) - مجلة الأداب الشرقية
- وهي شهرية أنشأها فيلكس باير، في ليبزيج، لنقد مصنقات المستشرقين والتّنويه بالدّوريات العلميّة.
- Beitrage zur Kenntnis des Orients (1900) من سبيل فهم الشرق Bjh.
 - حولية جامعة بون (1906)
- محفوظات أوراق السبردي (1906) -Archiv fur Papyrus fors chung.
 - المعفوظات الشرقية (1910) Orientalisches Archiv
- مجلة الإسلام (Der Islam, Hamburg (1920) أنشأها الوزير كارل هنريخ بيكر للجمعية الشرقية الألمانية في هامبورج، كلّ ثلاثة أشهر. وقد بدأت منذ (1913) بنقد أهم المؤلفات المتعلقة بالتاريخ والأدب والحياة الإسلامية في المفرب والشرق، ويلمدار مسارد غاية في الدقمة، عن المستفات الإسلامية. وتصدر الآن عن معهد اللفات الشرقية بجامعة هامبورج وتعنى بتطور الأبحاث الإسلامية عقيدة وثقافة، ولا سيما في العالم العربي، عناية أشد من عناية المجرب.

- مجسلة عسالم الإسسلام (1913)

Die Welt des Islams, Berlin-Leipzig-et Leiden.

أنشأها مارتن هارقان، وكيرن، وجيزه، وتصدر كلَّ ثلاثة أشهر في برلين-ليبزيج ليدن، وتعنى بالقضايا المعاصرة في العالم الإسلامي.

- مجلة الله إنبات السَّامية (1922)

Zeitschrift fur Semitistik und Verwandte Gebiete, Berlin.

أنشأها فيشر، في ليبزيج، وتعنى بفقه اللَّغات المقارن.

 مجلة إسلاميكا "إسلاميات (1924) Islamica, Leipzig أنشأها فيشر في ليبزيج، وتولاها برونديخ من بعده، وهي تعنى بالثقافة الإسلامية.

~ عالم الشرق (1947) Die Welt des Orients

~ الدَّ اسات الأسيوية (1947) Asiatischer Studien

- أوريانس (1948) Oriens أنشأها ريتير في إستانبول

~ فن الشرق (1950) Kunst des Orients

~ نشرة معهد الدّراسات الشرقية (1953)

Mitteilungen des Instituts für Orientforschung.

هذا خلا نشرات كلّ جامعة ومعهد، وتقارير المجامع والجامعات العلمية، والمجادَّت التي تتناول موضوعات شرقية في العلوم والآداب والفتون، مثل : الفن قديما وحديثا، وعلم السكلات، والعلوم الطبيّة، وتاريخ الثقافة، ومحفوظات : الفلسفة، وعلم إجتماع الدُّول والشُّعوب، والقانون المقارن.

* وفي بولونيا صدرت :

- الحولية الاستشراقية Rocznik Orientalistyczoy أنشئت عام 1915، وقد نشرت أجزاها السبّعة عشر الأولى الجمعية البولونية للدّراسات الشرقية Polskie Towarzystwo Orientalistyczne لشرقية المراسات الشرقية لمجمع العلوم البولوني Polska Akademia وأصدرتها من المجزء الثاني والمشرين (1957) مرتين في السنة. وتطبع مقالاتها بالألمانية والإنجليزية والفرنسية والرّوسية والبولونية وبعض اللّفات الشرقية في فرسوفيا، ورئيس تحريرها : أنانياس زاجا تشكوفسكي.
- المجلة الاستشراقية Przeglad Orientalistyczny أنشئت عام 1948، تصدرها كلُّ ثلاثة شهور بالبولونيــة الجمعيــة البولونيــة للدراســات الشرقيــة Polakie Towarzystwo Orientalistyczne في قرسوفيا، ورئيس تحريما: رابخهان.
- المجلة الشرقية Folia Orientalia أنشنت عام 1958، في كراكوفيا
 ورئيس تحريرها: ليفيكي.
 - * وفي الدغارك صدرت:
- الأعمال الشرقية Acta Orientalia صدرت في كوينهاجن، وقدساهم
 فيها مستشرقون عديدون. ثم استقل بها الداغركيون.
 - * وفي بلاد السويد صدرت :
- ~ العالم الشرقي (1906 1948) Le Monde Oriental كانت تصدر في

- أوبساله، وتعنى بلغات الشّعوب الشرقية وتاريخها وأديانها وآدابها.
- الدراسات اللاهوتية Sudia Théologia أصدرها حديثا في لوند نفر
 من مستشرقي البلاد المتخفضة.
 - * وفي اللجر صدرت :
 - ~ كلتي سمله المجلة الشرقية (1900) Keleti Szemle
 - مجلة كوروشي تشوما (1921 1944) Korosi Cosma
 - الأعمال الشرقية (1900) Acta Orientalia
 - يصدرها مجمع العلوم المجري.
 - * وقي روسيا صدرت :
- الرسائل (1886) 2VÖ أنشأها البارون فيكتور روزين عن الجمعية الشرقية في بطرسبرج فكانت أول مجلة استشراقية علمية باللفة الروسية.
 - المجاميع الفلسطينية (1891) Palestinski Sbornik
 - الجاميع الشرقية Vostotchniy Sbornik
- الحوليات الشرقية قسم الآثار الروسية (1893) تدمير مجلدها الرابع والعشرون (1917) ثم أطلق عليها حوليات المعهد الشرقي التابع للمتحف الآسيوي Zkv. Priamran فأصدرت خسمة مجلدات (30-1925) ثم تحولت إلى حوليات المعهد الشرقي التابع لمجمع العلوم Zivan فأصدرت سبعة مجلدات (1932 39) ثم صدرت باسم الأبحاث الشرقية السوقياتية (1940) Isvestiya بالأخبار Isvestiya العلوم : الأخبار Isvestiya العلوم : الأخبار Isvestiya

- وتقارير مجمع العلوم (31 1924) Dokladli Akademiinauk
- المجلة البيزنطية (1900) Vizantinsky Vremennik
 - عالم الإسلام (1912) Mir Islama
- النيران (1918) Ogni صدرت بعد ثورة تشرين أول / أكتوبر، ودعمها كوندو روشكان.
- الآداب العالمية (1919 1925) Vsyomirnaya Literatura أنشأها مكسيم جوركي فنشرت الوفير من التّرجمات الشرقية.
- الشرق الجديد Novly Vostok (1922) وهي شهرية، أنشأتها جمعية المستشرقين الروسية.
- الشرق (1922) Vostok وتعنى بالفنون الشرقية وتترجم الروائع من
 لغات الشرق.
 - التاريخ الماركسي (1926) IM
 - إيران (1927) Iran
 - العالم الشرقي Skhidni Svik
 - المكتبة الشرقية (1932) Bibliografiya Vostoka
- الكتابات الشرقية (1947) Epigrafika Vostoka أصدرتها فيرا كراتشكو فسكايا.
- وكبرى المجلات الشرقية في روسيا اليوم هي : حوليات المعهد الشرقي، وقضايا الاستشراق، والأبحاث الشرقية السّوفييتية. ودوريات الجامعات

والمعاهد في موسكو، وليتنجراد، وباكو، وطشقند، وتفليس. ثمَّ مجلات: علم الشعوب، وقضايا التاريخ، وقضايا علم اللّفات، والآداب الأجنبية، وغيرها.

*رفى بلجيكا صدرت :

ت موزیون Le Muséon

أنشأها بياردي هارلاي Pierre de Harley وتولت نشرها جامعة لوفان منذ 1886.

- بيزانسيون Byzantion تصدر في بروكسل منذ 1924 وهي شديدة العناية بأمور الإسلام.
- مراسلات الشرق Correspondsmoed/Orient يصدرها المركز الوطني
 لدراسة شؤون العالم الإسلامي المعاصر، في بروكسل منذ 1957.
 - حوليات معهد فلسفة وتاريخ الشرق AIPHO
 - دليل المؤلفات الشرقية المترجمة إلى الفرنسية.

أصدرت لجنة المراجع البلجيكية التي ترجمت إلى اللقات الفرنسية، عام 1959 دليلا شاملا للمؤلفات الشرقية التي ترجمت إلى اللقات الفرنسية، وقد صنفت الآلسسة جاكلين سيني J. Senny و رواعت فيه النسقين الحضاري واللفوي، فتناولت ترجمات الآداب المسيحية الشرقية (السريانية والقبطية والحيشية والأرمنية والجورجية). ثم ترجمات الآداب الإسلامية (العربية والفارسية والتركية والأففانية والكردية) ثم آداب الهند الصينية والتببت ومتغوليا والثتر، والصين وكوريا واليابان. وخصت آداب الملايو بفصل على حدة. وقد انظرى الدلكيل على 2466 مؤلفا شرقيا مترجما قدم له الأستاذ آبل بجامعة بروكسل الحرة بقوله : "سيجد القارئ المثقف في دليل الأنسة سيني حشدا منسقا من المعلومات الوثيقة الدقيقة للجدية".

وعقد نفر من المستشرقين حلقة في بروكسل نشرت أبحاثها في كتاب بعنوان : تطور العقيدة الإسلامية (باريس 1962).

المستشرقون

- المجلات الشرقية: نيقت المجلات والدوريات الشرقية عندهم على ثلاثمائة مجلة متعلق منافعة على الاستشراق - ما عدا منات تتعرض له في موضوعاتها العامة: كمجلة القانون المقارن ومحفوظات التاريخ، ومباحث العلوم الدينية، وهي تنشر بمختلف اللقات وبعضها بثلاث، وتتناول مباحثها العلوم الدينية، وهي تنشر بمختلف اللقات وبعضها بثلاث، وتتناول مباحثها الشرق في المخابط، وتأثرها وأثرها صفحاتها بغيرها، على الأسلوب العلمي الذي عرفناه للمستشرقين، وتفتح صفحاتها للعلماء الشرقيين، ولا تكنفي بالمباحث بل تتجاوزها إلى نشر المخطوطات والوثائق، ومختصرات لمحاضرات الأسائذة ومصادر الاستشراق، مجلة نقاد متخصصون بالموضوعات والمؤلفين والعصور والدول الخ وليس بينهم مرتزق أو متعلقل أو محاب - يبادر الى نقده نقدا دقيقا نزيها جهد المستطاع. وتضع معظم المجلات المسارد العامة، وتقدم فهارس المستشرقين للمطابع ودور وتضع معظم المجلات المسارد العامة، وتقدم فهارس المستشرقين للمطابع ودور

الغصل الثامن

الفهارس

الفهارس أمر ضروري في البحوث الجامعية لكن كثيرا ما يقع إهمالها باعتبار أنّ الرّسالة مازالت مرقونة ولا حاجة للفهارس إلا عندما تطبع الرسالة. ومهما يكن من شيء فانّ الرسالة الجامعية لا تأخذ شكلها العلمي النّهائي - سواء كانت مرقونة أو مطبوعة - إلا إذا اشتملت على الفهارس التي هي الدليل الذي يرشدنا للمعلومات المختلفة في وقت قصير كنّا نقضي الأشهر لتتحصّل عليها، ولتفرض أنّ الاطروحة لم تطبع فإنّ الفهرسة المرقونة تبقى أداة عمل علمية.

لهذا كانت الفهارس هي حجر الزاوية في البحوث الجامعية، وكلّ تأليف حديث خال من الفهارس يعد من المجهودات الضائعة التي لا يستطيع الطالب أو الباحث الاستفادة منها. والفهارس لم تصبح ضرورية للبحوث الجامعية فقط، وإغا امتدت للمؤلفات القدية يتطوع بعضهم ليفهرس أثرا من بينها، وبذلك يقرب ويسهل معلوماته من الباحثين. وطريقة إعداد الفهارس تكون بوضع خطة للفهارس الضرورية للبحث، وما اشتهر من الفهارس لدى الباحثين الآن هي قهارس الآيات والأحاديث والنصوص الشعرية والأماكن والقبائل والمسطلحات الفقهية وأسماء الكتب و الأعلام، ويستعمل الباحث في هذه الفهارس ما هو ضروري لبحثه وألصق للمادة التي تناولها البحث أو الكتاب.

والحطة أن توضع فيشات لكلّ نوع من هذه الفهارس، ثم يبدأ الجرد والتجذيذ، وعند الانتهاء تنظم التنظيم الألفيائي وتكتب بتسلسل الصفحات، وهذه الطريقة هي أكثر شيوعا لذي الباحثين يعنى الاقتصار على الصفحة 11.

وهناك طريقة أخرى تعتمد الصفحة والسطر استعملها بعض الباحثين في فهارسهم، لكنها طريقة متعبة لم تتبع وأهملت لما تتطليه من مجهود.

¹⁾ انظر نظرية بالاثير في الفهارس. 39. Blachère

البــــاب التـــاني التـــاني التـــراث

الفصل الأول

جمع النسخ وترتيبها

أ) الجمع:

لمله من أصعب الأشياء - والإنسان يقدم على تحقيق مخطوط - تجميع نسخ المخطوط العديدة التي قد لا توجد في مكتبة واحدة، كما إذا كان المخطوط تونسيا مثلا قريب العهد منا صاحبه لم تدفعه الظورف للاستقرار فانتشرت نسخه في غير البلاد التونسية، أو كان المخطوط قديا نسبيا وصاحبه رحل وعاش في عدة بلدان أخذا وعطاء، عندئذ نفتش عن نسخ المخطوط في مكتبات العالم ما استطعنا لذلك سبيلا.

ويتم ذلك بالرجوع الى كتاب بروكلمان وذيوله في نصد الألماني، ضرورة أنه يترجم الى العربية إلا جزء يسير منه مع ملازمة الحفر في هذا المجال، لأنَّ بروكلمان بقدر ما كان حجة في التمريف بالمخطوطات المشرقية لم تتوفّر له الأسباب لمعرفة أغلب خزائن مخطوطات دول المقرب العربي كتونس والجزائر والمغرب. كما أنّه يراجع في هذا المجال كتاب تاريخ التراث العربي لفؤاد سركين. وإذا لم يجد الباحث شيئا في هذين الكتابين فانه يتحتّم عليه الرجوع إلى فهارس المخطوطات العربية في المكتبات التي لم يتح لبروكلمان ولا فؤاد سركين الإطلاع عليها، أو التي ظهرت بعد صدورهما.

قادًا عرفنا أماكن رجود النَّسخ درست بحسب المعلومات الموجودة في الفهارس، واختيرت النَّسخ التي يحتاج لها في عملية التّحقيق، ثم يلتفت المحقّق الذارس للمرحلة القادمة وهي التصوير. وقد كان من الممكن في عهود سالة تصوير المخطوط بسبب حرارة أشعة آلة التصوير استبدلوا عملية التصوير بالمكروفيلم، ثمّ من المكروفيلم تستخرج لرحات أوراق المخطوط. وإذا كانت العملية سهلة بالنسية للجامعات الفنيّة في الشرق والغرب التي توفّر للباحث كلّ الإمكانيات فلنّها صعبة بالنسبة للباحث الذي ينفق من ماله المحدود على عمليات أصبحت الأن باهظة الثمن. ونحن بالمناسبة نرجة دعوة للمؤسسات العلمية كي تتولى تشجيع الباحثين الحقيقيين، فتمول هذه الأشياء التي لا يكون البحث علميا متينا متواصلا بدون تحقيقها.

وهناك نقطة لابد من إثارتها بالنسبة للمخطوطات التونسية فإنّها وإن كانت قد جمعت بالمكتبة الوطنية بتونس فانّ أكثرها مازال محفوظا في المكتبات الخاصة لكثير من العائلات التونسية التي نناشدها كي تقتنع أنّ البحث في هذه المخطوطات هو إبراز لقيمة هذه العائلات، وإظهار لمكانتها في تطوّر الحشارة الإسلامية في هذه الروح.

ب) ترتيب **النسخ** ١١١ :

أحسن نسخة تعتبد عند التحقيق نسخة كتبها المؤلف نفسه.
 وعند العثور عليها لابد أن نتأكد إذا كان لم يحرد فيها أو لم يضف إليها.

2- تأتي بعد ذلك نسخة قرأها المسنّف أو قرئت عليه مع التنصيص
 أم

3- ثمَّ نسخة نقلت عن نسخة المستف أو عورضت بها (2)
 وقويلت عليها.

ا سرنا في هذه التقطة حسب الحطة التي رسمها الدكتور المتجد. قراعد تحقيق المخطوطات.
 التحد. 13

 4- ثم بعد ذلك تأتي النسخ التي كتبت في عصر المؤلف سواء عليها سماعات أم لا.

5- وأخيرا النّسخ التي كتبت بعد عصر المؤلّف، مع أفضلية المتقدّمة على
 المتأخّرة.

والحقيقة أنّ الباحث للحقق هو صاحب الرأي الأخير في أمر صلوحية النسخ، لأنه قد تكون نسخة متأخّرة أصع وأشمل من النسخة المتقدّمة، أو أنّ نسخة متقدمة كتبت من طرف ناسخ جاهل أهمل كلّ الكلمات أو الجمل غير الواضحة أو التي أصابتها رطوية. وعوض التنصيص على هذا اللقت نزاه يترك البياضات الفير مناسبة لطول الجملة المقصودة. وفي هذه الحالة تكون الكلمة الأخيرة في اختيار النسخ المعتمدة للمحقّق الباحث الذي عايش النص وعرفه وفهمه، وأدوك مقاصد المؤلف واطلع على أساليمه في التعبير والتحرير والإطناب والإيجاز، وبهذا الإعتبار بدرك النصّ المفضل إذا كانت

على أنّ هذا الترتيب في النّسخ يمكن أن يستغلّ في المكتبات التي احتوت على نفائس قدية لم يقع استغلالها بعد، حتى نستطيع العثور على كتب بخطاً المؤلف أو نسخ كتبت في عصره، كمجموعات المخطوطات المربية بدينة فاس ومراكش أو غيرها من الأماكن التي مازالت تعجّ بنفائس المخطوطات العربية في مختلف العلوم والفنون. لهذا فإنّ تطبيق مبدإ الفنات الذي نصّ عليه الدكتور المنجد والذي يقتضي تقسيم النسخ الكثيرة إلى أصناف تجمع بينها عيزات مشتركة لا يتحقّق إلا في حالات نادرة، كما إذا كان المخطوط مقرًا في الدراسة فينجز النساخ منه نسخا كثيرة وهي حالة لا تتحقّق الأنادرا.

ج) فهارس المكتبات :

ولتسهيل عملية البحث عن النَّسخ في أهمَّ مكتبات العالم، المعتوية على مخطوطات عربيَّة، نورد قائمة في أهمَّ هذه المكتبات التي طبعت لها قهارس :

> - فهارس الاسكوريال 3/1 - فهارس أفغانستان

- فهارس سكر ومنته في غرناطة - فهارس مكتبة الجامعة توينجن

- فهارس تطوان - فهارس المكتبة الدوقية بجوتا 5/1

- فهارس مدريد

- فهارس مكتبة مدينة هامپورج - قهارس أفغانستان

فهرس جامعة كمبردج

- فهارس المكتبة الملكية في برلين 10/1 - فهرس المكتب الهندي 2/1

- فهارس مکتبة شستربيتي 8/1 - فهارس جامعة ليدز

- فهرس مكتبة رشيد أفندى - فهرس المتحف البريطاني

- فهارس مكتبة الفاتيكان 2/1 " فهرس أسقفية الكلدان في ماردين

> - فهرس بولندا - فهرست المكتبة الاحبدية

" فهرس مكتبة ابراهيم أقندي - فهرست مكتبة الزيتونة

- فهارس طويقيو سرأى 4/1 " فهرس المكتبة الصادقية - فهرس المكتبة الازهرية 5/1

- فهرس المكتبة الملكية السويد

- فهارس جامعة أويسالا 2/1	- المختار من أوروبا وشمالي أميركا	
- فهارس المكتبة الوطنية باريس 3/1	- المخطوطات العربية في الدنيا	
- فهرس سترسپورغ	- المخطوطات العربية والإسلامية في شمالي أميركا	
- فهرس الخزانة العامة بالمغرب - فهرس مكتبة جامعة القروبين	- فهارس مكتبة الكونجرس 5/1	
- فهرس خزانة ابن يوسف	- فهرس مكتبة جامعة برنستون	
- فهارس مكتبة البلاط القيصري	- فهرس مجموعة جاريت	
فيينا 3/1	- فهرس مكتبة فيلادلفيا	
- مكتبة بهادورخان الخاصة	- فهرس مكتبة متحف لاجوس نيجيريا	
- فهرس مكتبة بوهار الهند	سيبيرب - فهـرس الكمليـــة الجامعيــة في تانزانيا ١١) - مخطوطات الأدب في المتحف	
- فهارس مكتبة مدراس 3/1		
- فهرس معهد اللَّفات الشرقية		
هولندا 6/1	العراقي	
- فهارس ليدن 2/1	- فهرس الخزانة الصبيحية بسلا	
" قهرس ليدن ومجاميع أخرى	(المقرب)	
- فهرس مكتبة المدينة ليدن	 قهرس مخطوطات معهد المخطوطات العربية المسورة 2/1 	

أيزيد الاطلاع. أنظر قهارس المخطوطات العربية في العالم لكوركيس عواد في جزأين.
 متشورات معهد المخطوطات العربية . الكويت 1984/1405

الفصل الثناني تحقيق النصُّ

إنّ الفاية من التحقيق هي تقديم النصّ كما وضعه مؤلّمه الذي انصرفت واتّجهت إرادته إلى إفادتنا بهذا الكتاب، لأنه أحسّ بحاجة النّاس إليه، ورغبتهم فيه فأقدم على تأليفه، والأمانة العلمية تقتضي منّا نقل النصّ كما هو بدون تغيير أو تبديل أو حذف أو اختصار. فعرض النصّ صحيحا كما أراده المؤلّف بدون تجاوزات النساخ أو اجتهادهم أو جهلهم في بعض الأحيان هو عمل المحقّر، الذي لا بد أن يستعين في تقريم النصّ بقارنة النسخ واستلهام إرادة وقسد المؤلّف، وفهم السياق الذي يسير فيه واضع الكتاب.

هذا وإن هناك أشياء أخرى هي من باب البحث، تعين على فهم النصّ ووضعه في قالب عصري، يواكب حركة تطوّر البحث العلمي، ويستجيب لمطلبات الباحثين. وهذه الأشياء إمّا عامة تنفق فيها كلّ النصوص، مهما كان الغنّ الذي تنتمي إليه، أو خاصة وهي تختلف باختلاف موضوع فنّ الكتاب للحقق.

أماً العامة فتنحصر حسب تجربتي في ثلاثة أشياء:

1- تحقيق الآيات القرآنية والنص على السورة والآية في التعليق (1) لأن القرآن يجب أن يقدم مشكولا محققا، وهي أولى الواجبات التي يقوم بها الباحث المحقق، وهي تهسدف إلى تحقيق غرضين :

¹⁾ يستعان في هذا الامر بالمجم المفهرس لألفاظ القرآن لفؤاد عبد الباقي.

ا- تعويد القارئ على النطق الصحيح للآيات القرآنية بدون دفعه إلى
 التفتيش عن مكانها من ألسورة.

 ب- المحافظة على القرآن الكريم بجعله أول عمل يقوم به المعثن للنصوص القديمة.

 تخريج الأحاديث وهي عملية أساسية في كل نص عربي مهما كان الفن الذي ينتمي إليه، وهي تهدف كذلك إلى تحقيق غرضين :

ا- التأكد من صحة الحديث المستشهد به و ابتعاده عن الوضع أو الضعف، وبذلك يطمئن القارئ إلى زاد المؤلف في العلوم الحديثية، وأنّه يسوق الأحاديث المحققة المستخرجة من كتب الصحاح المعروفة. ولقد انتقد الإمامان الغزالي (1) والفخر الرازي (2) لاستشهادهما بالأحاديث الضعيفة وإذا كنا نعفر علماء العصور الحوالي لاعتمادهم أحيانا على الأحاديث الضعيفة أو الموضوعة لصعوبة التحقيق في مئات الآلاف من الأحاديث التي لم تفهرس، فإنه لا عنر للمحقق المعاصر الذي أصبح يستطيع استعمال المعجم المفهرس لألفاظ الحديث الذي وضعه ونستك، والذي قهرس فيه تسعة كتب وهي الصحيحان والسنن الأربعة والدارمي وموظأ مالك ومسند أحمد بن حنبل.

ب- إن تخريج الحديث هو زاد آخر يضعه المحقّق للباحثين فيقدم لهم الحديث برواياته المختلفة ومكان وجوده في كتب الحديث المعروفة. ولو تواصل المجهود على هذا الطراز لوقع تخريج جانب كبير من ثروتنا الحديثية كي يستفيد بها جبل المستقبل، فينصرف لشؤون أخرى عوض البحث في حجة

 آبا نظر ترجمته في مصادر ومراجع كحالة 11 : 266. انظر عنه كذلك دراسة د. الطاهر المعموري الغزالي وعلما القرب.
 أنظر عن الرازي دراسة الدكتور الطاهر العموري : الإمام الرازي ومنهجه في التفسير. وضعف الأحاديث. وبهذا الاعتبار بضيف كلّ باحث لبنة في صرح الحضارة الإسلامية بدون أن نضطر لمراجعة ما بناه الآخرون. وما نشاهده اليوم في أروبا عن سرعة البحث العلمي مردّه إلى صلابة اللّبنات التي بنيت من قبل، وهكذا يبدأ كلّ جيل بما انتهى إليه الجيل الآخر.

3 - الترجمة للأعلام الغربية أو الغير معروفة بالرجوع لأقدم المصادر التي ترجبت للعلم، ثمّ الاستعانة عصادر أخرى حسب التسلسل الزمني. وفي هذه الحالة لا عكن الترجمة لعلم من أهل القرن التاسم إلا عصدر من نفس القرن، فإذا أمكن ذلك وإلا استعملت المصادر الأخرى الأقرب فالأقرب. فإذا كتا نترجم لابن عرفة المتوفى سنة 1400/803 فعلينا استحضار كتب التراجم التي اعتنت بأهل القرن التاسم ضرورة أنَّ الرَّجل عاش القرن الثامن وفترة قصيرة من القرن التاسم، ومن أهمها الضوء اللاَّمع لأهل القرن التَّاسع للسخاوى وتاريخ الدولتين الموحدية والحفصية للزركشي، وبغية الوعاة للسيوطي، وابن حجر في أنباء الغمر، والديباج المذهب لابن فرحون، والشوكاني في البدر الطالم فيما بعد القرن العاشر، والتنبكتي في تهذيب الديباج، وهي مصادر عاش أصحابها بين القرنين التاسع والعاشر. وفي هذا المجال نتجنب اللجوء إلى السهل المتوفر فنترجم لابن عرفة بعاصر كشجرة النور الزكية في طبقات المالكية للشيخ مخلوف. لهذا كان فنّ الترجمة للأعلام عندما نحقّق مخطوطا من المخطوطات وثيقة هامة يستعين بها الطالب الباحث ويتبنَّاها ولا حاجة لإعادة نفس الجهد، والأحسن أن ينصرف المجهود الجديد نحو تراجم أخرى لا نعرفها، وبذلك يتواصل البحث العلبي نحو الاكتمال عوض الاجترار والإعادة. والترجمة للأعلام إذا وضعت وضعا علميا استغلها الباحثون بعد ذلك ولا حاجة لاعادة ما قنَّته الأولَىن وأتقنوا صِماغته.

وهناك أشياء خاصة في التحقيق تختلف باختلاف الفنون التي ينتمي إليها النصّ، و لنأخذ أمثلة على ذلك النصوص التالية :

النص التاريخي :

إنَّ تحقيق النصَّ التاريخي يقتضي منَّا أولًا معرفة العصر الذي ينتمي إليه النص المحقق، لأنَّه بهذه العلومات نتتبع بخطى ثابتة حديث المؤرخ عن عصره، وأحكامه التي يصدرها عن الأحداث التي عاشها ومارسها وتأثر بمنعطفاتها، وانتماء الطبقى وهل هو يؤرخ للملوك أم لحياة الناس الاجتماعية وعمارساتهم اليوميّة ؟ ثم إذا حصلت هذه المعرفة لابدّ من وضع النصّ المحقق في الإطار العام لكتب التاريخ التي ألفت في نفس العصر من طرف معاصرين عاشوا الأحداث أو من آخرين رويت لهم أو أخذوها من المصادر الأصلية. وباعتبار أنَّ محور نشاطنا في التحقيق التاريخي هو الحضارة الإسلامية وامتدادها الزمني الذي تجاوز الخمسة عشر قرنا، والمكاني المتد من المعيط الأطلسي إلى جزر المحيط الهادي، وأنَّ هذه الحضارة أينعت وامتدت جذورها إلى كافة هذه المناطق، فكونت غاذج من المسار التاريخي والحضاري يختلف من منطقة إلى أخرى في السمات الجزئية، ويتَّفق في الكليات العامة باعتبار أنَّ المنطلقات دائما هي العقيدة الإسلامية، وما انطوى تحتها من علوم عربية وشرعية وبلاغية وقلسفية وحكمية. فإنَّ هذه المطيات هي التي دفعت الباحثين في التاريخ الإسلامي إلى تقسيم مصادر تاريخ الحضارة الإسلامية إلى مشرقية و مغربية، و سوفاجيه في مدخله إلى تاريخ الشرق الإسلامي يقسم مصادر تاريخ الشرق الإسلامي إلى قسمتين : عامة (١) تتناول الدراسات التي تناولت تاريخ العرب والإسلام بصورة عامة، وخاصة تناولت حياة الرّسول صلّى الله عليه وسلم (1) والفتح الإسلامي (2) والخلافة الأموية (3) والعباسية (4) والحركة الإسماعيلية (5) والسلجوقية (6) والمنفول (7) والمماليك (8) والعثمانين(9).

وعندما يصل إلى الغرب الإسلامي يقر أنّ المسادر قليلة والتوثيق ضعيف، ممّا جعل الاعتمام بالدراسات المغربية الإسلامية عند المستشرقين لا يقارن بالمجهود الذي يذل بالنسبة للدراسات المشرقية الإسلامية. لهذا فنحن في انتظار مجهود أصبل لبلورة مصادر الدراسات في تاريخ المغرب الإسلامي، بابراز وتنظيم الأرشيف ونشر وتحقيق المخطوطات التي ترهلت وتأكلت بسبب الإهمال وقلة الاعتناء. وإذا كانت هناك مجهودات تذكر فتشكر قام بها الجيل الأول من أساتذة الجامعة التونسية في نطاق إعداد أطروحاتهم الأصلية والتكييلية من الجامعات الفرنسية، وفي نطاق الدراسات والفصول التي تشروها في مختلف المجلات العلمية فإنّ هذه الجهود لم تفهرس في إحصاء علمي دقيق، أو توقفت بسبب قلة الدّعم، أو عدم توفّر معاهد يجد فيها الباحث التشجيع الكافي للمواصلة، واستغلال ما أمضى العمر في تجذيفه واعداده وتنظيمه.

لهذا يبقى تحقيق النص التاريخي المغربي من الأولويات التي لايد من إنجازها والاعتناء بها سواء كان هذا في نطاق المجهودات العامة التي تنطلق عن الكليات، أو الخاصة التي ينجزها الباحثون في حدود إمكانياتهم. ولقد حاولت شخصيا المساهمة في هذا المجهود بالاقدام على تحقيق مجموعة من

Ibid	136 (5	Sauvaget	103 (1
	140 (6	Ibid	115 (2
	153 (7	4	118 (3
	156 (8		126 (4
	162 (9		

الكتب: الأدلاة البينة النورانية في مفاخر الدولة المفصية (1) وذيل بشائر أهل الإيمان بفتوحات آل عثمان (2) والشهب المخرقة فيمن ادعى الاجتهاد لولا إنقطاعه من أهل المخرقة (3). وكذلك فتاوى المازري (4) والحدود للرصاع (5)، ومولالات لم تتحقق إلا بعد دراسة العصور ومحاولة معرقة كتب التاريخ المختلفة التي ألفت في العصر سواء كانت مخطوطة أو مطبوعة.

ومحاولة معرفة العصر بواسطة كتب التاريخ هي عملية هضم كافة الأحداث والتطورات حتى إذا وصل المحقق للنص المحقق أرجعه للخط التاريخي الصّحيح، فلا يكون التحقيق في هذا المجال عبارة عن اختلاف ألفاظ معزولة عن معانيها، وإنّما يكون دراسة مقارنة للأحداث مع الموازنة والمقايسة والترجيع بالاعتماد على أحسن الروايات المأخوذة من أوثق المصادر.

وعملية دراسة العصر هذه تقتضي الترجمة لكل الأعلام وخاصة غير المعروفين، أو الذين في أسمائهم وألقابهم لبس، أو في الترجمة لهم إثارة لقضية من قضايا العصر. وبالتعريف بالعلم تتجلى حقائق كانت خفية على الباحث المؤرخ، أو أنَّ التعريف بالعلم يتقض مسلمات أخذ بها المؤرخون من عهود. وبهذا الاعتبار يكون تحقيق النص التاريخي عبارة عن إضافة لبنة جديدة لمسرح المضارة الإسلامية والإنسانية عامة.

ولقد ظهر لي بعد هذه التجربة أنّ دراسة وتحقيق النصّ التاريخي هو محاولة لإعادة تقييم العصر ومحاولة عرضه عرضا موضوعيا، وهي فرصة لنفض الفيار عن جذورنا بإيماد الخراقات عنها والترهات التي ألصقت بها، ثمّ

¹⁾ تشر النار العربية للكتاب سنة 1984

²⁾ نفس الثار سنة 1975 3) دار الغرب الإسلامي 1990

⁴⁾ صدر عن مركز الدراسات الإسلامية والدار التونسية للتشر سنة 1994.

⁵⁾ صدر عن دار الغرب الإسلامي سنة 1994 بتحقيق محمد أبر الأجفان والطَّاهر المعموري.

هي استحضار روحي لنصوص كتبت في الأكثر من طرف عمالقة في الفكر الإسلامي والإنساني، ومن متعطفاتها نعيش تجرية ابن خلدون وابن الأبار الأندلسيين، وسحنون والمازري الإقريقيين، وعند ذلك يصبح النص التاريخي وثيقة ومصدرا ونفحات روحية رائدة.

وبعد هذا العرض حول مكانة النص التاريخي في إعادة تقييم حياتنا الحضارية، نشير لضرورة مراجعة وقراءة ما صدر من نصوص تاريخية تهمً الحياة السياسية والاجتماعية والدينية للمغرب الإسلامي وإفريقيا بصورة خاصة، حتى نرى تجارب الآخرين ونقارن بينها ونستفيد بأحسن ما فيها.

فبالنسبة لافريقية يحسن بنا مراجعة:

* طبقات علماء إفريقية وتونس لأبي العرب ط1. تحقيق بن شنب. ط 2. تحقيق الدكتور على الشابي ونعيم حسن اليافي.

* رياض النفوس للمالكي ط1. تحقيق حسين مؤنس. الجزء الأول فقط. ط2 تحقيق محمد العروسي المطرى والبشير البكوش.

معالم الإيمان في رجال القيروان. ج 1، تحقيق الأستاذ إبراهيم
 شبوح. ج 2 تحقيق الأحمدي أبو النور ومحمد ماضور.

* ترتيب المدارك للقاضى عياض. تحقيق الدكتور أحمد محمود باكير.

* مل ، العيبة بما نشر بطول الغيبة لابن رشيد السبتي تحقيق الدكتور الشيخ محمد الحبيب ابن الخوجة. الجزء الثاني تونس عند الورود والجزء الثالث الاسكندية ومصر عند الورود.

* الفارسية في مبادئ الدولة الخفصية. تحقيق الشيخ محمد الشاذلي

- النيفر وعبد المجيد التركي ط. تونس 1968.
- * مستفاد الرحلة والاغتراب. تحقيق الأستاذ عبد الحفيظ منصور ط. الدار العربية للكتاب. 1981.
- * رحلة القلصادي. تحقيق الدكتور محمد بو الأجفان ط. تونس 1978. وأمّا بالنسبة للمغرب فيحسن بنا مراجعة :
- * التعريف بابن خلدون ورحلته شرقا وغربا. تحقيق محمد بن تاويت الطنجي ط. بيروت، دار الكتاب اللبناني.
- * الإكسير في فكاك الأسير لمحمد بن عثمان المكتاسي. تحقيق محمد الفاسي ط. الرباط، 1965.
 - * رحلة العبدري. تحقيق محمد الفاسي ط. الرباط 1968.
- أنس الفقير وعز الحقير لابسن القنفذ تحقسيق محمد الفاسسي ط.
 الرباط، 1965.

النص الشرعي :

إنّ المقصود بالنصوص الشرعية هي نصوص التفسير والحديث والفقه، لكن باعتبار أنّ دراستنا تهتم أكثر بالتصوص الإفريقية التوسية، وهي مفقودة تقريبا من كتب التفسير والحديث، فإنّ المقصود هاهنا هو الفقه والفقه المالكي الإفريقية هو عملية لو ثمّت بتواصل و ثبات لأحدثت ثورة في تطور الفقه المالكي، و لكانت إفريقية القديمة وتونس الحديشة صاحبة الفضل في حفظ أعظم تراث عوفه الفقه الإسلامي بصورة عامة.

وعملية التحقيق تقتضي معرفة بالفقه المالكي وتعممًا في العلوم الشرعية بصورة عامة، إذ كثيرا ما تثار القضايا التفسيرية والحديثية والأصولية والكلامية أثناء بحث قضية من القضايا الفقهية. ثم إنّ الدارس لنمن فقهي قد يصادف كتابة المسألة من طرف الناسخ الذي يتصرف في بعض الأحيان عن جهل وتعنّب، فتصحّع المسألة من طرف المحقق بحسب الفقة الصحيح. ثمّ تأتي بعد ذلك قضية المقارنة مع أقوال أخرى في نفس المذهب أو خرج المذهب، وهي مسألة لو غنّت لأفادت كثيرا ما تسميه اليوم بالفقه المقارن، عن عي حاجة ماسة إليه. وطبعا فإنّ كلّ هذه المارسات تقتضي تعممًا وفهما وتعردا على تعقيدات المسألل الفقهية، وغرّسا بعالجتها وحلّ مشاكلها.

ولعل الإسراع بتحقيق ونشر النصوص الفقهية بسهل علينا عملية كتابة دائرة معارف فقهية كاملة، ويذلك يصبح الفقه سائفا سهلا في متناول شبابنا الذين يحذرونه لصعوبة ألفاظه وتعقيدات تراكيبه. ورعا تكون الفرص سانحة الأن لئشر نفائس مخطوطات الفقه المالكي الإقريقية بتكليف باحثين مع إمدادهم بالوسائل الكفيلة بتعجيل التحقيق وإنجاز النشر. ومن ضمن هذه النفائس: النوادر والزيادات لابن أبي زيد القيرواني، وشرح التلقين للإمام المازي، وفتاوى البرزلي، وكتب أمثال ابن عبد الرفيع، وابن راشد القفصي وابن عرفة والآبي، وابن ناجي، وعظوم.

النص اللغوي :

أمًا النص اللغوي فإنَّ تحقيقه يقتضي إثباع نفس المسار الذي اتبع في تحقيق النصوص التاريخية والشرعية من المقابلة وتصحيح التحريف والمقارنة بين أغلاط المؤلف والناسخ، وإبراز قيمة النسخ المختلفة، وترجيح بعضها على

بعض بالإضافة للمقدمة في منهجها المعروف والفهارس عند الطبع.

غير أنّ هذا النص اللغوي يقتضي منا أن تكون النطلقات لغوية، فإذا
كان النص نحرياً كان الجو العام نحويا، وهذا يقتضي بالطبع تضلعا في عام
النحو ومعرفة أطواره التاريخية ومدارسه المختلفة وأكابر علمائه، مع الحرص
على وضع الكتاب النحوي في إطاره التاريخي، حتى نعرف مكانته في هذا
العلم الجليل، وبذلك براعى في خطوات التحقيق علم النحو مضمونا وتطور
وتتيجة. ولا يسمح لجاهل في هذا العلم أن يركب مطية التحقيق النحوي لأن
النتيجة هي الإخفاق أو التحقيق الشكلي الخالي من العمق والفهم الشديد.
ولنقدم في هذا المجال مثالا من أمثلة التحقيق النحوي وهو كتاب سيبويه
للأستاذ عبد السلام هارون الذي أثبت في تحقيقه مظاهر التحقيق المعرفة مع
البوي العميق، فتشعر وأنت تقرأ الكتاب أنك أمام تحقيق يفتح لك
أبواب هذا العلم ويزيدك رسوخا في ثناياه، مع الاستشهاد بكلام كبار النحاة
واثبات الشواهد المعبرة عن تلك المسألة النحوية (1).

ولمل نفس المواصفات التي أثبتناها في تحقيق النصوص التاريخية والشرعية واللغوية تنطبق كذلك على النص الأدبى، مع فارق الغوص في علم الأدب ومقتضياته الختلفة كعلم النحو والصرف والعروض والقوافي والبلاغة.

الرسم : يجب أن يكون الرسم بحسب تطوراته المعاصرة، فمن غير المعقول أن نقدًم نصا بحسب الطريقة التي كتب بها المؤلف في عصره، فقد تصادف نصوصا قدية مهملة غير منقوظة، فلا يكن نشرها اليوم بدون النقط،

وقد وجد هذا فعلا في كتاب رياض النفوس الجزء الثاني نسخة باريس (1) التي اشتغلنا بها مدة باعتبارها أوفى مصدر لدراسة العلاقة بين علماء إفريقية وملوك الدولة الفاطمية، وتعينا كثيرا من أهمالها حتى منّ الله علينا بنشرها على يد الفاضل السيد البشير البكوش عشاركة الاستاذ محمد العروسي المطوي (2). ووجد أيضا هذا في تفسير يحيى بن سلام حقَّقته الباحثة العالمة الدكتورة هند شلبي، ونأمل أن يصدر في أقرب الأوقات. على أنَّ النَّصوص المثبتة بالخطُّ المألوف يستحسن أن توضع فيها همزة الابتداء دائما إذا كانت حركتها تبدل المعنى مثل أعلام وإعلام (بكسر الهمزة). كذلك لابد عند الطباعة من إيجاد الياء المنقوطة للتفرقة بينها وبين الألف المقصورة. كذلك الاعتناء بالتشديد لأنَّه عبارة عن حرف مستقل. وكتابة الأعلام حسب النطق وكما تعسودنا كتابتها مثل: سليمان بدلا من سليمن ومالك بدل ملك. وبذكر في هذا المقام الدكتور المنجد (3) أنَّ المجمع العلمي العربي بدمشق قرر إبقاء الأسماء التي وردت في القرآن على رسمها القديم مثل: إسحق، إسمعيل، على أنَّنا نخالف الأستاذ المنجد في دعوته لإثبات ألف لاكن عوض لكن وهاؤلاء بدل هؤلاء وهاذا بدل هذا لأنَّ الأمر يدخل بليلة بين الأجيال التي تعودت كتابة هذه الكلمات يدون ألف، وحتى في المغرب وجدت فكرة إثبات الألف كطبعة فتاوى الونشريسي الحجرية، ثمُّ عدل عنها ضرورة أنَّ كثيرا من الكتب الغربية طبعت في المشرق وخاصة لينان.

وأما الأعداد فلا أعلم الأسياب التي دفعت الأستاذ المنجد (4) إلى اختيار صيفة سبع منة بدلا من سبعمنة وثلاث مئة بدلا من ثلثمئة أو ثلاثمائة مع أزْ كتابة مائة بهذا الشكاره و المتداول.

¹⁾ عندنا صورة منها مستخرجة من الميكروفيلم في المكتبة الوطنية بترنس

²⁾ صدرت الطيعة عن دار الغرب الإسلامي سنةُ 1983/1403 3) المتجد . 19-20

⁴⁾ نفس الرجم، 20

تقسيم النص وترقيمه :

يقول في هذا المجال الدكتور المنجد :

* يحافظ على تقسيم المؤلف وترتيبه.

* في النصوص التي لا تقسيم لها في الأصل بمكن تقسيمها إلى فصول لإيضاح النص إذا أحديج إلى ذلك.

ويعطى لكلٌ فصل عنوان يوضع بين قوسين ().

* إذا كان النص مقسمًا ترقّم الأبواب.

 أوًا كان الكتاب المحقق تراجم، فيوضع اسم المترجم له بحرف أصغر من حرف المتن في جانب الصفحة على الهامش، أو في منتصف الصفحة، وترقم التراجم.

* في كتب الحديث ترقم الأحاديث.

* يحافظ على أبواب الدّواوين في الشّعر كما وردت، أو على ترتيب الديوان حسب حروف المعجم، وترقم القصائد والقطّمات.

التعاليق والحواشي: تعتبر التعاليق العمل العلمي البارز في نشر وتحقيق المنطقة، وقد شهد فن التعليق وتحقيق المخطوط، وهي تتطلب مهارة وعلما وخطة دقيقة، وقد شهد فن التعليق على المخطوطات مدارس عدة واتجاهات مختلفة، غير أنّ القاعدة العلمية تقتضي منا أن نقول: إذا كانت فنون التعاليق والحواشي ورثناها عن كبار وعظام علمائنا في العلوم المختلفة، فإنّ مدارس الاستشراق قد ساهمت بقسط كبير في إعداد خطلة علمية دقيقة لتحقيق المخطوطات العربية وإظهارها ونشرها والتعليق عليها (1). لهذا تأثّر المحققون العرب يطرق المستشرقين في

¹⁾ انظرتي منا المجال بلاشير، 39.

التحقيق، ففريق يجعل في الهوامش اختلاف النسخ ويفرد للتعليقات ملاحق في آخر الكتاب وعلى هذا كثير من المستشرقين الفرنسيين. وفريق آخر يجعل في الحواشي اختلاف النسخ والتعليقات، يفصل بينهما بخط، وهي خطة بعض المستشرقين الألمان. وفريق ثالث يخلط بينهما، وصنف رابع لا يثبت غير النص ويجعل اختلافات الروايات مع التعليقات في آخر الكتاب.

غير أنّ هناك شيئا يجب أن يلاحظ وهو أنّنا إذا كنّا في تونس أخذنا أصول طريقة التحقيق عن المدارس الاستشراقية الفرنسية يحكم الانتماء الثقافي، فإنّ هناك اتّجاهات في التحقيق تولّدت ونشأت وتطوّرت من منطلقين: المثلمارس الاستشراقية الفرنسية بحكم الأخذ والتلقي والطلب ضرورة أنّ جيلا كاملا من المثقفين التونسيين تلقى تعليمه بفرنسا، فظهرت كتبه المحققة جيلا كاملا من المثقفين التونسيين تلقى تعليمه بفرنسا، فظهرت كتبه المحققة التي تفهرس لكلّ ما ورد في النص عالم الم علاقة بأصول الحضارة الإسلامية. ومن الأمثلة التي نسوقها في هذا المقام : كتاب الحوادث والبدع لأبي بكر الطرطوشي (1)، تحقيق وتقليم د. عبد المجيد التركي الصادر عن دار القرب الإسلامي سنة 1990. و هو يتبع الطريقة الفرنسية المتشلة في إثبات النص مع اختلامات الروايات وتصحيح الكلمات، أمّا التعاليق فهي في آخر الكتاب.

والدكتور عبد المجيد التركي يقدّم لنا خطة فريدة في التعاليق يخلطها بفهارس الأعلام والأماكن والقبائل ويفتتع تعاليقه بالاحظات منها: أنّه استفاد من أعمال سابقة بدت له جيدة ومفيدة وتمثلت في تحقيق نقدي وعلمي لعدد من كتب الأصول الفقهية في السنوات العشر الأخيرة خاصة مفهرسة على الطريقة الحديثة (2).

سبق للكتاب أن حققه الذكتور محمد الطالبي وصدر يتونس سنة 1968.
 انظر هذه الكتب في ص 344.

هذا ما يقتضيه البحث العلمي إذ لا يمكن أن يعاد عمل متقن بل يجب الانصراف للأشياء المجهولة وبذلك يسير البحث العلمي سيرا إيجابيا مشمرا. ومنها : أنّد أثبت التعاليق في آخر الكتاب (1) لطولها الذي اقتضته الضرورة من ناحية المعلومات وكذلك المراجع والمصادر التي حرص الأستاذ على استعابها وخاصة المراجع والمضادر التي حرص الأستاذ على

وما يؤخذ على هذه الطريقة أنها، وإن كانت جيدة ومفيدة من ناحية التدقيق والجمع والاستفادة، إلا أنها تشتمل في بعض الأحيان على تعاليق لا داعي لإثباتها لأنها من أغلاط النساخ ولا داعي لإثبات عشرات من التعاليق بسبب أخطاء ارتكبها هؤلاء، و لا دخل للمؤلف فيها. والتعليق يسمو إذا كان يوزن بين اختلاقات النسخ في لفظة أو جملة فيها تفيير لمعنى النصّ. ويصبح التعليق سخيفا إذا كان يستعرض مثلا كلمة في قبيلته وحيد ويعلق عليها للمثل يقوله : في ر : قبيلة وحيد ولإصلاح من م و تد الظاهر أنّ القضية واضحة تتمثل في أنّ مقصد المؤلف قوله في قبيلته وحيد، والاصلاح من م و رحية، والاختلاقات الأخرى أتى بها النساخ، ولا حاجة لإثباتها في الطبع.

ب) أما المنطلق الثاني فهو الجبل التقليدي الذي تلقى تعليمه بالجامع الأعظم جامع الزيتونة المعمور وارتوى من معين طبقة من المدرسين تنظر للفكر الإسلامي نظرة شمولية جزئياتها العلوم الشرعية والعربية والحكيثة، وكلياتها فكر إسلامي متطور قادر على تخطي العقبات والتأقلم مع الحضارة الجديدة برح إسلامية تقدمية مستقبلية. ثما أزداد هذا الجبل تفتعا عندما اتصل

أميم الشركترر التركي نفس أخطة في تحقيق الفارسية في سيادي الدولة الحفصية الذي اشتراه معه في تحقيقه الشيخ الشاولي النيفر حيث وضع التعليقات في آخر الكتاب لكنه فرقها عن فهارس الاعلام والاماكن والكتب وهر ما لم يفعله في كتاب الطرطرشي. انظر ابن القنفذ من. 203 و 295.
 ناظر الطرطرشي 94.

يدارس المستشرقين فتحققت وتبلورت فيه الأصالة الإسلامية، والنظرة المنهجية الجديدة نحو العلوم الإسلامية. ولعلنا لا نبائغ إذا قلنا أنّ الزعيم الروحي لهذه الحركة هو المففور له الأستاذ العالم محمد الفاضل ابن عاشور، وأنّ المطبّق للفكرة والمبرز لمقرماتها هو الدكتور محمد الحبيب ابن الحوجة الذي يجمع في أعماله بإن الثقافة التقليدية والأصول المنهجية للبحث العلمي الحديث.

وهذه أمثلة من تطبيقات هذا الاتجاه في التحقيق:

* منهاج البلغاء وسراج الأدباء لحازم القرطاجني. تحقيق وتقديم الدكتور محمد الحبيب ابن الخوجة.

 إرشاد السالك الى أفعال المناسك. برهان الدين ابراهيم بن فرحون المدني المالكي المتوفى سنة 1397/799. تحقيق وتقديم الدكتور محمد أبو الأجفان.

* كشف القناع عن تضمين الصناع. تحقيق وتقديم الدكتور محمد أبو الأجفان.

وفي تونس ظهر اتباه آخر في التحقيق منطلقه مد القارئ بكلّ المعلمات التي تتصل بكلمة أوإشارة من النّص بدون العناية بالنص أو تصحيحه أو اعتباره، وكأنّ أصحابه فهموا التحقيق على أنّه مناسبة لإظهار معلوماتهم في مختلف الميادين التي تتصل بالنص من قريب أو بعيد. ومن الأمثلة التي نسوقها في هذا المقام:

- تحقيق الأستاذ محمد العنايي لفهرسة الرصاع (1).

تحقيق الأستاذ عثمان الكعاك للأدكة البيئة النورانية في مفاخر الدولة
 الحفصية (2).

¹⁾ صدر الكتاب بترنس عن المكتبة العتيقة. 2) صدر الكتاب بترنس سنة 1936.

القهارس : (1)

قهرست الخطوط هي عبارة عن حصر معلوماته في بعض صفحات يقع الرجوع إليها عند الحاجة، وبالفهارس نعشر على المعلومات بسرعة كان يقضي الباحث في البحث عنها والأثر مخطوط الأشهر والأيام. لهذا كانت الفهرسة هي عمل المحقق وبهذا نسهّل على الأجيال القادمة ما قضينا نحن فيه الأشهر والأعوام.

والفهارس تختلف باختلاف الاختصاص، ففي النص التاريخي تبرز فهارس الأعلام والأماكن والكتب بالإضافة للآيات القرآنية والأحاديث، وبالنسبة للنصوص الفقهية تبرز أكثر المصطلحات الفقهية والآيات والأحاديث والأعلام والكتب. وفي النصوص الشعرية تظهر فهارس الأبيات والبحور الشعرية ويذلك تخدم الفهرست أغراض الكتاب وتساهم في التعريف به وإبرازه،

والفهرست تعتمد الصفحة والجزء إن كان الجزء موجودا وإلا وقع الاقتصار على الصفحة. ومن الباحثين من يضيف السطر تسهيلا على القارئ وخاصة إذا كان الكتاب أداة عمل فيكثر استعمال فهارسه، وعملية السطر تسهل كثيرا على محترفي البحث العلمي، ونشر مخطوط بدون فهارس هو عبارة عن إضافة منفوصة لا يعتد بها كثيرا.

والمفهرسون في تحقيقهم لكتب التراث اتّجهوا اتّجاهين :

* الاتجاه الأول: وضع الفهارس في آخر الكتاب بحسب مقاصد النص وأهدافه والاختصاص الذي ينتمي إليه هو الأكثر انتشارا. * الاتجاه الثاني: الخلط بين التعليق والفهارس ويذلك يقع إلغاء فهرس الأعلام والأحادث والأبيات والأحادث والأبيات الشعرية. وهذا كما فعل الدكتور عبد المجيد التركي في تحقيقه للحوادث والبدع للطرطوشي، حيث أنه بدأ تعاليقه بآدم، ثم آلهة، ثم آبان الذي يخصّه بتعليق يطرح فيه التين اسمهما آبان، ويقول: يحتمل أن يكون أحدهما المعني بالذكر، وهكذا حتى تنتهي التعاليق التي اشتملت فهرسا للأعلام والأماكن التي تعتاج لتعليق فعلني عليها المحقّق، والتي لا تحتاج لتعليق فأثبتها مع الصفحة المحدودة فعها.

المقدد المقادة :

من المستحسن أن تكتب المقدمة بعد طبع النص الأصلي على أن تكون عناصرها جاهزة، ذلك لأنه قد يضطر المحقق أن يشير في مقدّمته إلى صفحات من الكتاب، وهذا لا يتم إلا إذا كان الكتاب طبع كلّه.

والمقدّمة هي المرآة التي تعكس كلّ العناصر التي تضيّنها النصّ، وهي في آن واحد توضّع كلّ الإشارات والتنبيهات والتعليقات التي احتواها. وبهذا الاعتبار تضع المقدمة القارئ في الإطار العام للكتاب من الناحية السياسيّة أو الاجتماعية والثقافية. لهذا كانت قدرة المحقّق في تحقيق النص وتجاوز ذلك إلى بحث وتحليل عناصر الكتاب تتجلّى في مقدّمته، فلا يصلح تحقيق بدون بحث تستخرج منه مقدّمة، ولا بحث لا يستند على النصّ المحقّق.

والمقدمة هي كتاب صغير ضمن النصّ تشهد على نجاح المحقق في فهم النصّ، وقدرته على استخراج أهمّ عناصره، ولهذا ينبغي أن تتضمّن أشياء هي ضرورية لفهم النصّ وفتح منفلقاته. فإذا كان الكتاب يعالج تراجم فترة تاريخية معيَّنة من المستحسن أن تتضمَّن المقلَّمة عناصر ثلاثة :

1- دراسة عن الحياة السياسية والاجتماعية والثقافية لذلك العصر حسب طريقة نقدية تقييمية تعتمد معلومات الكتاب، وأهم المصادر والمراجع العربية والأجنبية التي تناولت نفس الفترة. حتى يوضع الكتاب في عصره، ونتين من خلال هذه الدراسة النقدية نظرة كاتب النص للأحداث وتقييمه لها، وما يجب أن يضاف من دراسات عصرية تكمل منطلقات النص المحقّ.

2- ترجمة دقيقة للمؤلف باستخدام كلّ المصادر والمراجع التي ترجمت له،
ثم محاولة استنتاج الأشياء المجهولة من متعطفات التصّ بالمقارنة والاقتراض
والتقدير. والباحث عليه أن يحاول وضع ترجمة كاملة بحسب المعطيات التي
توفّرت لديه حتّى يعرف بالشّفصية التاريخية دون أن يترك ثفرات تجبر الباحث
بعد ذلك على معالجة نفس الموضوع. وليس أضبع للوقت من تناول شخصية
واحدة مرتين بمعطيات واحدة إلا أذا اكتشفت وثائق جديدة أجبرتنا على مراجعة
ما قبل من قبل.

وعادة ما تتضمن الترجمة أولا المصادر التي اعتمدت في دراسة شخصية المؤلف مرتبة حسب الترتبب الزمني، ومقدّمة في إطار نقدي بعيد عن المرافات والمبالفات، ثم الاسم والولادة والوفاة والرحلات إن وجدت، فترة التلقي مع ذكر المشانخ والندويس و ذكر التلامية. كذلك إذا كانت هناك وظائف لأنها تساعدنا على تحديد موقف الرجل من السلطة. وأخيرا ثقافته وطريقته في التأليف.

الحديث عن الكتاب نفسه وشأنه بين الكتب التي ألفت في موضوعه
 والأشياء الجديدة التي يقدّمها لنا، ومكانة المؤلف وقيمته في وصف المخطوط

الذي اعتمد في النشر والتثبت من صحّة نسبته للمؤلف.

وقيما يخص وصف المخطوط يقع إبراز النّواحي التالية :

ا- تاريخ النسخ واسم الناسخ وتذكر ترجمته إذا كان مشهورا. وإذا لم
 يكن هناك تاريخ للنسخ يقدر عمر المخطوط بحسب الورق.

ب- تضبط ورقات المخطوط وقياسها وعدد السَّطور في الورقة.

ي- نوع الخطأ والرسم الذي كتبت به النسخة ومن المستحسن ذكر غاذج
 تدعم نوع الحطأ ونوع الرسم.

 د - المداد وآختلاف ألوانه في النصّ والعناوين وكذلك الفواصل إذا وجدت.

ه- نوع الورق.

ر- التّعليقات في الهوامش إذا وجدت.

ز- التمليكات.

تثبت صورة للورقة الأولى والورقة الأخيرة (1).

ط- يشار للطبعات السابقة إن وجدت ويقع بيان أسباب إعادة تحقيقه
 رغم أنّه نشر من قبل.

1) النجد. 10.

ملحق عدد 2	ملحق عدد 1
إشارات الوقف	الرموز والإشارات
1) النقطة .	– تع : تملیق
2)إشارة الاستفهام ؟	– س ۽ سطر
3) إثبارة التعجب !	- م : م لح ق
4) الفصلة ،	- مع : مجموع
 الفصلة المنقوطة ؛ 	- مخط : مخطوط
6) النقطتان :	– مط : مطيرع
7) الشرطة –	أ : ورقة وجه
8) القوسان ()	ب : ورقة ظهر
9) للمكرفان []	- [] : ما بين حاصرتين إكسال من
10) الشولتان المزدوجتان	نسخ أخرى أو مقترح من المحقق
11) الشرطتان – –	لاستقامة الجملة.
12) النقط الأفقية	- "" : ما بين هلالين آبات قرآنية
	- () : نقص في المخطوط
	- [2-أ] : أول الورقة رجه
	- (2-ب) : أوك الورقة ظهر
	·· 1 · 10 : الرقم الأول يمثل الجزء
	والثاني الصفحة
	- التواريخ : الرقم الهجري ثم يذكر مقابله السنة
	المسيحية ويفصل بينهما خطأ صغير ماثل
	2 : ثما قبل العند هي كلمة أو أكثر
	ناقصة من الأصل.

كلمة عن المخطوطات التونسية

لقد كان للقرار الرئاسي الذي صدر في شهر سنة 1967 أكبر الأثر في جمع أشهر خزائن المخطوطات التونسية ضمن رصيد المكتبة الوطنية الذي أصبح يضم أكثر من خمسة وثلاثين ألف مجلد، هذا بالإضافة للشراءات الجديدة التي لا تبخل المكتبة عن اقتنائها. وهذه الكمية العظيمة تجمعت من أرصدة المكتبة الوطنية الأصلية، وهي تبتدى، من رقم واحد إلى رقم 4900، ومن مخطوطات المكتبة العبدلية نسبة للأمير الحفصي أبي عبد الله محمد بن الحسن بن مسعود بن عثمان 1993-1998/1525/9321) وهي تبتدى، من رقم 1901 إلى رقم 10031، ومن رصيد الأحمدية نسبة للمشير أحمد باشا باي الذي يبدأ بعدد 10030 وبنتهي برقم 16496.

ثم أضيفت مخطوطات المكتبة الخلدونية من 1649 إلى 16654. وأخيرا وقع ضمّ قسم من مكتبة القيروان، وسجل تحت الأرقام 1664 إلى 17900 11، ويذلك حقّق القرار الرئاسي أمنية كلّ باحث أن برى أدوات بحثه ووسائل عبله قريبة منه بسيرة التناول والاستعبال.

ثم أكتمل العقد بإضافة مكتبة حسن حسني عبد الوهاب، التي حوت نوادر وفرائد من المخطوطات حرص على جمعها لتكون له أعظم عون في أبحاثه ودراساته التي شملت كثيرا من فروع المعرفة الإنسانية. وقد سجلت هذه المكتبة ابتداء من رقم 17901 إلى 18851 23 وتواصلت مجهودات أصحاب الهمم، لتضيف لهذه المجموعة النادرة مكتبة صفاقس المسجلة تحت الأرقام 18996 إلى 20356 ومخطوطات جميعة قدماء الصادقية 21488-2148.

¹⁾ أعيد نقل مخطوطات القيروان لركز الفنون والحضارة برقادة.

²⁾ قهرسها الأستاذ عبد الخفيظ متصور، انظر الثبت.

هذا مع العلم أنَّ مكتبات صغيرة أخرى احترت على بعض المخطوطات، لكنها لم تسجل في ترتيب عددي خاص، وإغا أضيفت للمجموعة العامة، كمكتبات ميضات الحفيان بالقيروان والكاف. ورغم هذا الرصيد الضخم فإن إدارة المكتبة الوطنية مازالت حريصة على اقتناء ما يعرض عليها من مخطوطات، لأعتبارها أن المخطوط جزء من ثروتنا الثقافية العلمية التي لايد أن نعافظ عليها لأنها إحدى مقومات شخصيتنا العربية الإسلامية.

ومن أهم مقتنياتها في هذا المجال: مكتبة الشيخ محمد القلعي، المسجلة تحت الأرقام 2120-21801 وما يعرضه الحواص من مخطوطات آبائهم وأجدادهم تحرص على اقتنائه في حدود الأثنان المقولة خوفا من تسريه لأوساط ثقافية أجنيية مفرية أثنانها.

لكن هذا التجميع – ولو أنّ له نواحي إيجابية أطنبنا القول فيها-قد ظهرت له بعد ذلك نواحي سلبية لم يقع التفكير فيها، لأنّ قرار الجمع هو قرار متهامات صدر عن رغبة عاطفية لا علاقة لها بالمخطوط، وتفيذ القرار صدر عن أتأس لا يعرفون المخطوطات ولا النواحي السلبية التي تتولد عن تجميعها من أماكن مختلفة، فقد حدث أن مخطوطات جامع الزيتونة (الأحمدية والصادقية) السكيمة من الأمراض والتي كانت محفوظة في خزائن صنعت لهذا منذ قرنين تقريبا، مع التعهد المستمر على يد اختصاصيين تقليديين حكما ء في ترصيفها وتصفيفها، قد ضنت لرصيد المكتبة الوطنية التي اشتريت من عدة أماكن، ووقع الضمّ يدون تدقيق في حالتها، وما أصابها طيلة الأزمنة، والتنيجة أنّ الله، تسرب إلى كلّ الرصيد، وأصبحت إدارة المكتبة في حيرة من هذا الأمر إنقالي هي منظم القادرين على إنقال المعرفة من التطوط من الترطي، وإذا وجدوا قعدهم قليل، وبالتالي لا يستطيعون قعل أنّ شيء لهذا المؤاهدة.

هناك مشكلة أخرى سبيها هذا الجمع، هو انعدام فهرست عام شامل لكل ما حوته دار الكتب الوطنية من مخطوطات، و هي إحدى المشاكل التي تعانيها كلَّ المكتبات، بسبب صعوبة فهرسة المخطوط بوضعه في إطاره الحقيقي، من ناحية المحتوى العلمي، و الخط، و الأوراق، و التجليد، مُا يستدعى عددا من الأخصائيين في فنون متعددة. لهذا قررت إدارة المكتبة إعداد

فهرست أوكى يكشف كشفا بسيطا بالترتيب العددي عن المخطوط، و تعطى للباحث المسالك الأولى لتناوله. و قد صدر الجزء الأول متناولا بالمسح الألف الأولى مع كشافات خمسة مبوية هجائيا، تناولت العناوين و أسماء المؤلفين والناسخ وتاريخ النَّسخ. وتبعه الجزء الثاني الذي احتوى على الألف الثانية

ينفس الطريقة التي اتبعت في الألف الأولى، فالثالث فالرابع الذي صدر في ديسمبر سنة 1979. ويعمل قسم المخطوطات الآن في المكتبة الوطنية على مسح كلُّ الرصيد بهذه الطريقة، حتى تتوفر للباحث أداة عمل مهمَّة طالمًا انتظرها وتمنّى الحصول عليها. على أن كثيرا من الباحثين لم يرو عطشهم هذا الفهرست المتتابع، فتساطوا عن المجاميع التي حرصت الفهرست على إثباتها إذا كانت تحتوى على رسالتين أو ثلاث. أمّا إذا كان المجموع يتجاوز ذلك فهي تذكر الرسالة الأولى والأخيرة. وأمام هذا النقص في فهرست المجاميع كلَّفتني إدارة

المكتبة الوطنية بوضع فهرست يكشف عن محتويات المجموع الذي يمثل في حلاً ذاته المنطلقات والأبعاد الفكرية التي يتحرك من خلالها صاحب المجموع. زد على ذلك أن عددها مهم جداً فهي أكثر من مائتي مجموع في الألف الثانية. ويحدث أن يحتوي المجموع الواحد على أربعين رسالة وأكثر، ممّا جعل عدد رسائل المجاميع في الألف الأولى بتجاوز الألف رسالة أو كتاب، ويقارب الثماغانة في الألف الثانية. وأمام هذه المادة الغزيرة قررت إدارة المكتبة الوطنية إصدار الجزء الأول في الخمسمائة رقم الأولى، وقد حرصت على إشفاعه بفهارس أربعة : فهرس الرسائل بحسب الترتيب الألفبائي، وفهرس بحسب الفنون، وفهرس للمؤلفين وأخيرا فهرس للنساخ. وبذلك يتمكن الباحث من الاهتداء لمقصوده وتحقّق المخطوطات الغاية التي من أجلها جمعت.

البسباب الشسالث مصادر التراث

تسمهيسد

إن المقصود بمصادر التراث التي تسهّل علينا البحث ضرورة أنها ترشدنا لأسهل المسالك وأوضح الطرق. ومصادر التراث هذه هي نفسها وسائىل العمل، ولكنها مصادر ومراجع تساكرمنا طيلة حياتنا العلمية وهي من نوع خاص فيها خلاصة قرون وعصارة أزمنة ميزتها التنظيم والفهرسة، حتى يستطاع الرجوع إليها بأقل مشقة وأكثر فاعلية، لهذا كانت متنوّعة بحسب الماجة التي نريدها والمهنّة التي نقصدها.

هله المصادر قبها كتب التَّراجم العامة، وكتب التَّراجم الحَّاصة التي تـوَرِخ لقرنَ أَو لبَلدُ أَو لطبقة، والمعاجم والموسوعات، وكتب الأدب والشعر.

الغصل الأول

كتب التراجم العامة

ولما لكتب التراجم العامة من أهمية أفردناها بهذا الفصل لأنها في الحقيقة تمثل وسائل العمل والمصادر الحقيقية التي تعين الباحث في مسالك يحشه، وقدّه بأغلب حاجياته العشرورية. ثم إن كتب التراجم تصور لنا الأشخاص وهي تتجول في المجتمع البشري وتتحرك وتغدو وتروح بين الأحياء بكل ما تفرضه عليهم البيئة والعصر من رسوم وتقاليد 11).

ولقد شعر العلماء ابتناء من القرن الرابع وإثر هذا الفيض الزاخر من الإنتاج الفكري بحاجة ماسة إلى حصر تلك العلوم وتنسيقها وتبويبها والترجمة لأصحابها، فكان من ذلك محاولة الفارايي في مؤلفه إحصاء العلوم الذي بحث فيه علوم عصره، ونظمها وعرف بها (2)، وبعد الفارابي (3) جاء محمد بن أحمد الخوارزمي (4) فألف مفاتيح العلوم (5).

¹⁾ عبد الوهاب في مقدّمته على رياض التقوس 2م. الحقيق مؤنس.

²⁾ انظر الدقاق 271.انظر كذلك مقدمة اليكري وآبا النور على مفتاح السعادة 50-54.

³¹ هر أمر نصر محمد بن محمد بن أوزاغ بن طرخان القارايي ربلتب بالمعلم التاتي 674/260 و55/039 حكيم ورياضي، طبيب، مرسيقي، عارف باللغات، ولد في قاراب وأحكم العربية ولقي متى بن يونس وساقر إلى حران فلازم بها يوحدًا بن جبلان. من تصانيفه: آراء أهل المدينة القائماتة. ابن أمر أصيحة 223-239.

 ⁴⁾ هو أبو عبد الله محمد بن أحمد بن يرسف الخرارزمي الكاتب. ت. 997/387 عالم مشارك في الرياضيات من أثاره : مفاتيح العلوم، ظيفة 156 البغدادي : هدية 2: 435.51 : 434 :

Brockelman: g.i

⁵⁾ أنظر عنه مقدمة البكري رأبا النور على مفتاح السمادة 54-54

غير أن هذين العالمين اقتصرا على بيان منهج كلُّ علم وطبيعته وحدوده لتقع التَّفرقة بين علم وعلم ومؤلف ومؤلف بدون التَّعريف بالأشخاص أو بالكتب (1).

ثم جاءت مرحلة لاحقة مكبلة للمرحلة السابقة اعتنت بأسماء العلماء وميادين النتاج الفكري وتنظيمه في فهارس تجسمت في مجموعة من الكتب الرَّائدة من أهمَّها كتاب الفهرست (2) لابن النديم (3) و الفهرست (3*) لابن خير و كشف الظنون لحاجي خليفة (4) و مفتاح السعادة لطاش كبرى زاده. ووجود هذه الكتب التي أشرنا إليها لم يمنع من وجود كتب أخرى في التراجم العامة مثل وفيات الأعيان لابن خلكان التي كانت منصرفة للأشخاص أكثر من المُؤلِفات، فالتَّرجمة للشَّخص هي الهدف ثمَّ تذكر بعد ذلك مؤلِفاته بالتَّبعية.

انظر الأبيارى: تراث الإنسانية 6: 195-196.

²⁾ نشر الفهرست بعناية قائقة من طرف المستشرق الألماني غرستاف قلرجل سنة 1872 بدينة ليبزيغ و قد وضع له مقدمة بالألمانية مع تعاليق و فهارس واقية ثم أعيدت الطبعة في بيروت سنة 1964. و هناك طبعة مصرية صدرت عن مطبعة الاستقامة لكنها تجارية. 3) هو محمد بن إسحاق بن محمد بن إسحاق ابو الفرج بن أبي يعقوب التديم و كتابه الفهرست من أقدم كتب التراجم و من أفضلها. توفي سنة 1047/438 ، قال فيه ابن حجر : و كا طالعت كتابه ظهر لي أنه رافضي معتزلي قاته يسمى أهل السنة الحشوية و يسمى الاشاعرة المجبرة و يسمى كل من لم يكن شيمر عاميا. ابن حجر : لسان الميزان : 5. 72-73 المسرى 17:18 الزركلي6: Brockelmann S.1 . 226, 253

³⁰ وردت الكلمة في لسان العرب يلفظ الفهرس. و علق عليها بقوله : قال الأزهري : و ليس يعربي محض و لكنه معرب. ووردت في فهرسة ابن خير بالتاء المربوطة و في ابن النديم بالتاء المفتوحة. انظر ابن خير، ط. إسهانها، ابن النديم ط. فلوجل.

⁴⁾ هو مصطفى بن عبد الله القسطنطيني الحنفي الشهير بين العلماء بكاتب جليي و بين أهل الديوان يحاجي خليفة 1906/1017 - 1657/1067 مؤرخ، عارف بالكتب و مؤلفيها، حضر دروس قاضي زاده و أخذ عن عبد الله الكردي المدرس بايا صوفيا وولى الدين المتشاوي. من تصانيفه : كشف الطنرن، تحفة الكيار في أسفار اليحار، مقدمة كشف الطنرن : البقدادي هدية 2 : 440-441 ، الزركلي 8 : 139-139 ، كمالة 12 : 262-263.

* النهرست لابن النّديم (1) : لقد وصف بكونه من المصادر الهامة لن يريد الوقوف على ثقافة حقية هي الأربعة قرون الأولى من تاريخ الحضارة الإسلامية. و لتوضيح هذا نقول : أنّ الرّجل كان يقصد إحصاء جميع الكتب المريبة المؤلفة في جميع العلوم، و يصفها و يبين مترجميها و مؤلّفيها فهو أشمل و ثيقة تين ما وصل إليه المسلمون إبّان القرون الأربعة الأولى، و تطورهم العقلي و العلمي، بل هو المحاولة الأولى في البيليوغرافيا العربيّة.

و كما يزيده أهمية أن كثيرا من هذه الكتب ضاعت بينما هو حافظ على أسمائها و أسماء مؤلفيها، لكن مع هذا لم يظفر ابن النديم بالعناية اللاتقة فلم يترجم له ابن خلكان في وفيات الأعيان، و لا ابن شاكر الكتبي في فوات الوفيات. أما ياقوت (2) فقد أورد له ترجمة مقتضية كما ترجم له الصلدي في الوافي بالوفيات (3) وابن حجر في لسان الميزان (4).

و يشير ابن النّديم إلى الغرض من تأليف فهرسته فيقول: "قهذا فهرسة كتب جبيع الأمم من العرب و العجم الموجود منها بلغة العرب و قلمها في أصناف العلوم و أخبار مصنفيها وطبقات مؤلفيها و أنسابهم و تاريخ مواليدهم و مبلغ أعمارهم و أوقات وفاتهم و أماكن ميلادهم ومناقبهم ومثاليهم منذ ابتداء كل علم اخترع إلى عصرنا هذا وهو سنة سبع وسبعين وثلاثمائة هجرة"(٥٠٠).

¹⁾ البقاق، 273

²⁾ المبرى 18:17

³⁾ الصفدي 2 : 197 عدد 568

⁴⁾ ابن حجر 5: 73-72 (4

⁵⁾ ابن التنيم 8.

فنحن هنا أمام جرد كامل لأغلب ما أنتج خلال القرون الأربعة الأولى من
تاريخ المضارة الإسلامية. فهو يفصل مذهب ماني ومزدك، كما يتحدث عن
مذاهب أبي حنيفة والشافعي، ويستقصي البحث عن أحوال المينن والهند، كما
يستقصي البحث عن الشام والعراق، وهو في كلّ ذلك يقابل أصحاب التحل
للختلفة ويسألهم ويذقق في أخبارهم ثمّ يدرّن ما يسمم (1).

لكن هناك سؤال يثار في هذا المجال هو سبب قلّة المترجعين لابن النديم مع شهرته ومكانة كتابه، ويظهر أن تشيّع الرّجل كان العامل الأساسي لهذا الإهمال من كثير من المسادر المشهورة المعرفة كابن خلكان وغيره، أو هذا الشعّ في المعلومات كما حدث بالنسبة لياقوت والصّلاح الصّفدي.

والكلام الذي قدّمه ابن حجر في لسان الميزان يوضح هذا "ولما طالعت كتابه ظهر لي أنه راقضي معتزلي، فإنه يسمّي أهل السنة الحشرية ويسمّي الأشاعرة المجبرة، ويسمّي كلّ من لم يكن شيعيا عاميا. وذكر شيئا مختلفا ظاهر الاقتراء. ومن عجائبه أنه وثق عبد المنعم بن إدريس والواقدي وإسحاق بن بشر وغيرهم من الكذابين وتكلّم في محمد بن إسحاق وأبي إسحاق الفزاري وغيرهما من الثقات" (2).

ومن هذه المنطلقات علينا أن نفطن لقضية الانتماء المذهبي عندما نعتمد على مصدر من المصادر، وعند ذلك نستطيع أن نفريل كلام هؤلاء في هلاً انتمائهم المذهبي أو الطائفي.

\$ فهرست ابن خير (3) : يعتبر فهرست ابن خير (4) من نوع برامج

ابن التنديم 6 ولابن سينا كتابان يتأن بصلة إلى مرضوع التصنيف عند العرب أحدهما هو الشفاء،
 وهي مرسوعة تناولت العلوم جميعها وثانيهما رسالة في أقسام العلوم العقلية.
 عابين مجر 5 : 27-72

 أعتنى بشره المستشرق قرتشيسكو قديرة (كوديرا) وتلميذ خليلان ربيبرا طارغوه، مع مقدمة باللاتينية وفهارس عامة للاعلام والكتب والأماكن، يميئة سرقسطة باسبانيا سنة 1894 وطبع طبعة

ثانية بيبروت سنة 1963 في مجلد واحد. 4) أبر يكر مصدد بن خير بن عدر بن خليفة اللمترني الأمري الاشبيلي .1179-1109.55.502. من أثاره : فهرسة مارواد عن شيرخه من الدواوين المسئفة في خروب العلم وأمراع الموقد. ابن الأبار: تكيفة الملحة 242-242. الشيوخ لكن ما تضمنَّه من توسم في أسماء الكتب ومؤلفيها جعلنا نضعه في كتب التراجم العامة كابن النديم. هو يرصد الكتب لا المؤلفين وبحرص على الرواية الدقيقة لأسماء الكتب عن الشيّوخ الثقات الذين اتصل بهم وأخذ عنهم معتمدا على الاستاد وتسلسل الرواية

وابن خير يستهل فهرسته برواية مروياته في علوم القرآن، ثمَّ الحديث، فيبدأ بالموطَّآت ١١) وما يتَّصل بها، ثم المسنَّفات المتضمَّنة للسَّن مع فقه الصحابة والتَّابِعين (2)، والمسانيد المخرجة على أسماء الصحابة (3)، ثمَّ سائر كتب الحديث كشرح غريب الحديث (4) وعلله والتواريخ (5) ومعرفة الرَّجال وكتب السير والأنساب، والفقه وأصول الديّن والفرائض والأدب واللَّفات والأشعار.

ويشتمل القسم الأخير من الفهرست على ذكر من لقيهم ابن خير وتتلمذ عليهم من كبار العلماء الذين أجازوه في الرّواية، أو أخذ عنهم ولم يلتق بهم من سائر الأقطار والأنحاء.

* مفتاح السُّعادة : واسمه الكامل هو مفتاح السعادة ومصباح السيَّادة(6) للمولى أحمد بن مصطفى المعروف بطاش كبرى زاده المتوفى سنة .1561/968

¹⁾ ابن خير 77.

²⁾ نفس المسدر 126 3) نقس المستر 137

⁴⁾ تقين المستر 185.

⁵⁾ تقين المسدر 203.

 ⁶⁾ قامت دائرة المعارف التظامية بحيدر آباد الدكن بطبع الجزمين الأول والثاني من الكتاب في سنة 1329/1328. ويبدو أن الأصل الذي اعتمد عليه لم يكن يشمل إلا هذين الجزءين، ويبدر أتَّهم عثروا على مخطوطة الجزء الثالث قطيعت في وقت لاحق سنة 1356. ولكن الاستفادة من هذه

الطبعة صعبة الخلوها من الفهارس. ثم جاحت الطبعة الثانية وكانت بتحقيق الأستاذين كامل كامل بكرى وعبد الرهاب أبر التور وهي جيدة في تقديها وتحقيقها لكتها خالية من الفهارس.

وطريقته أن يتحدّث عن العلم ثمّ يذكر أهم المسنّفات فيه. فهو عندما يستهرض علم اللَّقة بعرفه ثمّ يذكر موضوعه وغايته ومنفعته ومقسده 11،، وأخيرا أهم المسنّفات فيه. غير أنه يتحدث عن المختصرات مجموعة 21، ثم المسوطات، وأخيرا الكتب الجامعة كلسان العرب.

وطاش كبرى زاده يحرص على ذكر مصادر الكتاب، وترجمة الؤلف بذكر الميلاد والوفاة وأخذه عن الشّيوخ ومصنّفاته ومختصراته وحتى انتماءه المذهبي، 3.

وطريقة طاش كبرى زادة ٤١، تختلف عن طريقة حاجي خليفة في كشف الطنون الذي يعتمد الترتيب الألفيائي في أسماء الكتب. فكلما أردت كتابا فتشت عنه بحسب أول كلمة فيه، بخلاف طاش كبرى زاده الذي يحيلك على الفن وعليك أن تستخرج الكتاب منه. لهذا كانت شهرة حاجي خليفة بين أوساط الباحثين والعلماء أكثر من طاش كبرى زاده رغم تقدّمه عنه في التأليف.

ولعل أهم فرق بين الكتابين أنَّ مفتاح السعادة هو مفتاح لنهر من العلم تنساب معه ولا تتفطن، وتأخذك الففلة لكثرة ما تسعترضه من كتب حتى تجد فيه ميتقاك، بخلاف كشف الطنون الذي تجد فيه ميتقاك، بأقل مجهود وفي لمح البصر (5).

طاش كبرى زاده 1 : 98-92. ط. الأولى.

²⁾ تأس المسنر 94

³⁾ تقس العدر 106-107. مثارة

أبر الخبر عمام الدين أحمد بن مصطفى بن خليل الرومي الحضمي المعروف بطاش كبرى زادد.
 1561/968.901/1495 من تصانيفه : المفتاح، الشفائق التعمانية في علماء الدولة العمانية.
 العثمانية. ابن العماد 8: 325. الشوكاني: البدر 1 : 351. كمالة 2 : 177.

انظر تحليل الكتاب في تعقيق البكري رأبر التور 1: 67-71.

ولا نفالي إذا قلنا أن كتاب مقتاح السعادة كان أهم أصل اعتمده خليفة في كشف الطنون، وصديق خان في أبعد العلوم. ولقد قرضه خليفة وقال: "التقسيم الخامس: ما ذكره صاحب مفتاح السعادة وهو أحسن من الجميع حيث قال: اعلم أنّ الأشياء وجودا في أربع مراتب..." وبعد أن يستوفي ذكر هذا التقسيم الخامس يورد آراء المنتقدين لكنّه يدافع عنه بقوله: "لكن الجواد قد يكبو والفتى قد يصبو ولا يعد إلا هفوات العارف ويدخل الزيوف على أعلى الصوروف، ولا يعنى على أن التعقب على الكتب سيما الطويلة سهل بالنسبة الى تأليفها ووضعها وترصيفها، كما يضاهد في الأبنية المطيمة والهياكل القرعة، حيث يعترض على بانيها من عرى في فنّه عن القوى والقدر بعيث لا يقدر على وضع الحجور على حجور" 11.

♦ كشف الطنون : إنّ للمؤلفين المتأخرين فضلا هو فصل قطف الثمار التي أينعت وزهت طيلة عصور البحث والتأليف والجهد، وهذا ما وقع فعلا عاجي خليفة الذي مكتنه ظروفه المادية وسعة علمه ورغبته الملحة في الزيادة والإستفادة من كثير من المكتبات الكبرى عدا ما هو موجود بالأستانة، فكانت التتبجة كشف الطنون عن أسامي الكتب والفنون، وهر كما ينم عليه عنوانه أشيه شيء بفهرست ابن النديم، وفهرسة ابن خير الإشبيلي، إلا أنه أنفع وأجمع وأوجب الكتب المؤلفة بالهربية في هذا الموضوع، و أغزرها مادة، إذ حوى 14500 كتاب و 500 من الؤلفين وبحث فيما يقرب من 500 من أو علم (2).

ولأهمية كشف الظنون وضعت عليه الذَّبول التي من أهمها :

الإيضاح المكنون في الذيل على كشف الطنون لإسماعيل باشا

البغدادي (3). 1) ظيفة 18

²⁾ طبع بياسطنيول بين عامي 1941 و 1945 وهنائ طيعات أخرى أفضلها طبعة لايبزيغ التي دأب على نشرها المستشرق غوستاف ظوجل، وهي تشتمل على مقدمة باللاتينية والعربية وتعاليق وفهارس والخبة صدرت هذه الطبعة سنة 1858 في لايبزيغ بألمانيا.

إسماعهل بن معمد بن أميز بن مهر سليم الهائز البشادي تد 1920/1339. عالم بالكتب ومؤلفها مشتغل بإكمال كتابه إيضاح للكنون في الذيل على كشف الطنين طبق مجلدين وله هنهة العارفين في أسماء المؤلفين وآثار المستفين في مجلدين. الزركلي 1 : 255.

2- هدية العارفين في أسماء المؤلفين وآثار المستقين. نفس المؤلف.

ولتسهيل عمل الباحث سعى حاجي خليفة لتنظيمه تنظيما معجميا فتستطيع أن تقتش عن الكتاب حسب حرفه الأول لا بحسب الفن وهذا ماجعل الكتاب تزداد شهرته وتنتشر سمعته وأصبع لا تخلو منه مكتبة من المكتبات العامة والخاصة.

* تاريخ بغداد : ألّقه أبو بكر البقداي ١١، وقال في الافتتاح : "هذا كتاب تاريخ مدينة السلام وخبر بنائها، وذكر كبرا، نزالها. وذكر وارديها وتسمية علمائها. ذكرت من ذلك ما بلغني علمه وانتهت إلى معرفته" 21.

وواضع من هذا الاقتتاح أنَّ الكتاب في أغلبه تناول تراجم كبراء نزافها، وذكر وارديها وتسمية علماتها، رغم أن العنوان يوحي بتغلّب المادة التاريخية، وهذا ما جعلنا نصنّهه ضمن كتب التراجم العامة.

وإذا علمنا مدى أهمية بغداد في عصر المؤلف وأنّها عاصمة الدنيا في تلك الحقية، وما عاش خلالها من العلماء والفقهاء والمتكلمين والأصوليين والمحدكين والمتصوكة والحلفاء والأشراف والكبراء والقضاة والقواد والزهاد والمتادبين والشّعراء، الذين ينتمون لمختلف الفرق والمذاهب الإسلامية، أوركتا قيمة هذا التاريخ وعرفنا سبب ضخامته، وتبين لنا مدى شموليته لتاريخ وتراجم عصره.

ولم يقتصر الخطب البغدادي على تراجم البغداديين بل تجاوز ذلك إلى الترجمة لمن وفدوا على بغداد وما أكثرهم، إذ قلما نبغ شاعر أو عالم فقيه أو متكلم دون النزول بدينة بغداد، لهذا نعثر على كثير من تراجم غير البغداديين كأبى الطيب المتنبى وغيره.

أصد بن علي بن ثابت بن أحد بن مهدئي بن ثابت المروت بالخطيب البغدادي محدث، مؤرخ، أصولي وفقيه 922/2001/463-1001 من تصانيفه الكبيرة : تاريخ بغداد، الكفاية في معرفة علم الريابة، الفقيه و المنطق، الجامع الأباب الراوي والسامع، ابن خلكان 1 : 93-92 السيكي 3 : Sellochem ELP 1142 - 23
 البغدادي 3 : 3.

واحتوى تاريخ بغداد على 7831 سبعة آلاف وثماغائة واحدى وثلاثين ترجمة في مجلداته الأربعة عشر، وقد كان الخطيب صاحب فضل بين أصحاب التراجم حين استن سنة البداية بالترجمة للمحمدين من الأعلام تيركا برسول الله صلى الله عليه وسلم، وتبعه في ذلك كثيرون وفي مقلمتهم الصلاح الصفدي في الواقى بالوفيات.

وبعد المحمدين يترجم للأحمدين ثمّ الإبراهيمين ثمّ مادة إسماعيل فإسماق، وهو بذلك يفسّل الترجمة لمن اسمه كالأنبيا ، رغم أنّ أبان هو قبل إبراهيم. وقد كان التبرك بذكر أسماء قبل أخرى أولى منها في الترتيب المعجمي سببا في ضباع هذا الترتيب الذي التزمه أول الأمر، فالحسن و الحسين قبل الحارث وحامد، الأمر الذي يعرض الباحث لمشقّة كبيرة عند غوصه في التفتيش عن علم من الأعلام.

ويخصّص الخطيب الفصل الأخير من تاريخه للنساء من أهل بقداد اللاتي ذكرن بالفضل ورواية العلم (1).

⇒ وفيات الأعيان: يعد وفيات الأعيان لاين خلكان (2) من أجمع كتب
التراجم العامة ضرورة أنه جمع علماء المشرق والمغرب، غير أنه اهتم أكثر
يعلماء زمانه ثمن عاصرهم، ليطلع على حالهم من يأتي يعده (3)، وهذا استجابة
للعنوان وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، وفي مقابل هذا لم يذكر أحدا من
الصحابة رضوان الله عليهم، و لا من التابعين إلا جماعة يسيرة تدعو الحاجة
إليهم و كذلك الحلفاء، نظرا لرجود المستقات الكثيرة في هذا الباب.

¹⁾ للترسم أنشر الشكعة 55-545. وضع ابن النجار ذيلاً على تاريخ بفعاد وحقق وصدر في حيد أباد وحقق وصدر في حيد أباد و موسعة وضع وضرف الدين أحمد في حيد أباد و مهدان معاليات وضع وضرف الدين أحمد في مجلدين صدر عن دائرة المعارف العصابة حيد أباد الهند. (ابن رافع السلامي (محمد)، تاريخ علما ، بغادا السمي منتخب المغار صحمد وعاق حواشيه عباس القاراري).

²⁾ أصد محمد بن إيراهيم بن أبي يكر بن طُلكان بن باسل بن عبد الله بن شاكل بن الحسين بن مالله بن جعني بن يحسى بن طالد بن برمله البرمكي الأيلي الشافعي 680-1921. من تصانيفه : وفيات الأعيان في أنها ، أنها ، الزمان الصفيدي ، الرفيات : 736-3168. 3) لقد الخطا sewerger القديم عند تقليمه للرفيات على أنه لم يعرض لأطبار أهل زماند.

Sauvaget. 84

ثمَّ إنَّه لم يقتصر على قطاحل العلماء، بيل تناول كلَّ من له شهرة بين النَّاس، أيًّا كانت صفاتهم أو أمكنتهم أو عصورهم، من ملوك ووزراء و أثمة ومحدثين وفقهاء وعلماء وفلاسفة ومتصوفة وأطباء وقضاة وولاة وقواد وكتاب و شعراء و ندماء و ظرفاء و شهيرات النّساء، و كلّ من يقع السوّال عنه، و أتى من أحواله عا وقف عليه (1).

و مع هذا الحرص على الاختصار فقد أسهب في بعض تراجمه بذكر التُفصيلات التَّاريخية أو إيراد الأشعار و الأقوال المتَّصلة بصاحب الترجمة، و قد بلغ عدد من ترجم لهم 826 ترجمة (2).

أمَّا منهجه فهو الترتيب الهجائي حيث يقول: "و رأيته على حروف المعجم أيسر منه على السِّنين فعدلت إليه"(3) ، والتزامه فيه تقديم من كان أول اسمه الهمزة ليكون أسهل للتّناول، و كان مدار اعتماده على الاسم دون اللّقب و الكنية كسائر الذين آثروا الترتيب المعجمي في مؤلفاتهم.

و قد نبال الوقيمات عنمايسة خاصة تمكلت في حرص العلماء على نشره و تحقيقه (4) وحتَّى تذبيله لما قبه من النَّقائص،

¹⁾ ابن خلكان 1 : 20. انظر عنه نصل Fuck واثرة المارف 856-857.

²⁾ انظر البقاق 288. 3) ابن خلكان 20.

⁴⁾ نشر الكتاب في طبعة أولى سنة 1835-1843 بعناية Wustenfeed ثم طبع بعناية De Slane سنة 1838-1842 بياريس و لكنّه لم يكمله و ترقف في الترجمة 678. ثمُّ طبع في القاهرة منة 1275/ 1858 بولاق يعتاية الشيخ محمد عبد الرحمان العدري. ثمُ صدرت طيعة أخرى معريّة سنة 1299/ 1881. ثمّ صدرت طبعة جيدة عن دار المأمون بعناية أحمد يوسف نجاتي، ووصل فيها إلى حرف ظ. ربع الكتاب تقريبا أي 6 أجزاء. و في منة 1948 صدر الكتاب في 6 أجزاء بعنابة محي الدِّين عبد الحميد. و الآن نحن تستعمل طبعة بيروث بتحقيق الدكترر إحسان عباس و هي تقع في 7 مجلدات و خصَّص المجلد الثامن للقهارس العامة. انظر في هذا الشَّان Sauvaget 84 ، الدقاق

فذيَّله ابن شاكر الكتبسي (1) في فوات الوفيات (2) و بلغت هذه النقائص 483 ترجمة.

ثم لاحظ بعد ذلك الصلاح الصندي (3) التقص الموجود في الوفيات فألف كتابه الوافي بالوفيات (4) الذي اعتبر أعظم كتاب في التراجم العامة إذ أنه احترى 14000 ترجمة مرتبة حسب الترتيب المجمى. و من الطبيعي أن يوصف بهذا الوصف إذ لا مقارنة بينه ديين ابن خلكان الذي زادت تراجمه على الثماغانة وابن شاكر الكنبي الذي أضاف للوفيات 438 ترجمة فقط.

 محمد بن شاكر بن أحمد بن عبد الرحمان الكتبي الداراتي الأصل الدهشقي الشافعي .681-1363-1282/764 من تصانيفه : فرات الرقبات، عيين النوارية بروضة الأزهار وحديشة الأشار وحديشة . الأشعار على حروف القوافي، ابن حجر : المدور 3 . 541. ابن العماد 6 : 203 . كمالة 10

 عاطيع بيولاق 1283 و 1299 في مجلدين. ثم صدرت طبعة سنة 1851 بعناية محي الدين عبد الحسيد. وقد أصدر الأستاذ عبد السلام هارون كتابا سناء معجم مقيدات ابن خلكان صدر في القاه ة سنة 1477/ 1987.

3) طَهل بن أييك بن عبد الله الصفدي الشاقعي صلاح الدين. 666-7298-1297. من تصانيف: الراقي بالوغيات في نحر ثلاثين مجلك. غيث الأدب الذي انسجم في شرح لامية المجم للطفرائي، غام المزن في شرح رسالة ابن زيدون، لأنّا السبح في رصف الدعم، نصحيح التصحيف وغيره الصويف في اللفة. السبكي 6، 4-100. ابن حير: الدرق 7 - 8-88.

4) يظهر أن الصدائي قرآ كثيراً من كتب التاريخ والتراجح بلح مادة كتابه وهذه المسادر جمعها المستدئ في المقدنة المسادر 1912-1911. وطبع الجزء المستدئ في المقدنة الأسيرية 1912-1911. وطبع الجزء الأولى مبادر الله عابد برسط الأولى بساد الله عابد برسط على المقدمة براي صديد الله عابد برسط بدينة معدد أبيرة عبد الله عدد من المقدى محمد بن المسادر من محمد تحقيقات التحرير من محمد تحقيق التكثير من ودريخ ولم التسادر من المالة والمسادر المسادر والله المسادر المسادر والمسادر و

وفي العصر الحديث شعر كثير من الباحثين بالحاجة الملحة لوضع كتب للتراجم العامة التي منطلقها الأشخاص لكثرة العلماء والعظماء في العصرالحديث، هذه الكثرة التي كان من أهم أسبابها انتشار التعليم وتعدد الجماعات والمراكز العلمية في كثير من البلاد الإسلامية. ثم إن حركة التأليف في التراجم العامة لابد أن تساير التطور العلمي حتى تستوعب كل علماء وباحثي الفترة المسجلة.

لكن مؤلفي كتب التراجم العامة الحديثة شعروا أن كثرة التراجم في الحضارة الإسلامية في كتابة الحضارة الإسلامية في كتابة الترجمة، فيها الاسم الكامل وسنة المبلاد والوفاة والاختصاصات العلمية وأهم المستمات ثم تتبع الترجمة ببيان أهم المصادر والمراجع العربية وحتى الأجنبية مع الابتعاد عن فضول القول والتزام التركيز والتدقيق.

الأعــــلام:

أول من بدأ هذه الترجمة خير الدين الزركلي. استهواه التأليف في موضوع التراجم فأمضى أربعين سنة من عمره الإنجاز كتابه الأعلام، الذي هو معجم شامل لتراجم أشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين، وسائل الاتصال المباشر بالشخصيات، وزيارة أهم مكتبات التراث الإسلامي في كلّ من أروبا والبلاد العربية والولايات المتحدة الأمريكية، حيث وقف على أهم ما احتوته من مصادر التراث العربي الاسلامي.

عجم المؤلفين: ثمّ جاء كحالة فوضع معجم المؤلفين (1) وهو يختلف
 عن أعلام الزركلي بأنّ الزركلي اهتمّ بالأعلام وكحالة التفت نحو التأليف.

احترى الكتاب على ثمانية مجلّفات احترت خمسة عشر جزءً، خصص منها الجزآن الرابع عشر والخامس عشر للقهارس. طبع بطبعة الترقى بدمشق 195/1376

وكتاب كحالة أصبح عددة الآن من عدد البحث العلمي لاحتوائه على عدد ضخم من المؤلفات والأعلام وللفهرسة المفيدة في جزميه الرابع عشر والمخامس عشر.

* بروكلمان: غير أن الطموح العلمي والرّغية في الإفادة وإرادة تنظيم هذا الرائد الإسلامي الضخم، وتقديم للباحثين، سواء منه الأعلام أو الكتب المطبوعة والمخطوطة في مكتبات العالم دفع بكارل بروكلمان إلى وضع كتابه في تاريخ الأدب العربي باللغة الألمانية في مجلدين وثلاثة ملحقات (1، تناول فيه الإنتاج الفكري للمسلمين خلال أربعة عشر قرنا تقريبا، وكلما تحدث عن مؤلف ذكر تفاصيل عن حياته وقائمة كاملة لتآليفه المطبوعة، مع الإشارة إلى أماكن وجود كتبه المخطوطة في مكتبات العالم مع الأرقام، كذلك الدراسات والتعاليق إن وجدت مع قائمة لفهارس أهم مكتبات المخطوطات في العالم...
وقد اشتمال الملحق الثالث على فهرسة كاملة لكلً ما جاء في الأجزاء الحسة.

وبهذه الطريقة قسم لقسمين أحدهما اشتمل على أسماء المؤلفين والعلامات الذالة عليهم في الكتاب الأصلي ووضعه تحت عنوان Verfasser (2). والقسم الثاني خسكس للكتب تحت عنوان Tutel (3).

وبهذا الاعتبار كان بروكلمان وسيلة عمل ضرورية لكلٌ باحث في أي عصر ومهما كان الاختصاص.

k. Brockelmann geschichte der Arabischen Litteratur. 2 volumes et (1 trois volumes supplémentaires. Leyden 1937-1942.

انظر الملحق الثالث من 503.
 انظر الملحق الثالث من 89.

وقد ترجمت قطعة من الكتاب للعربية من طرف الدكتور عبد الحليم النجار سنة 1959 بلفت الثلاثة أجزاء حسب الطبعة العربية، ثم استؤنف العمل وترجمت ثلاثة أجزاء أخرى من طرف الدكتور رمضان عبد التواب والدكتور سيد يعقوب بكر وصدر العمل بالقاهرة سنة 1984، ولكتها نتف صغيرة غطت الجزء الأول من الكتاب، لذا أصبح استعمال الأصل الألماني من الضروريات الملحة.

وقد وضعت أخيرا فهارس على بروكلمان بالعربية للجزءين الثاني والثالث إعداد درية الخطيب صدر في حلب سنة 1984/1404.

* تاريخ التراث العربي: لفؤاد سزكين الذي يصرّح في مقدّمته أنه عقد المدم منذ خمسة عشر عاما على عمل ملحق بمخطوطات مكتبات إسطنبول لعمل كارل برركلمان " تاريخ التراث العربي" لكنه وجد نفسه مدفوعا إلى جمع كل ما يكن جمعه من المواد: من الفهارس والدّراسات التي ظهرت بعد كتاب بروكلمان، وكذلك من الدّراسات التي أصدرها الأستاذ فؤاد سزكين نفسه حول الكتب المطبوعة ومجموعات المخطوطات.

وعند انتهائه من الجزيين الأول والثاني ظهر أنهما في الحقيقة عمل جديد مستقل عن كتاب بروكلمان، إذ بالإضافة لمطوماته التي حققت وروجعت أضاف سزكين معلومات جديدة مكملة مثل: تاريخ المخطوطات وعدد الأوراق والمشعمات كذلك عدد الأجزاء.

ورغم هذا الاستقلال الذي شعر به سزكين فإنه يقر بارتباطه الشّديد بيروكلمان، إذ لايمكن الفاء الأعمال الهامة على ما فيها من نقائص، وإنما المنطق يقتضي المواصلة ويذلك يرتفع رصيد البحث العلمي. وطريقة سرّ كين في كتابه تاريخ التراث العربي تتمثّل في تخصيص باب لكلّ علم : (الباب الأول : علوم القرآن ويشتمل على قصلين :الفصل الأول القراءات القرآنية والفصل الثاني تفسير القرآن. الباب الثاني : علم الحديث، وهكذا الى آخر أبواب الكتاب وهو في علم الحساب).

ولتسهيل عمل الباحث يقسم سزكين تاريخ كلَّ علم من العلوم الشرعية التي بدأ بها المجلّد الأول إلى فترتين : الفترة الأموية والفترة العباسيّة مستعرضا أهم علماتهما حسب الترتيب الزمني.

وعند البد، في الباب يعطينا لمحة عن تطرّر هذا العلم عبر العصور التي أرّخ لها، ثمّ يبدأ في ذكر العلما ، يترجمة وافية ثمّ ثبت فيه مصادر هذه الترجمة، وأخيرا آثاره المختلفة المطبوعة أو المخطوطة مع ذكر مكان وجودها ورقم تسجيلها. وإذا كان تاريخ الأدب العربي لبروكلمان من أهم وسائل العلم التي أغتتنا في مكتبات عديدة، فإن تاريخ التراث العربي الذي يعد تكملة لبروكلمان اعتبر مسحا تقريبيًا لتراثنا العربي، وجردا موفقا لما أنتجته هذه المضارة من رجال وكتب طبع بعضها ويقي البعض الآخر مخطوطا ينتظر التحقيق والنشر.

و تاريخ التراث العربي لفؤاد سيزكين مؤلف بالألمانية كتاريخ الأدب العربي لكارل بروكلمان وصل فيه مؤلفه إلى المجلد العاشر (BandX) و آخر العلوم التي تناولها في هذا المجلد هو علم الحساب (1). و أمام صعوبة الاستفادة من النص الألماني تقرّر ترجمة الكتاب و نشره من طرف الهيئة المصرية العامة للكتاب، وقام بهذه الترجمة كلّ من الدكتور فهمي أبي الفضل

1) سيزكين Band X: يذكر فواد سزكيز في هذا المجال أنّ للجلّد السادس في علم الفلك و السابع في علم أحكام التّجوم و الآكار العلوية و الثامن في علم المعاجم و التاسع في التحو. سدكان 1 : 9. المحلّد الأمار. و الدكتور محمود فهمي حجازي، و تم نشر القسم الأول و الثاني منه اللذين لا يزيدان على ثلثي الأصل الألماني للمجلد الأول في سنة 1971. وفي عام 1978 تولّت جامعة الملك سعود الإسلامية و جامعة الملك سعود ترجمة جميع ما نشر من الأصل الألماني، لكن اختصت جامعة الملك سعود بالثالث في الطبّ و الرابع في الكيميا، و علم النّبات و الزّراعة و الخامس في الرّباضيات و السّراعة و الخامس في الرّباضيات و السّاعة في علم أحكام النّجوم و الآثار العلوية. و يقية المجلدات كانت من اختصاص جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية. و هذه تفاصيل الأجزاء المترجمة مع ذكر المترجمين:

* المجلد الأول: الجزء الأول في علوم القرآن و الهديث نقله إلى العربية
د. محمود فهمي حجازي و راجعه د. عرفة مصطفى و د. سعيد عبد الرحمان
1983/1403 أشرف على طباعته و نشره إدارة الثقافة و التُشر بجامعة الإمام
محمد بن سعود الإسلامية بالرياض في المملكة العربية السعودية.

 المجلد الأول : الجزء الثاني التدوين التاريخي، النقل للعربية نفس جماعة الجزء الأول. نفس التاريخ.

* المجلد الأول : الجزء الثالث الفقه الترجمة نفس الأشخاص نفس التاريخ.

 المجلد الأول : الجزء الرابع المقائد و التصوف مع فهارس المجلد الأول. نفس المترجمين و نفس التاريخ. و قد أعاد صنع الفهارس الدكتور عبد الفتاح الحلو.

* المجلد الثاني : الجزء الأول في الشّعر إلى حوالي 430 هـ نفس المترجمين و نفس التاريخ في الطبع.

* المجاد الثاني : الجزء الثاني في الشعر إلى حوالي 430 هـ العصر

الجاهلي نفس المترجمين و نفس التاريخ.

المجلد الثاني : الجزء الثالث إلى حوالي 430 هـ عصر صدر الإسلام و بنى أمية و المخضرمين. نفس المترجمين و نفس التاريخ.

* المجلد الثاني: الجزء الرابع 430 هـ العصر العباسي. ترجمة د. عرفة مصطفى مراجعة د. محمود فهمي حجازي و د. سعيد عبد الرحيم. نفس التاريخ في الطبع.

* المجلد الثاني: الجزء الخامس يقية العصر العياسي (مصر - المفوب - الأدبس) فهارس المجلد الثاني. د. عرفة مصطفى و مراجعة د. محمود فهمي حجازي و د. سعيد عبد الرحيم. أعاد الفهارس بالنسبة للمجلد الثاني د. عبد الفتاح محمد الحلد سنة 1984/1404.

المجلّد الثالث : طب - صيدلة - جيولوجيا...

المجلد الرابع: إلى حوالي 430 هـ السيمياء و الكيمياء و النبات والفلاحة. ترجمة عبد الله بن عبد الله حجازي مراجعة مازن بوسف عماوي مع

والفلاحة. ترجمه. عبد الله بن عبد الله حجازي مراجعة مازن يوسف عماوي مع فهرس المُزلَقات.

* المجلد الخامس : حسابيات.

* المجلد السادس : علم الفلك Astronomie

* المجلد السايم : Astrologie

المجلد الشامن : جزء أول. علم اللَّغة إلى حوالي 430 هـ مقدّمة . ودراسات: اللَّغويون المتقدّمون و فصحاء العرب، اللَّغويون في العراق، اللُّغويون

ودراسات: اللعويون المتعلمون و قصحاء العرب، اللعويون في العراق. في قارس نقل د. عرفة مصطفى مراجعة مازن عماوي 1988/1408.

* المجلد التاسم : النحو.

* المجلد العاشر : علم الحساب.

الغصل الثاني كتب التراجم الخاصة

ليس من السهل أن نترجم لعالم من العلماء إلا إذا وضعناه في محيطه التربخي و الحضاري، بعرفة اسمه أو لقبه أو بعض من اختصاصاته في العلام المختلفة. و هذا لا يتأتى لنا إلا بالرجوع لكتب التراجم العامة فهي التي تعطينا الخيط الأول و البارقة الأولى، ثمّ نتقل بعد ذلك لكتب التراجم الحاصة التي تناولت الأشخاص بعطيات متعددة : فمنها من اعتمد المذهب فيذكر الشخص بحسب انتمائه المذهبي سواء كان في الأصول أو في الفروع، و منهم من يعتمد التخصص العلمي فيذكر الشخص بحسب تفوقه أو امتيازه الفقهي أو النحوي أو الشري أو الأدبي، و منهم من اعتمد البلد فيترجم لأعيان بلد يذاته، و منهم من خص علماء قرن بعينه من حيث الزمن و لكتهم يطلقون لأنفسهم العنان من حيث المكان، فهم إذ يحددن فترة زمان أعيانهم يقرن بذاته ينساحي العائم وماءة الأرض الإسلامية.

1) كتب الطبقات:

١- طبقات المالكية:

1) ترتيب المدارك (1) : لقد كان المقرب الإسلامي أعظم بيئة اتخذت المذهب المالكي مذهبا، وفقه مالك بن أنس مسلكا و طريقا في العبادات و المعاملات. و لقد بلفت مكانة المذهب المالكي فيها أعلى درجة حتى أن كتاب المدونة الذي يعتبر الكتاب الأول في المذهب حرر من طرف أحد أعلام المفرب و هر الإمام سحنون.

الاسم الكامل للكتاب: ترتيب المنارك و تقريب المسائلة لمرفة أعلام مذهب ماللد طبع الكتاب طبعتين: الأولى يتحقيق أستاذنا الدكتير المرحم أحمد باكير محمود صدرت عن دار مكتبة الحياة بيروت في مجلدين و مجلد خاص بالفهرست و الثانية صدرت بالغرب الأقصى.

وانتشار الذهب بهذه السرعة دفع أحد أقطابه و هو القاضي عياض (1) لتأليف كتاب في طبقات المالكية "مبندنا بذكر الفقهاء من أصحابه خاصة، ثمّ بأتباعهم طبقة طبقة، و أخلاقهم أمَّة بعد أمَّة إلى شيوخنا الذين أدركناهم و أثمَّة زماننا الذين عاصرناهم، مكن شهرت إمامته و عرفت معرفته، أو ظهرت تآليفه و نقلت أقواله واستثلت فتاويه و آراؤه على حسب تقدّم أزمانهم و تعاقب أرقاتهم(2) ي.

و تأليف كتاب ترتيب المدارك من طرف القاضي عياض يجعلنا نفترض أنَّ الرَّجل سلك في تراجمه سبل و طرق المحدثين في تثبتهم و تدقيقهم، لهذا أصبح الكتاب حجة في بابه و أقدم مصدر في طبقات فقهاء المالكية (3) نقل ا عنه من جاء بعده كابن فرحون في الديباج المذهب و محمد مخلوف في شجرة النَّهُ، الذكبة.

2) الديباج المذهب (4): إذا كان أول من ألف في طبقات علماء مذهب مالك مغربيًا، وهو القاضي عياض فإنَّ الَّذي اتَّبعه بعد ذلك وسار على منهاجه مشرقي و هو ابن فرحون (5) الذي لخص كتاب عياض في المقدّمة ثمّ سار على منواله، فترجم لمشاهير الرواة و أعيان النَّاقلين للمذهب و للمؤلفين فيه، و أضرب عن ذكر غير المشاهير إيثارا للاختصار لأنَّ الإحاطة بهم متعنَّرة، واستيفاء من عِكن ذكره يخرج عن القصود. "وذكرت جماعة من التأخرين مَّن لم يبلغ درجة الأثمَّة المقتدى بهم قصدا للتَّعريف بحالهم على الوجه المطلوب بل وقع فيهم تقديم و تأخير من غير قصد (٦٥). على أنَّ ابن فرحون بنصح من يريد شفاء الغليل بالرجوع إلى مدارك القاضى عياض.

¹⁾ هر عياش بن مرسى بن عياض بن عمرون البحصيى السيتي 1149/544-1083/476 انظر Talbi : E.I. Vol 4. P .302

²⁾ عياض 1 : 46 ط. باكير.

³⁾ عمد الدكتور محمد الطالبي لجرد التراجم الأغلبية من المدارك ونشرها تحت عنوان: تراجم أغلبية. 4) الاسم الكامل للكتاب هو الديباج المذهب في معرفة أعيان المذهب. طبع طبعة اولى بالقاهرة سنة 1329 هـ وطبعة ثانية يتحقيق ابر النور الأحمدي ومحمد ماضور.. 5) انظر ترجمته في ابن فرحون : إرشاد السالله 1 : 68.

⁶⁾ ابن قرحون 2.

ورغم أنّ الكتاب ترتيبه معجمي، لكن قيه اختلاطا حسب عبارة المؤلف، الذي جعل هذا الاختلاط عن غير قصد، ولكن هذا النقص تفاداه صاحب نيل الابتهاج بتطريز الديباج (1) أحمد بن أحمد بن عمر بن محمد عرف يابا التنبكتي (2) الذي اعترف في مقدمة كتابه أن القاضي عياض من أول الساعين في جمع تراجم المالكية، ثم تابعه جماعة اختصروا من مداركه كابن حمادة، وابن رشيق، وابن علوان، وابن فرحون، وأخيرا جاء التنبكتي قجمع ما ليس في الديباج "أو زاد في بعض تراجمه ما ترك من أوصافه المشكورة، فجاء بحمد الله تعالى قوق ما أردت وزائدا على ما نويت وقصدت، وسميته بنيل الابتهاج بتطريز الديباج (3).

 3) شجرة النور الزكية (4) : إنّ الترجمة لعلماء المالكية قد ابتدأت بالقاضي عياض المتوفى 1149/544 ثم تواصلت على يد ابن فرحون المتوفى سنة 799/1396 وبابا التنبكتي المتوفى سنة 1626/1036.

وهذا التواصل أمر طبيعي لأن كلَّ عصر فيه دفع جديد لطبقات أخرى من علماء المذهب المالكي، لهذا احتاجت المصادر الأولى لتتمات تترجم لن فاتتهم إحصاءات المصادر الأولى، وهذا ما شعر به مخلوف 51، الذي لاحظ أن التأليف في طبقات المالكية لابد أن يستمر ما دام الدفع متواصلا، وهذه الخلجات

¹⁾ طبع على عامش الديباج المُفَّب في الطبعة الأولى القاهرة 1329.

¹² أصد بن أحمد بن احمد بن عمر بن محمد الصنهاجي الماسي السردائي التنبكتي التكروري المالكي ويعرف بهابا. 1933-1939 -1953-1963 من مؤلفاته: كانباء لمحتاج لمرقة ما ليس في الدياج، التحديث والتأثيث، النكت المستجادة في مساواة التفاعل للمينا في شرط الإقادة، فوائد التكاح على معتصر الوشاح المسروب للسيوطي، مأن الرب الجليل في مهمات تحرير الشيخ خليل في غرم المالكية. المحين 1 ، 71-72.

البَسَادِي : مدية 1 : 156-155... كمالة 1 : 146-145. 359 De Slane 735 ،146-145 : 1 : 146-145 و 155. 35

⁴⁾ شجرة النور الزكية في طبقات المالكية لمعمد بن محمد مخلوف.

النفسية ترجم عنها مخلوف في مقدمته فقال "ومن سلك هذا الطريق... القاضي عياض... وتبعه ابن فرحون وأحمد بابا التنبكتي الذي فرخ من كتابه سنة خمس بعد المائة العاشرة، وجاء بعده إلى هذا العهد أيـتّ لهم في العلم منزلة ظاهرة ومزايا فاخرة. ومعلوم أنه لم يزل في كلّ عصر من حملة هذا الدين بدر طالع، وزهر غصن يانع، وعلم ترنو إليه الأبصار، وتشير إليه الأصابع، ولم تجد من تعرض لجمعهم بحال ونسج فضائلهم على ذلك المتوال (1)... وبعد ذلك انشرح صدري لتأليف تذبيل مفيد مبين وتكميل مستحسن معين، جامع لكثير من أيمة السكف المترجم لهم قبل الخمس سنين بعد الألف، مع كونه صلة الى علماء العصور وشيوخنا الجلة (2).

ولقد سلك مخلوف طريقة ذكر علما ، كلّ طبقة من كلّ علكة من المالك مرتبين حسب سنة الوفاة : " مبتدئا بمحيد صلّى الله عليه وسلم، ثم بسادات من الصحابة رضى الله عنهم، ثم بأيمة من التابعين ثمّ بأربعين حديثا ثنائيات مروبة في الموطأ عن أولئك السّادات ثم بالك... ثمّ بطبقات الأيمة الأعيان طبقة بعد طبقة إلى هذا الزّمان" (3).

ولعل أعظم ميزات مخلوف في شجرته الشمول لكافة طبقات علما م المالكية في كل الأقطار التي وجد فيها المذهب، ثم تنسيم هذا العدد الهائل من العلماء إلى طبقات منسوبة لبلدانها، فهو عندما يذكر مثلا الطبقة اتحامسة (4) يفصلها بذكر فرع الحجاز، وفرع مصر، وفرع العراق، وفرع إفريقية ثم فرع الأندلس. وهو يضيف فرع صقلية (5) في الطبقة الثامنة وكذلك فرع فاس.

¹⁾ مخلرف، 3.

كأنس الصدر 3.
 كأنس الصدر 4.

⁴⁾ مخلرف 55.

⁵⁾ تغس المسدر 98.

ب) طبقات الحنفية :

1) الجواهر المسيد (1) : للقرشي (2) ويذكر القرشي أن العلماء صنفوا في الطبقات على اختلاف الأصناف ولم ير أحدا تتبع طبقات المنفية وهم أمم لا يحصون، وقد ذكر أن أبا حنيفة روى عنه ونقل مذهبه نحو من أربعة آلاف نفر، ولايد أن يكون لكل واحد منهم أصحاب (3). و هذا ما دفع القرشي إلى تأليف جواهره، فهو أول من صنف في تواجم المنفية ربّه على حروف المعجم، بدأ الجزء الأول (4) بإبراهيم، و خدمه باللبث المروزي، و الجزء الثاني استهله بلقمان و خدمه بنذييل فيه مناقب الإمام الأعظم و بعض من أصحابه (5).

2) الطبقات السنية في تراجم المنفية : لتقي الذين بن عبد القادر الشيمي العزمي المنفي المتوفى سنة 1005 ذكر في أولك مقدمة. يحتوي على أبواب و فصول و فيه فوائد مهمة تتعلق بفن التاريخ لا يسع المؤرخ جهلها، و صدر باسم السكطان مراد خان بن سليم العثماني، ثم سيرة النبيء صلى الله عليه و سلم إجمالا مفيدا، ثم مناقب الإمام أبي حنيفة كما في الجواهر المضية، ثم رتب الأسماء على الحروف، و ريما أكثر في بعض التراجم من الأشمار، و قصد بذلك أن لا يخلو كتابه من الأدب، و ذكر في أوله أنه أورد بابا للأنساب و الألقاب في آخر الكتاب (6)».

¹⁾ الجواهر المضية في طبقات الحنفية.

هر أبر محمد عبد القادر بن محمد بن نصر الله الفرش 1373-775/1277-696. عالم بالتراجم.
 من حفاظ الحديث، من نقها الحديثية، من مصنفات: التنابة في تحرير أحاديث الهنابة و شرع مماني إلاثار للطحاري و ترتب تهذب الأسما و اللغات. و البستان في قصائل القمعان، و الجراهر للصيد بن نحر: الدور 3: 6.

³⁾ القرشي 3.

⁴⁾ مهد قبل الأسساء بفنعة فيها بيان عدد أسساء الله الحسشى و نسبه صلى الله عليه و سكم و مثاقب الإمام أبى حتيفة ومنى الله عنه. القرشي : 1-3.1 5) أنطر القرشى 450-553، طبقة 2 : 1907. أُعَارِت تَشرة التراث إلى أحقيقه من طرف الدكتور

د) القراطراني و مناورة بالرياض. عبد الفتاح الملو و قنورة بالرياض.

⁶⁾ خليلة 1099.

ج) طبقات الحنابلة (1) :

 طبقات أصحاب الإمام أحمد : للقاضي أبي الحسين محمد بن محمد بن الحسين أبي يعلى الحنبلي الفراء المتوفى سنة 1331/526 (2).

و قد جعله المؤلّف على ستّ طبقات : الأولى و الثانية على حروف المعجم و ما بعدهما على تقديم العمر و الوفاة و انتهى فيه إلى سنة المجادات. ثمّ ذيله الشيخ زين الدّبن عبد الرحمان بن أحمد المعروف بابن التقيب المتوفّى سنة 392/755. وواصل تذييله يوسف بن حسن الحنبلي المقدسي و سناه الجوهر المنصد في طبقات متأخّرة أصحاب أحمد. فرغ من تأليفه سنة 1379/781 و ذيله أيضا إبراهيم بين مفلح المتوفّى سنة 208/8010.

2) الذّ يل على طبقات الخنابلة (4): يذكر المؤلف أنَّ الكتاب جمعه و جعله ذيلا على كتاب طبقات أصحاب الإمام أحمد للقاضي أبي الحسين محمد بن القاضي أبي يعلى، و بدأه يذكر أصحاب أبي يعلى، و جعل ترتيبه حسب الوقيات. و بدأ الجزء الأول منه بوقيات المأثة الخامسة: و أولهم على بن أبي طالب بن زيبيا البغدادي. أبي غانم (5). و ختمه بترجمة نصر الله بن عبد العزيز الحرائي (6).

¹⁾ في خليفة : طيقات الحيلية 1097.

كو محمد بن محمد بن الحسين بن محمد بن خلف بن القراء الحتيام. 1065/475-1132/527. محدث فقيه أصولي زاهد. من تصانيفه : التيصرة في الخلاف شرح مختصر الخرقي في قروع الفقه الحنيلي. طبقات الحتيلية. ابن العماد 4 - 82. كمانة 11 : 211-212.

^{3.} كل هذا المطرعات أهند عن خليفة 1997 الأثنا لا تعرف شيئا عن طبع طبقات أبي يعلى و لا فيراد و في علمنا أذ القبل الرحد الذي طبع هو لاين رجب الذي ستكلم عنه إن شاء المله تعالى. كما أذ أبن المبرد يرسف له الجرهر التعدّ من طبقات مناطرة أصحاب أصعد حققه الأستاذ عبد الرحمان العدين رصدر بالقاطرة منة 77/1407.

⁴⁾ ثرين الدّين آبي الفرح عبد الرحمان بن شهاب الدين أحمد البغدادي ثمّ الدّمُشقي الحيلي العروف يابن رجب 736-795. انظر كمالة 5 : 118. 5) اين رجب 1 : 7. بالرياض.

⁶⁾ اوروب 1 : 477.

أما الجزء الثاني فيداً، يوفيات المائة السابعة: وأوكهم عبد الغني بن عبد الواحد الجماعيلي المقدسي (1) . وختمه يترجمة أحمد بن الحسن بن عبد الله بن الشيخ أبي عمر قاضي القشاة (2) وأوصله إلى سنة 1349/50. وكان عدد تراجمه (552 خمس مائة واثنين وخمسين ترجمة (3).

د) طبقات الشافعية (4) :

ا طبقات الشافعية : لتاج الدين السبكي (5) الذي يعتبر من أوائل الصادر لعلماء الشافعية : لتاج الدين السبكي في طبقاته أنه لا يترجم فقط وإغا يتحفنا في كلّ ترجمة بدراسة وافية ودقيقة حول كلّ ما يتعلق بالشّخص المترجم له . إن الرّجل لا يعيش على هامش الشخصية متعلقا ببسائط المعلومات من ميلاد ووفاة وأشهر الشبّرخ والمستفات وإنما يعيش التطورات التي حدثت للمذهب الشافعي من خلال عمالقة الفكر الإسلامي المنتسبين للمذهب الشافعي.

وكل باحث أراد العثور على ناحية مجهولة في شخصية من الشخصيات فعليه أن يبحث إذا كان لهذه الشخصية خصومة أو خلاف مع أحد علماء المذهب الشاقعي. لأن السيكي عندما يترجم لشخص يستخرج كل ميزات مساره الفكري والعقائدي، لهذا كانت طبقات ابن السبكي من الكتب المبيزة الفير معتادة لعمقها وشمولها وتقديها للمعلومات وكأنك ترى الشخص وتعاشه وتتحدّث معد.

¹⁾ نفس الصدر 2 : 5.

۱۰ <u>سن الصدر</u> 2 : 454. 2) تفس الصدر 2 : 454.

³⁾ ذيكوه بترجمة المنابلة من بقية الرعاة للسيوطي 2 : 473-475.

⁴⁾ طبعة قديمة في أربعة أجزاء لكنّها كثيرة الأخطأ ، والمُزالق. 5) عبد الرهاب بن علي بن عبد الكافي بن غام بن يوسف الأنصاري الشافعي أبو تصر تاج الدين

ك عبد الرفاعية بن عليه المحافي بن عام بن يوسف الاتصاري الشاهوم أبو تصر تاج الدين 777/7777 (137-337) من تصانيفه : طيقات الشاقعية السفرى والرسطى والكبرى، معيد التم وصيد النقر، شرح منتهى السول والأمل في علمي الأصول والجلل، شرح منهاج الوصول الى علم الأصول للبيضاوي، إبن حجر: اللور : 228-280.

لكن الذي يؤخذ على السّبكي في طبقاته أنه متحيّر لعلماء مذهبه تخرج منه في بعض الأعيان الكلمة النابية إن لم نقل التّهجّم الصّريح.

2) طبقات الشافعية (1) للأسنري (2) : أخذ الأسنري نفسه في تأليفه طبقاته مأخذا جيدًا فيعد أن بدأ بترجمة الإمام الشافعي ترجم لأصحابه الذين عاصروه وأخذوا عند المذكورين في شرح الرافعي والروضة، وقد ربّب تراجمهم على حروف المعجم معتبرا أول حرف من اللفظ الذي يحصل عند التعريف والشهرة اسما كان أو لقبا أو نسبة أو صفة، فذكر مواليدهم ووفياتهم وأعمارهم ويلاهم وشيوخهم، وما غلب عليهم من الفنون وشيئا من شعرهم وتصانيفهم ومناصبهم التي باشروها (3).

هـ) طبقات النحاة :

لقد ألفت كتب عديدة في هذا الموضوع في وقت مبكر لم يصل إلينا منها إلا القليل، ويبدو أنّ من أوائسل ما وجد من كتب السراجم كتاب طبقات التّحويين البصرين لأبي العباس المبرد ١٥٠، وكتاب أخبار النحويين لابن درستويه ٥١، وكتاب أخبار

أعليق الدكتور عبد الله الجيوري في جزأين سنة 1390-1970/31-1971 وهو تحقيق جيد
 اشتمل على فهارس مهمة ودقيقة.

2) هر عبد الرحيم بن الحسن بن علي بن عمر بن علي بن ابراهيم الأستري الشاقعي جمال الدين ابر محمد 1307/772-1305/704 . مترخ، مفسرً، قليه، أصرائي، من تصانيفه الكثيرة : التمهيد في تنزيل الفروع علن الاصول، شرح ألفية ابن مالك في النحر، طبقات الشاقعية.

> ابن حجر: الدرر 2: 463-465. عد 2386. ابن العماد 6: 224. 3) انظر الأسترى: طبقات 1: 31-32.

4) أبر المباش محمد بن يزيد بن عبد الاكبر بن عمير بن حسان الأردي العروف بالمرود.
 896/285-625/210 أديب، لغري، نحري، اخباري، نسابة، من تصانيفه : المتضب في النّحو، المُطلق 387-386 منذ 115-115.
 الحلب 387-380 منذ 114-115.

5) أبر 5) أبر مصد عبد الله بن جعفر بن درستويه 598/347-872/258 تصوي، أخذ الأدب عن ابن تتبية والميد، من تصانيفه : الإرشاد في النحر، الحطيب 9 : 429-428. التحويين البصريين (1) لأبي سعيد السيرافي (2) وهناك كتب أخرى من أهمها مراتب التحويين (3) لأبي الطيب اللغوي من علماء القرن الرابع.

1) طبقات التحويين واللغوبين (18) لأبي بكر بن الحسن الزبيدي الإشبيلي (5)، الذي يعد مرجعا أصيلا لتراجم النحاة واللغوبين والمتادبين من عهد أبي الأسود الدولي إلى شبخه عبد الله محمد بن يحيى الرياحي المتوفى سنه 968/388. وهو يمتاز بخصائص أهمها : تفريق الزبيدي بين علما البصرة و الكرفة، و الفرويين و المصريين و الأندلسيين، و هذا التقسيم موفق لأنه يعطينا خط السيرافي تطور العلم بالنسبة لكل إقليم ويقدمهم لنا في مجموعة متجانسة.

قصل الزبيدي بين علماء النحو وعلماء اللغة فقدًم طبقات النحويين البصريين وهم ستّ طبقات (7)، ثمَّ البصريين وهم ستّ طبقات (7)، واللغويين الكوفيين وهم ضمس اللغويين الكوفيين وهم خمس طبقات (8)، واللغويين الكوفيين وهم خمس طبقات (9)، ثمَّ لما وصل للمصريين والقرويين والأندلسيين خلط بين النحاة واللغويين لصحوبة الفرز والتعبيز بين علماء اللغة وعلماء النحو، ولما بين هذين

 أنشره المستشرق كرنكو سنة 1935 ثم نشر ثانية في مصر سنة 1955 يعناية طد الزيتي ومحمد عبد المنعم خفاجي.

 أبر سعيد الحسن بن عبد الله المرزبان السيرافي 897/284.979.368. من تصانيفه: شرح كتاب سيبويه في النحر، ألغات الرصل والقطع، صنعة الشعر والبلاغة.

3) صدر الكتاب محققا ومفهرسا في القاهرة سنة 1955.

 4) تشر مختصره المستشرق فرينز كرنكو سنة 1919 ثم حقق من طرف الأستاذ محمد أبو الفضل إبراهيم تحقيقا علميا مع تقييله بفهارس دقيقة، صدر في مصر سنة 1954/1373.

كا هر محمد بن الحسن بن عبد الله بن ملحج بن محمد بن عبد الله بن بشر الزيمدي الإشبيلي
 989/379-316/928. أديب، شاعر، عروضي، لغري، سكن قرطية وأخذ عن أبي علي
 القالي. من تصانيفه : ما يلحن فيه عرام الأقدلس، طبقات التحرين واللغريق.

ابن خلكان 4 : 372-374. النبي 56-5. اغيبي 45-45.

6) الزبيدي 13-14. 7) الزبيدي 135-172.

8) الزيدى 175-205.

9) الزييدي 209-229.

العلمين من اتصال وترابط، إذ يندر أن يختصُّ عالم بالتحو دون الاهتمام باللفة.

لهذا نجده قدم لنا التعويين واللقويين المصريين في ثلاث طبقات (1)، والقرويين في ستّ طبقات (3). وهكذا بلغ والقرويين في أربع طبقات (2) والأندلسيين في ستّ طبقات (3). وهكذا بلغ مجموع تراجمه قرابة الثلاثمائة ترجمة ثلثهم من الأندلسيين. والزبيدي يتسم في طبقاته بروح نزيهة موضوعية فيها إنصاف للعلماء وإقرار بزاياهم وذكر مالهم وما عليهم.

وهناك تاريخ علماء النحويين من البصريين والكوفيين وغيرهم لأبي المحاسن المفضل بن محمد التنوخي المعروف الذي حقّقه عبد الفتاح الحلو وصدر عن جامعة الإمام بالريّاض (4).

2) نرهة الأثباً ، في طبقات الأدباء : كذلك نضيف لهذه القائمة : نزهة الأثباء في طبقات الأدباء (5) لأبي البركات الأتباري (6) الذي ظهر بعد قرنين من ظهور كتاب الزبيدي في طبقات النحويين واللغويين، وهو بحكم تأخره الزمني يكمل كتاب الزبيدي لاستعراضه تراجم من القرنين الخامس والسادس.

¹⁾ الزبيدي 233-241.

²⁾ الزييدي 245-272.

³⁾ الزبيدي 275-340. 4) أُخَلَت المعلومة عن نشرة التراث عدد 5 ص 25.

⁵⁾ طبع نزهة الأنباء أوّل مرّة في مصر 1937/1294 طبعة حجرية ثم أعاد تضن الطبعة السيد علي برسك، وقررسنة 1959 صدر الكتاب بتحقيق الذكت، الداحير النسام التر. ترصيد قرر طبعة ثانية

يرسف، وفي سنة 1959 صدر آلكتاب بتحقيق الدكتور ابراهيم السامرائي. ثم صدر في طبعة ثانية. سنة 1970 من دار الاندلس وهي طبعة جيدة مذيلة يفهارس علمية منظمة. لكن المؤسف ان المحلق نسي فهرس الموضوعات. 6) هر كمال المين ابر البركات عبد الرحمان بن محمد بن عبيد الله الانباري 1119/513-

^{7.57/ 1181 .} نقله بالطالبة بيغناد وقرآ الحلاق واخذ اللغة عن ابن المرافقي والنحو عن ابن الشجري من مؤلفاته : أسرار العربية، هناية اللئامي في معرفة الملاهي، ابن العماد 4 .259. كحالة 5 . 183.

لكن ابن الاتباري قد أدخل مع اللغويين والتحويين تراجم لبعض الأدباء والشعراء مثل الجاحظ، والمتنبي، وابن عباد، والحريري، والمعري، وابن المعتز (1) لاخذه بالمفهوم الواسع لكلمة أدب وأدباء الموجودة في العنوان، والكتاب احتوى قرابة الثلاثيانة ترجمة.

ويرجع الدكتور الدقاق 2، في هذا المجال أنَّ ابن الأنباري لم يطلع على كتاب الزبيدي، لأنَّ الزبيدي مغربي أندلسي، و الأنباري شرقي بقدادي، و هذا راجع لصعوبة تنقُل الكتب بين شرقيً العالم الإسلامي و غربيّه.

و الكتاب يبدأ تراجمه بأبي الأسود اللاّؤلي 33 و ينتهي بالشريف ابن الشجري (4). و هو خال من أيّ تبويب أو تنظيم، و الحال أنّ طريقة تأليف الكتب لابد أن تتقدّم في شكلها و محتواها لا أن تتأخّر في العرض و التنظيم، و هذا ما يؤيد افتراض أنّ ابن الأثباري لم يطلع على كتاب الزبيدي و لا استفاد منه.

3) إنباه الرواة على أنباء النحاة: و لما جاء جمال الدين القفطي (5) أعطى لاختصاص طبقات النحويين و اللفويين نفسا جديدا بتأليفه كتاب "إنباه الرواة على أنباء النحاة (6)" و هو معجم شامل لتراجم أعلام اللقة و النحو منذ عصر أبي الأسود اللؤلي حتى القرن السابع في الشرق و الغرب، و يحتري على قرابة الألف ترجمة (7)، و هو يتناول كذلك من له مشاركة في اللغة و النحو من الكتاب و المحدثين.

¹⁾ انظر الصفحات 148-219-238-257-257.

²⁾ الدقاق 266.

³⁾ ابن الاتباري 18.

⁴⁾ ابن الاتباري 299.

هر ابر الحسن جمال الدين علي بن يرسف بن ابراهيم بن عبد الراحد بن موسى بن اسحاق الشيائي القنطر 1727.19 - 1449,646 عالم. أديب، ثائر، ثاهم، مشارك في التمو واللغة من تصافيفة المكتبرة : الاصلاح لما وقع من الحال في كتاب الصحاح للجوهري، الكلام على الجامع الصحاح للجوهري، الكلام على الجامع الصحيح للجاري، السيوطي : بفية الرماة 28.

⁶⁾ صدر إنباه الرواة في 4 أجزاء سنة 1950-1955 ، كذلك سنة 1973. يتحقيق أبر الفضل

⁷⁾ ترجمة ابن ملكون التحري الأنطسي رقمها 976 القطي 4 - 191-191.

4) بغية الوعاة : ثم جاء جلال الدين السيوطي فألف بغية الوعاة في طبقات اللغويين و النحاة (1) و أودع فيه صفوة جميع الكتب التي سبقته بو زاد عليها ما انتقاه من كتب الأدب و التاريخ و التراجم و معاجم الشيوخ و التذكرات و مقلمات الكتب،عدا مشاهداته و أخبار شبوخه و علماء عصره (2).

قال السيوطي في وصفه : بنيت فيه للنحاة طبقات قواعدها على عرّ الزمان لا تهي، و أعييت فيه ميتهم فلم أغادر شهرا و لا خاملا إلا نظمته في سلك عقده اليهير "3"

و قد رتب السيوطي تراجمه على حروف المعجم و ابتدأها بالمحمدين، ثمَّ بالأحمدين، ثمَّ بالأحمدين، ثمَّ بالأحمدين، ثمَّ بالأحمدين، تبركا، و جعل في آخر ها بابا في الكنى و الأقاب و النَّسب و الإضافات، مرتبا على الحروف، و آخر في المؤتلف، و هو التَّفق خطَّا المختلف لفظا، وثالثا في الآباء والأبناء والأحفاد والإخوة والأقارب (4).

يداً تراجمه بمحمد بن آدم بن كمال المظفّر (5)، و ختمها ببونس بن يوسف بن سليمان الجذامي (6)، عدا باب الكني و الألقاب و النسب و الإضافات (7). فعدد تراجمه بلغت ألفين و مانتين و تسمعة (2009)، فهو سجل حافل يتجلّى فيه الاستيماب و الاحتواء لغالبية النحويين و اللغويين الذي عرفوا في النحو و اللغة في كافة الأنحاء، هذا ما أضافه لن سبقوه فهو قد كمّل عمل السابقن وواصل مجهود الأسقين.

آ) صدرت طبعة من الكتاب سنة 1326/1908. ثم صدرت طبعة ثانية سنة 1964 بعناية المطثق محمد أبي الفضل ابراهيم في مجلدين.

²⁾ مقدمة البغية 1 : 6 3) تغس الصدر 1 : 6. 4) تغس الصدر 1 : 8.

⁴⁾ تقين الصدر 1: 8. 5) تقين الصدر 1: 7. 6) تقين الصدر 2: 366.

⁷⁾نفس الصدر 2 : 367-386.

و) طبقات الشعراء و الأدباء :

1) طبقات الشعراء (1) : لمحمد بن سلام الجمحي (2) الذي تناول في كتابه 80 شاعرا، قسّمهم قسمين كبيرين : مشاهير الشعراء الجاهلين (3)، ومشاهير الشعراء الإسلاميين (4)، وصفّ مشاهير الشعراء الجاهلين في 10 طبقات في كلّ طبقة 4 شعراء، اختص كلّ شاعر في القالب بترجمة موجزة، ثمّ نتف من أشعاره، و مشاهير الشعراء الإسلاميين كذلك. على أنّ المؤلف أختي بطبقاته زمرا أخرى من الشعراء يجمعهم الموضوع أو المكان كأصحاب المراثي الحنساء مثلا، و شعراء الطأنف و المدينة. و بلك أصبح العدد 114 شاعرا. واحتوى الكتاب كذلك على مقدّمة طبّنة في قواعد النقد لعلها من أقدم الكتابات النقدية العربية.

2) الشعر و الشعراء (5): لابن قتيبة (6) الذي بلغت تراجمه مائتين رست تراجم، و هو يشبه في مادته كتاب طبقات الشعراء لابن سلام الجمحي لكنه يختلف عنه بكونه اتبع نظام التراجم لا الطبقات. كما أنّه ترجم لبعض المحدثين مثل أبي العتاهية و مسلم بن الوليد مراعيا في ذلك الترتيب الزّمني.

1) طبع أول مردً في ليدن سنة 1913-1916 بمناية برسف هلأل، ثم طبع في مصر بالاعتماد على طبعة أول مردً في المحتمد بالمحتمد المحتمد المحتمد

3) المحى 25 4) المحى 114.

6) عبد الله بن مسلم بن قنيبة الدّيترري 828/213 - 889/276 من مصنّفاته : تأويل مختلف الحديث و أدب الكاتب و المارف و عيون الأخبار. ابن خلكان 3 : 42 - 43 عدد 326. الزّكلر 4 : 280. و متهج ابن قتيبة يعرضه في مستهل مقدّسته النقدية فيقول: "هذا كتاب ألفته في الشعر و أخبرت فيه عن الشّمراء و أزمانهم و أقدارهم و أحوالهم في أشعارهم و قبائلهم و أسماء آبائهم، و من كان يعرف باللّقب أو الكنية منهم، و عما يستحسن من أخبار الرجل و يستجاد من شعره، و ما أخذته العلماء عليهم من الفلط و الحطأ في ألفاظهم أو معانيهم، و كان أكثر قصدي للمشهورين من الشّعراء الذين يعرفهم جل آهل الأدب، و الذين يقع الاحتجاج بأشعارهم في الغرب و في النحو و في كتاب الله عز و جل و حديث رسول الله صلى الله عليه و سلم 11،

3) المؤتلف و المختلف (2) : للآمدي (3) و ميزته أنّه يترجم لعامة الشّعراء، و لم يقتصر على البشاهير منهم كما فعمل ابن سلام وابن قتيبة، و بذلك أظهر المفمورين و عمم ما أعرض عنه الأوكون. كما أنّه اتّخذ الترتيب المعجمي في تراجمه التي بلغت 755 شاعرا، و هذه الكثرة اضطرته للإيجاز و الاقتضاف فكانت الفائدة منه محدودة.

و يشير الآمدي لمنهجه فيقول في خطبة الكتاب: "هذا كتاب ذكرت فيه المؤتلف و المغتلف و المتشابه الحروف في المؤتلف و المغتلف و المغتلف الشعراء... و جعلته على حروف المعجم يقرب على المتناول تناوله و يسهل على المتناول تناوله و يسهل على المتناول على صورة الأمدين إذا كانا على صورة واحدة و حروفهما مختلفة في باب واحد ليعرفها، و يضري بينهما بالنقط و الشكل... و جعلت الباب للأشهر منها (ه).

¹⁾ ابن قتيبة 1 : 3. للترسم انظر كذلك النقاق 239-241.

طبع سنة 1395/1354 قي مجلد واحد مع معجم الشعراء للمرزياتي باشراف المستشرق كرنكو.
 ثم طبع مستقلا بتحقيق عبد الستار غراج سنة 1813/1991 بالقاهرة وهو تحقيق علمي جيد.
 أبر القاسم الحسن بن بشر بن يحيى الأمدي ترقي سنة 980/370 من كتبه : المؤتلف و المختلف، المؤتذين إلى البحثري و أبي قام الحموي 8 : 375-92.
 18 إذا الأعدار 8.

4) معجم الشعراء (1) للمرزباني (2) : إنّ محاولة المرزباني تتمثل في استقصاء الشعراء العرب، و حصرهم على غرار ما كان يفعله اللقويمون و أصحاب المعاجم في السّعي إلى جمع اللّفة واستيعاب ألفاظها، و هذا ما ضحّم الكتاب و جعل تراجمه مقتضية الاستيفاء و الحسر.

غير أنّ الكتاب لم يصل إلينا كاملا، و ما طبع منه هو مجلد يبدأ بمن اسمه عمرو (3)، ثمّ عمير، و عوش، وعمارة، و هكذا إلى حروف الياه. و هو يذكر مقتطفات شعرية في كلّ ترجمة لكنّه يهمل الأحداث التاريخيّة لحياة الشّاعر كالميلاد و الوفاة و السنين، و كأنّ قصده أدبيّ و شعريٌ فقط، أمّا الأحداث التَّاريخيّة فلا تهمّه كما جعل الكتاب محدود الفائدة، و هو في هذا مقلد للأمدى في المؤتلف و المختلف (4).

3) يتيمة الدّهر في محاسن أهل العصر: لأين منصور الثمالين (5) الذي خالف الأقدمين من مؤلفي الطبقات بابتداعه منهجا جديدا لم يسبقه إليه أحد من قبل. فقد أعدّت عن الشّمراء على حسب أقاليمهم و متاطقهم، و في هذا ربط بن الأديب و بيئته.

طبع سنة 1935/1354 في مجلد واحد مع المؤتلف و المختلف الأمدي باشراف كرنكو. ثم طبع طبعة تأثية بنفس التحقيق 1982/1402.

²⁾ أبر عبد الله محمد بن عمران بن مرسى بن سعيد بن عيد الله المزياني المرشاني الأصل البطادي 299/996 (1947) و كانب، أخاري، وابعة اللاّب، كتير السماح، من تصانيفه الكثيرة : أخارة الشعراء الشهورين و الكثرين من المحدثية و أنسابهم و أزمانهم، الأوائل في أخار القرس القساء و أطل العدل و الترجيد و شيء من مجالسهم، الشباب و الشب، الزحد و أخار الزحاد، المديع في الرلائم و المدوات، ابن كثير 11 : 314.

¹³ المزياني 200. 44 طع الكتاب في مصر مرات أغزها يتحقيق معي الدين عبد الحميد سنة 1956 . ثمُّ طبع في بيرت بتحقيق الأستاذ إليا حاوي رهي طبعة جيدة فيها تعاليق مفيدة و فهارس منظمة. 5) أبر متصور عبد الملك بن محمد بن اسماعيل التعاليي النيسابيري. 350/196 - 1038/429. لكيب نائر، ناظم، لغري، أخباري، من تصانيفه : سرّ البلاغة و سرّ ألبراغة ابن العماد 3 : 246.

وإذا كان الأولون بريدون الإخبار على طبقات الشّعراء مع ذكر أمثلة من شعرهم، فالثعالبي قدّم لنا الشّاعر مرتبطا ببينته التي ألهمته قوافيه، وساعدت على تفتّق ملكته الشّعرية. وقد قسّم الثعالبي كتابه أربعة أقسام :

* القسم الأول: في شعراء الشام ومصر والمغرب والأندلس

* القسم الثاني : في شعراء العراق

القسم الثالث: في شعراء فارس وجرجان

* القسم الرابع: في شعراء خراسان وما وراء النهر كبخاري وتيسابور.

وميزة الثعالبي كذلك أنه تحدث عن شعراء العصر كما يتم عليه عنواته
"يتيمة الدّعر في محاسن أهل العصر" مبينًا محاسن أهل عصره، ومبرزا عيراته
الجيل الجديد من الشّعراء، وهو يسوق هذا المعنى في مقدّمته فيقول: "وقد سبق
مؤلفو الكتب إلى ترتيب المتقدمين من الشعراء، وذكر طبقاتهم ودرجاتهم،
وتدوين كلماتهم، والانتخاب من قصائدهم ومقطوعاتهم ... وبقيت محاسن
أهل العصر التي معها رواء الحداثة ولذة الجدة، وحلاوة قرب العهد، وازدياد
الجودة" (1).

وباعتبار أن الثعالبي يتحدث عن شعراء عصره، وخاصة القرن الرابع، فهو لذلك لم يتناول سوى فئة معينة من شعراء القرن الرابع كالمتنبي، وأبي فراس، والشريف الرضيّ، والخالدي، والصنوبري و السّري الرفاء، ثمّ عدد من شعراء الأندلس في العصر نفسه 21.

وهناك تتمة ليتيمة الدهر لعبد الملك بن محمد الثعالبي المتوفى سنة 429/1034 صدرت بتحقيق مفيد قميحة، بيروت سنة 1983.

¹⁾ الثماليي 1 : 8.

6) الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة ١١): لأبي الحسن على بن بسام الشنتريني (2) الذي كان يهغو للتعريف بعلماء الأندلس وأدبانها وكما أن علماء المشرق ألفوا الكتير في التعريف بعلمائهم وأدبانهم، وأصبح المفارية يعرفون الكثير عنهم بطريق هذه الكتب، كانت رغية علماء الأندلس النسج على منوالهم حتى يعرف الناس أن الأندلس فيها من الفطاحل والأعلام ما يوازي ما هو موجود ببلاد المشرق، وكان كلّ تأليف يظهر بالمشرق يظهر مثيل له في الأندلس، فابن عبد ربّه ألف عقده الفريد سيرا واتباعا تحطى ابن قتيبة في عيون الأخبار، وابن بسام في الذخيرة أراد أن يقلد الثعاليي في يتيمة الدهر، فجاء كتابه مصدرا مهما من مصادر الأدب الأندلسي تحدث فيه عن عصره و عمّن شاهده أو لحقه من بعض أهل دهره (3).

ويشير ابن بسام في مقدّمته لهذه الدوافع التي دفعته لتأليف كتابه غيقرل: "إلا أن أهل هذا الأقق أبوا إلا متابعة أهل الشرق يرجعون إلى أخبارهم المعادة، رجوع الحديث إلى قتادة، حتى لو نعق بتلك الآفاق غراب، أو طنّ بأقصى الشام والعراق ذباب، لجثوا على هذا صنما، وتلوا ذلك كتابا محكما، وأخبارهم الباهرة، وأشعارهم السائرة، مرمى القصية، ومناخ الرذبة، لا يعمر بها جنان ولا خلد، ولا يصرف فيها لسان ولايد، ففاظني منهم ذلك، وأنفت نما هنالك، وأخذت نفسي بجمع ما وجدت من حسنات دهري، وتتبع محاسن أهل بلدى وعصرى (4).

 ¹⁾ فهر القسم الأول من الكتاب في مجلدين سنة 1949-1949 بعناية لجنة من المحقّين. و في
سنة 1945 فهر القسم الرابع فقط. و في سنة 1975/1395 فهر الكتاب بأكمله بتحقيق الدكتور
إصان عباس مع التعليقات القيدة و الفهارس الجهدة، و نشر من طرف الدار العربية للكتاب.
 2) هر على بن بسام الشنتريني الأندلسي 20 147/542. نسيته إلى شنترين في غربي الأندلس.

البندادي : هدية 1 : 702. انزركلي 5 : 72. 3)إبر بسام 1 : 13. 4) ابن بسام 1 : 12.

- وجعله في أربعة أقسام على النحو التالي:
- القسم الأول : لأهل حضرة قرطية وما يصاحبها من بلاد موسطة الأندلس.
- ◄ القسم الثاني: لأهل الجانب الغربي من الأندلس وذكر أهل حضرة إشبيلية وما اتصل بها من بلاد ساحل البحر المحيط.
 - * القسم الثالث: لأهل الجانب الشرقي من الأندلس.
- القسم الرابع: لمن طرأ على جزيرة الأندلس من شعراء وكتاب وليعض مشهوري المعاصرين عن حجم بافريقية والشام والعراق ٢١).

7) معجم الأدباء (2): لياقوت الحموي (3) الذي يعتبر خاقة وحصيلة لمن تقدمه من المؤلفين في طبقات الأدباء والشعراء، ولقد لاحظ ياقوت ان المستفات في هذا المجال ناقصة ولايكن لها أن تشفي ظمأ الباحث، وهو يعبر عن هذه المشاعر بقوله: "وكنت مع ذلك أقول للتفس عاطلا وللهمة معاضلا ربّ غيث غبّ البارقة، ومغيث تحت الخافقة، إلى أن هزم البأس الطمع، واستولى الجد على اللعب الولم، وعلمت أن الطريق لم يسلك والتفيس لم يلك (4)".

وقد جمع في كتابه أخبار النحويين واللفوين والنسابين والقراء المشهورين والأخباريين والمؤرخين والوراقين المعروفين والكتاب المشهورين، وأصحاب الرسائل المدونة، وأرباب الخطوط النسوية المعينة، وكلاً من صنف في الأدب تصنيفاً."... ولم آل جهدا في إثبات الوقيات وتبيين المواليد والأوقات،

¹⁾ ابن بسام 1 : 5.

اعتنى بنسخه و تصحيحه د.س. مرجليون و أخرجه في 7 آجزاء خلال سنة 1907 - 1925.
 ثم أعيدت طبعته سنة 1932. ثم طبع طبعة مصرية صدرت عن بار المأمون احترت على فهارس واقبة سدائد ، تطلقات قاسة تمادر على الماذها نشقت الماداء.

ر حراشي و تعليقات قيمة تعارن على إلجازها نخبة من العلما . 3) بالرت بن عبد الله الرعمي المعري أبر عبد الله شهاب الدين. 264-1278/1178/2018 من تصافيفه : إرشاد الأربب في معرفة الأدب، معجم البلفان، الشترك وضعا و المختلف صفعا، المتعنب من كتاب جعيرة النسب، أخيار للتنبي، ابن تقري بردي : التجوم 8 : 187.

اين المباد 5 : 121. 4) ياقرت 1 : 5.ط. مصر 1923.

وذكر تصانيفهم ومستحسن أخيارهم، والإخبار بأنسابهم وشيء من أشعارهم (1)".

لهذا قبل أن ياقوت قد توسّع في مفهوم الأدب والأدباء فأدخل فيهم التحويين واللغويين والقراء والوراقين وحتى أرباب الخطوط المنسوية، ويذلك تطابق الكتاب مع الأسماء التي أطلقت عليه "إرشاد الأربب إلى معرفة الأديب وارشاد الألبًاء إلى معرفة الأدباء".

ومعجم ياقوت مرتب على حروف المعجم وفقا للنسق الألفيائي، يبدؤه بآدم ثم ابراهيم وهكذا إلى حرف الياء، ويختمه بترجمة يونس بن ابراهيم الوفراوندى (2)، ولهاقوت كتاب آخر وهو معجم البلدان (3).

ز) برامج الشيوخ :

اهتم المغاربة والأندلسيون بكتب التراجم وشففوا بها وهي سجلات يذكر فيها العالم ما درسه من مؤلفات في العلوم المختلفة، وهو لايقتصر على الكتاب فقط، وإغا يذكر اسم مؤلفه والأستاذ الذي أخذه عنه وتحمله عنه وسنده إلى مؤلف الكتاب، وفي بعض الأحيان يذكر مكان الدراسة وتاريخ بدنها أو ختمها (4). ولم تكن كتب برامج الشيوخ ابتكارا من أهل المغرب، وإغا سيقهم في هذا المجال المشارقة الذين اطلقوا عليها الفاظ ثبت (5) أو معجم (6) أو مشيخة (7) أو فهرست.

¹⁾ تض الصدر و الصفحة.

أنفس المستر و الصفحة.
 أنفس المستر 20 : 68.

 ³ طبع بليبزياء 1866.
 4) الأهوائي 91.

۹) الاهواني الا.
 5) لا يذكر طاش كبرى و لا خليفة شيئا عن الثبت.

⁶⁾ لا يذكر طاش كبرى شيئا عن المعجم. أما خليفة فيذكر عنه كتب في معجم الشيوخ، و الملاحظ أن أول معجم بميزع بذكره طبقة هو الأي بكر أحمد بن ابراجم الإسماعيلي المترفي سنة 1737، 1899 و يذكر معاجم أخرى ألفت في القرون السادسة و الشايمة و الثامنة. واجعه 2 : 1735 - 1736.
7) واجع المنابع المنبطات في طبقة 2 : 3660-1697.

و في المغرب والأندلس استعمل لفظ فهرسة بعنى برنامج، كما أن لفظة معجم أطلقت على المسكفي لابن الآيار ۱۱. و العلماء الباحثون عدوا كتب البرامج من طرق التأليف في الحديث، لأنّ المعدث في لأن هذا النّوج من الكتب يرجع في أصله إلى علم الحديث، لأنّ المحدّث في القديم كان يذكر الأحاديث مسندة لرواتها، و كتب البرامج تذكر الكتب مسندة إلى علمائها، لأنّ العهد الذي ظهرت فيه كتب البرامج انقطع فيه إخراج الأحاديث واستدراكها عن المتقدمين، واتّجهت العناية إلى تصحيح كتب الرامج متطها بالرواية عن مصنفيها (2).

و كتب برامج الشيوخ في المفرب و الأندلس اختلفت طرائقها و تباينت : - و أولها تبويب الكتب حسب موضوعاتها و عِثلها فهرس ابن خبر الذي تحدثنا عنه في كتب التراجم العامة، و برنامج ابن مسعود الخشني (3) الذي عشر على بعض أوراقه الدكتور عبد العزيز الأهواني بمكتبة الأسكوريال (4)، و فهرس ابن حجر العسقلاتي المسمى بالمجم المفهرس.

 وثانيها يترجم العالم لشيخه الذي روى عنه، ثم بعد استيفاء الترجمة يستعرض مروياته عنه، ثم بتنقل لشيخ آخر وهكذا. واشتهرت هذه العلريقة في قهرسة ابن عطبة (5) وبرنامج شيوخ (6) الرعيني (7).

¹⁾ طبع باشراف كوديرا في مدريد سنة 1886.

²⁾ ابن خلدون : المقدّمة 793-794.

هر محمد بن مسعود بن عبد الله بن مسعود المشتني النحري من أهل جبان و يعرف بابن أبي كربيد. ترفي بفرناطة سعل 1149/644. ابن الأبار: التكملة 1: 188 عدد 655.

⁴⁾ تحت رقم 1942. الأهواني 99. 5) صدر بتحقيق الأستاذين محمد أبر الأجفان و محمد الزاهي عن دار الفرب الإسلامي في ستة

^{1980/1400.} 6) نشر البرنامج يتحقيق الأستاذ ابراهيم شبوح في دمشق سنة 1962/1381.

⁷⁾ هر أَبِر أَنْسَنَ عَلَى بَنْ محمد بن محمد بن محمد بن على الرَّعيني الإشبيلي 1267/666-1195/592. الرَّعِيني ؛ برنامج ط.

وهناك من جمع بين الطريقتين : مثل الكتب المروية والترجمة للشيوخ وسلكها محمد بن جابر الوادي آشي 11).

ولعلّه من التطويل أن نذكر قائمة في كتب البرامج الاقريقية وهي مذكورة في دراستي "عن الدراسات القرآنية والحديثية في العهد الحفصي 21".

ح) طبقات الأطبّاء :

1" طبقات الأطباء والحكماء: يبدو أنّ من أوائل من ألّف في طبقات الأطباء والحكماء في المغرب الإسلامي أبو داود سليمان بن حيان الأندلسي المعروف بابن جلجل، أما في المشرق فقد سبقوه في هذا النّوع من التأليف، فان أقدم مصدر بين أيدينا عرض لتراجم الأطباء هو كتاب الفهرست لابن النّديم، الله ألّف فيها ابن النّديم، الله في نفس السنة التي ألّف فيها ابن جلحل كتابه. وابن النّديم استقى معلوماته من تاريخ الأطباء والحكماء لإسحاق بن حين المتوفى سنة 90/2018 وهو أولً مؤرخ في الاسلام أفرد كتابا خاصا لتراجم الأطباء والحكماء.

على أنّه ترجد إشارات أو تراجم لبعض الأطبًا و الحكماء في كتب بعض المؤرخين من عاصر إسحاق بن حنين أو سبقوه كالبعقوبي المتوفى سنة 897/284 في عصور ما في فصول تاريخية كتبوها عن بعض الأطبًا و البونان والرومان في عصور ما قبل الاسلام، أو كحنين بن إسحاق المتوفى سنة 674/260 في كتابه نوادر الفلاسفة. وكلّ هذه المصادر الطبية المشرقية اعتمدت على أصول يونانية الآء أما ابن جلجل فقد اعتمد أصولا لاتينية لأنّه لم يطلع على المؤلفات التي كانت بين يدي المؤرخين في تاريخ الأطباء في المشرق الاسلامي، ضرورة أنّها لم تنتقل بعد للأثدلس، لذا اعتمد ابن جلجل في جمع معلوماته على ما بين يديه في بدلائدلس الأصلية وهي اللغة اللاتينية.

أشر يتحقيقين الأول للمرحوم محمد محفوظ و الثاني للدكتور محمد الحبيب الهيلة.
 أضا الطبع.

³⁾ قوَّاد السيد في مقدَّمته على ابن جلجل، ح.

لهذا كان كتاب ابن جلجل طبقات الأطباء والحكماء (1) ربّما أولً كتاب اعتمد مصادر لاتينية مترجمة في عصره أو قبله بقليل (2). كما أنّه كان أهم مصدر اعتمده مؤرخو طبقات الأطباء والحكماء كابن أبي أصبيعة والقفطي (3).

ولتقدّم ابن جلجل في التأليف اشتمل كتابه على تراجم كثير من غير المسلمين، إذ أنّه تحدّث عن الطبقة المسلمين، إذ أنّه تحدّث عن الطبقة العالية الأولية تمن تكلّم في والفلسفة العلوية. ثمّ الطبقة الثانية المحكمية الرومية اليونانية تمن تكلّم في الطب والفلسفة وبرع في ذلك، وهكذا إلى الطبقة الثامنة التي يخصّصها لحكاء الإسلام عن سكن المقرب. وأخيرا حكماء وأطبًاء الأندلس (4).

2- تاريخ الحكماء (5) : لأبي الحسن علي بن يوسف القفطي المتوفى سنة 1248/640 الذي يقول في مقدّمت "اختلف علماء الأمم في أول من تحكم في الحكمة وأركانها من الرياضة والمتطق والطبيعي والالهي، وكلّ فرقة ذكرت الأول عندها وليس ذلك هو الأول على الحقيقة. ولما أنحم الناظرون النظر رأوا أن ذلك كان نبوة أنزلت على إدريس ... وقد عزمت بتأييد الله على ذكر من اشتهر ذكره من الحكماء من كلّ قبيلة وأمة قديها وحديثها إلى زماني، وما حفظ عنه من قول انفرد به أو كتاب صنفه أو حكمة علية ابتدعها ونسبت إليه، فاتى

¹⁾ حلَّق من طرف الاستاذ فؤاد السيد سنة 1955 مع مقدَّمتين عربية وقرنسية.

²⁾ السيد، ح.

³⁾ البيد، مو ...

⁴⁾ أبن جلجل 136 - 138. 5) حقق من طرف الأستاذ الدكتور جبليوس ليبر Julius Lippert في ليبزياك سنة 1903 وذياً. يفهارس جيدة.

رأيت ذلك من الأمور التي جهلت والتواريخ التي هجرت، وفي مطالعة هذا اعتبار عن مضى وذكر لما سلف (1)".

بدأ القفطى تراجمه بحرف الألف إدريس (2)، ثمَّ أمون الملك الحكيم (3)، فأسقلبيوس (4)، ثمَّ أبيذ قليس (5). وضمن حرف الألف يترجم لأفلاطون (6) الذي يخصص له إحدى عشرة صفحة وأرسطو طاليس (7) الذي أفرده بسيع وعشرين صفحة. وهو لا يقسم مترجميه بحسب البلد، كما فعل ابن أبي أصيبعة، وإنَّما بحسب الترتيب الأبجدي، فإنَّك في حرف الألف تجد حكماء اليونان وحكماء الحضارة الاسلامية كأمية بن عبد العزيز بن أبي الصلت الحكيم (8) وإخوان الصَّفا (9)، وهكنا إلى حرف الياء الذي يختمه بيزيد ين أبي يزيد (10).

والقفطى يضيف من الحكماء من اشتهر بالكنية كأبي الحسن بن سنان (11) وأبي على بن سينا الذي بخصُّص له أربع عشرة صفحة (12).

3) عيون الأنباء في طبقات الأطباء: ومن أشهر ما هو موجود في هذا المجال كتاب ابن أبي أصيبعة (13) عيون الأنباء في طبقات الأطباء (14) والكتاب يحتوى على 380 ترجمة ذات أهميّة بالغة في تاريخ العلوم عند المسلمين. ويقول : قرنى J. Vernet في هذا الشأن أنَّ الكتاب رغم أهميَّة

13) موفق الدين أبو العياس أحمد بن القاسم بن خليفة الخزرجي المروف باين أبي أصيب . 596 - 1200/668 - 1270. طبيب مسؤرخ، أديب، منّ تصانيف : المرجز الفيند في علم الحساب، كتاب المساحة، مقالة في نسبة النّبض وموازنت، إلى المّركباتُ الموسيقارية، كتاب طبُّ السُوق، عَيْسِون الاتياء في طيفات الاطيباء، أين كثير 13: 257. ايس المساد 5 : 325. E.I. I III P .715 .325. خطيفة 1185. كمالة 2: 48-47. 1) القفطى 1.

2) القنطى 1.

Ibid. 7 (3

Thid. 8 (4)

Ibid, 10 (5

Ibid, 17 (6

Ibid, 53-27 (7

¹⁴⁾ متن من طرف Muller لكن عمله طبع طبعة سيئة بالقاهرة 1290/1882 عَمَا اضطر الناشر ليضيف قائمةٌ طويلة لاصلاح الأخطاء في جزء ثالث. ثم صدر الكتاب في طبعات تجارية منها طبعة بيروت سنة E.I. Vol 3. P. 715 &t .1956 - 1955 Ibid, 425-413 (12

Ibid, 80 (8 Ibid, 82 (9 Ibid, 395 (10 Ibid, 397 (11

تراجمه احتوى كثيرا من الشعر لا دخل له في موضوع الكتاب (1). ويواصل فرني Vernet قوله : أنّ ابن أبي أصيبعة يسكت عن شخصيات مهمّة كابن نفيس (2) تربه في الدراسة و على ابن الدخوار (3) المتوفى سنة 1230/628 الذي يظهر أنّه لا يكنّ له مودة (4).

وابن أبي أصيعة يعتمد كثيرا على من سبقوه في تراجم الأطباء كابن جلجل مثلا 65). ومقارنة بين نصوص من سبقوه ونصوصه، تسمع بمعرفة طريقته في النقل. وهو يعتمد في بعض الأحيان الثقل الحرفي 60).

والمؤلف يقدّم كتابه حسب الطبقات والبلدان. ففي الباب الأول يتحدث عن وجود صناعة الطب وأول حدوثها، ثمّ طبقات الأطباء الذين ظهرت لهم أجزاء من صناعة الطبّ وكانوا المتبدئين بها، ثمّ طبقات الأطباء اليونانيين الذين هم من نسل أسقليبيوس. وفي الباب الرابع يذكر طبقات الأطباء اليونانيين الذين أذاع أبقراط فيهم صناعة الطبّ، ثمّ في المحامس طبقات الأطباء الذي كانوا منذ جالينوس وقريبا مته.

أمًا الجزء الثاني فقد خصّصه للاطبًاء الاسكندرانيين والسريانيين والعراقيين وأطباء الجزيرة وديار بكر وبلاد العجم.

Vernet: Ibid (4

J. Vernet E. I. Ibid (1

هر علاء الدين على بن ابي الحزم القرشي الدهشقي المسري الشافعي المروف بابن نفيس. طبيب مشارك في الفقه والاصول والحديث والعربية، والمنطق و السيرة. توفي بمسر سنة 1288/667.
 كمالة 7: 85.

³⁾ مهذَّب الذين عبد الرحيم بن علي بن حامد الدمشقي. ويعرف بابن الدخرار 1165/565. 1230/628 كمالة 5 : 209.

أبر داود سليمان بن حسان الاندلسي المعروف بابن جلجل كان حيا سنة 982/372. طبيب من أهل قرطية. عاصر هشام المؤيد بالله. من تصاتيف: تضمير أسما - الادرية الفردة. التيبين فيما غلط فيه بعض التطبين، طبقات الاطها -. خليفة 1996. كمالة 4 : 156-158. ابن أبي أسيمة 3 : 77-75
 77-75

Vernet : Ibid (6

أما الجزء الثالث فهو مخصّص لأطبًاء الإسلام في الهند والمغرب ومصر والشام (1).

2) كتب تراجم لعلماء بلد :

î - الأندلس :

 تاريخ علماء الأندلس (2): لأبي الوليد المعروف بابن الغرضي (3) وهو الذي ذبال عليه ابن بشكوال كتابه الذي سناه الصكة. رحل من الأندلس إلى المشرق سنة اثنتين وثمانين وثلاثمائة فحع وأخذ عن العلماء، وكتب من أماليهم. تولى قضاء بانسية سنة ثلاث وأربهمائة.

والبدء بابن الفرضي بالنسبة لعلما ، الأندلس لتقدّمه على غيره إذ أنّه ولد سنة 962/351 وتوفي سنة 1012/403.

ويقول في مقلَّدت : "هذا كتاب جمعناه في فقها - الأندلس وعلمائهم ورواتهم وأهل العناية منهم ملخصا على حروف المعجم ... حتى اجتمع لي من ذلك بخمد الله وعونه ما أملته، وتقيد في كتابي هذا من التسمية ما لم أعلمه بقيد في كتاب ألَّف في معناه في الأندلس قبله (4)".

 جذوة المقتبس (5): لأبي عبد الله الحبيدي (6) وكتابه في تراجم علماء الاندلس. رحل الحميدي للمشرق فحج وسمع بمكّة وافريقية

¹⁾ ابن أبي أصيبة 3 : 49 رما يعدها.

²⁾ طُبِع بِعْرَيد سنة 1891 - 1892 بقهارس جيّدة وطبع طبعة أخرى سنة 1954/1373 بالقاهرة مفهرسة كذلك.

³⁾ أنظر عنه ابن بشكرال 1 : 248 عدد 567. 4) ابن الفرضى 1 : 6.

⁵⁾ صدر عن دار الثقافة الاسلامية بالقاهرة بتحقيق محمد بن تاريت الطنجي سنة 1953.

⁶⁾ هو آبر عبد الله محبد بن فتوح بن عبد الله بن فتوح حيد الازدي الحبيدي الاندلسي الميورقي 1029/420 - 1029/488 محدث. حاظف آصولي، مؤرخ، سعع بالاندلسي من ابن عبد البر وأبي محبد بن حزم المطاهري وكان على مذهب من تصانيفه : جلوة المنتبس في أشيار علماء الاندلس بن خلكان 4:

^{280-282.} ابن بشكرال 2 : 502. الطبي 113.

والأندلس ومصر والشام والعراق أين استوطن بغداد. ويعد أول من أدخل كتب ابن حزم للمشرق، ضرورة أنّه تلميذه ومتمذهب بغضه، وكانّد حرص على تعريف أهل المشرق بماثر الاندلسيين. ومن هذا المنطلق طلب منه أهل بغداد إملاء كتاب في تراجم الاندلسيين فكان كتابه جذوة المقتبس في ذكر ولاة الأندلس، وأسماء رواة الحديث، وأهل الفقه والأدب، وذرى النّباهة والشعر.

3 المسلّة (1) : خلف بن عبد الملك بن بشكوال (2) وكتابه جعله ذيلا على تاريخ علماء الاندلس لأبي الوليد عبد الله المعروف بابن الفرضي، فرغ من تأليفه سنة 1139/534.

قال فيه: "سألوني أن أصل لهم كتاب القاضي التاقد أبي الوليد عيد الله بن محمد بن يوسف الأزدي الحافظ المعروف بابن الفرضي رحمه الله في رجال و علما - الأندلس ... وأن ابندئ من حيث انتهى كتابه، وأبن وصل تأليفه متصلا إلى وقتنا ... ورتبته على حروف المعجم ككتاب ابن الفرضي، وعلى رسمه وطريقته، وقصدت إلى ترتيب الرجال في كلًّ باب على تقادم وفياتهم (3).

 4) بغية الملتمس (4): الأحمد بن يحيى الضبي (5) وقد أشار الضبي في مقدّمة كتابه أنّه تذييل وتكميل لكتاب الحميدي الذي انتهى فيه

1) طبع طبعة أولى يعويد سنة 1882 وهي طبعة اشتملت على فهارس جينة وطبع طبعة أخرى تجارية بلون فهارس.

2) هو أبر القاسم خلف بن عبد الملك بن مسعود بن موسى ابن بشكوال بن يوسف الخزرجي الاتصاري القرطبي 1101/494 - 182/598 مصدف، حافظ، مؤرخ، من تصانيفه: الصلة، غاست الإسلام الكالت المستحدة الملكان التكاري الكارية المستحدة المست

غرامض الاسماء، الحكايات المستفرية، ابن الأبار : التُكملة 1 : 304. ابن خلكان 2 : 240 عدد 217. 3) ابن بشكرال 1 : 2

4) طُبِع عِدرِيدُ سَنَّةِ 1884 في مجلد مقهرس يقهارس جيَّدة.

هر أبر جعفر أحمد بن يحيى بن أحمد بن عبيرة الشبي. ترفي سنة 1203/599. من تصاتيقه
 بغية الملتبس في تاريخ رجال الاندلس. الزركلي 1 : 254. كمالة 2 : 200.

إلى حدود سنة الحمسين وأربعمائة "قاعتمدت على أكثر ما ذكره وزدت ما أغفله وغادره وغَّمت من حيث وقف مرتبا ذلك على حروف المجم (1)".

وإذا كان كتاب الصَّلة لابن بشكوال هو تكملة لابن الفرضي فإنَّ كتاب البغية للضبي هو تكملة لجذوة المقتبس للحميدي. وهي ظاهرة قريدة في تاريخ الفكر الأندلسي، سنعثر من خلال استعراضنا لمصادره على كثير من ظاهرة التكملة والتعمة

5) التكملة لكتاب الصَّلة (2) : لأبي عبد الله محمد بن الأبار (3) الذي اتبع نفس خطّة سابقيه ابن الفرضى و ابن بشكوال. وقد قضى ابن الأبار في جمع كتابه ومراجعته وتنقيحه نحوا من عشرين سنة، إذ ابتدأ عمله في سنة إحدى وثلاثين وستمائة وأثَّه في سنة إحدى وخمسين وستَّمائة (4).

وعمل ابن الأبار عتاز باستدراك ما فات متقدّميه بالإضافة لعلم الرجل وشمول ثقافته، عا جعيل تراجمه دقيقة وذات معان وافرة.

 6) كتاب صلة الصّلة (5) : لأبي جعفر ابن الزبير (6). يقول ابن الزبير في هذا المجال: "كنت قد وقفت على كتاب الذيل لشيخنا الراوية أبي العباس ابن فرتون في أول لقائي إيَّاه بسبته سنة خمس وأربعين وستَّمانة فألفيته

²⁾ طبع طَّيمة أولى بمجريط 1887 ثمَّ طبع طبعة أخرى بالقاهرة سنة 1955/1375 تتقصها 3) هر محمد بن عبد الله بن أبي يكر القضاعي الاندلسي البلنسي الشهور بابن الأبار /1199 595 - 1259/658 فقيه، محدث، حافظ، مقرئ، تحرى، أديب، لَغري، من تصانيفه الكثيرة : تكملة الصلة، الأربعون، اعتاب الكتاب، الحلة السيراء. ابن شاكر 2 :266 الفيريني 183 الكتاثي : قهرس 1 : 99.

⁴⁾ ابن الآبار : تكملة الصَّلة 1 : 3. 5) طبع بتحقيق لفي بروفنسال في الجزائر 1937.

أبو جعفر أحمد بن ابراهيم بن الزبير بن الحسن الجياني المولد الفرناطي المنشأ. 627/ 708 محدث، ناقد، نحرى، أصولي، أديب من تصانيفه : الذيل على صلة ابن بشكرال، ملاك التأويل. السيرطي : البقية 126 - 127.

كتابا لم يتجرد الشيخ رحمه الله لتنقيحه، ولا فرغ لاختباره وتصحيحه، وقد استدركت عليه عددا. وعثر شيخنا ما كان عليه من توالي الحال قل ما يكل عليه انتحال، وقد كان تعين في باب ضعف الحال الغ" 11).

7) الذيل والتكملة (2) : لأبي عبد الله محمد الأوسسي (3). يقول المراكضي : "إنّي قصدت إلى تذبيل صلة الراوية أبي القاسم ابن بشكوال، وتاريخ الحافظ أبي الوليد ابن الفرضي رحمهما الله في علماء أهل الاندلس والطارتين عليها من غيرهم، بذكر ما أتى بعده منهم، وتكميلها بن كان من حقّه أن يذكراه فأغفلاه" (4).

وقد أراد المراكشي أن يشرح منهجه ضرورة أنَّ التكميلات و التذبيلات أصبحت متعددة، فلابدً من إبراز المنهج كيف بدأ ؟ وكيف تطور ؟.

إنَّ الحافظ ابن الفرضي رتب أبواب كتابه على توالي حروف المعجم وهي طريقة المشارقة من البخاري وغيره من أنسَّة التاريخ ومسلم وأبي محمد ابن الجارود (5) وغيرهما في الكتب ومصنّفي المؤتلف والمختلف كالدار قطني (6) وعبد الفني (7) وابن ماكولا (8) وتبع ابن الفرضي ابن بشكوال لكتّهما وقفا في

¹⁾ الراكشي 1 : 9

²⁾ صدر بتعقيق الدكتر محمد بن شريفة بالرباط سنة 1984

 ⁸⁾ هو أبر عبد الله محمد بن محمد بن عبد الملك بن سعيد الأصاري الأوسي 1237/634 1342/743 فقيه، مثرئ، مؤرخ، حافظ، من آثاره : الذيل والتكملة. ابن فرحون 331 - 332.
 142. كمالة 11 : 241.

⁴⁾ الراكشي 1 : 6.

ق مو ابر محمد عبد الله بن علي بن الجارود النيسابيري المترفى بكة سنة 919/307 ولا ذكر
 لكتابه في الكتبى في المصادر التي ربع إليها ابن شريفة.

ور الإمام الحافظ أبر الحسين علي بن عمر بن احمد بن مهدي البغدادي الدارقطني المترفى سنة.
 295/385.
 حمالة 7: 157.

 ⁷⁾ هو آبر محمد عبد الفني بن سعيد بن علي الازدي المصري المتوفى سنة 1018/409 وكتابه
 المؤتلف والمختلف في أسماء الرجال وهو مطبوع بالهند.

ها خر الحافظ أبر تعمر علي بن حية الله بن جعفر الامير صعد الملك الشهير بابن ماكولا المتوفى سنة 1082/475 وكتابه الاكمال في المؤتلف والمختلف ظهر منه 6 أجواء. تحقيق الشيخ عيد الرحمان اليماني.

حرف الظاء، وخالقهم في ترتيب الحروف أبو عبد الله ابن الأبار، وأبو العباس بن فرتون، ومكمّل كتابه ابن الزبير، فرتّبوا كتبهم على نسق الحروف المعروف بيلاد المغرب والأندلس: ط. ظ. ك. ل. م. ن. ص. ض. ع. غ. ف. ق. س. ش. هـ و. ى.

وجعل ابن الفرضي وابن يشكوال الأسماء في الأبواب على طبقات المذكورين فيها، فقدمًا الأسيق في الوجود فالأسبق، وعقبا كلّ اسم من أسماء الأندلسيين عن وجدوه من موافقه من الغرباء (1).

ب) تونس:

1) طبقات علماء الهريقية وتونس (2): الأبي العرب محمد بن أحمد بن تيم القيرواني (3). وهما كتابان يؤلّفان كتابا واحدا أحدهما لأبي العرب التيبيي والآخر لتلميذه الشني وهو يحتوي على مجموعة من التراجم لعلماء القيروان وتونس في أسلوب سهل يطفى عليه طابع الأمالي، مفتتحا با جاء من الفضائل في افريقية، ثم ذكر من دخلها من الصحابة والتابعين.

وقد بلغت تراجم أبي العرب مائة وخمسة بالنسبة لعلما - القيروان، ومن أشهرهم عبد الرحمان بن زياد بن أنهم، وعبد الله بن فروخ، ويحيى بن سلام،

¹⁾ نقل من القدَّمة يتصرف انظر بقية القدَّمة. الراكشي 1 : 6-9.

طيع الكتاب طيعة أولى سنة 1914 بعناية المرحوم ابن أبي شنب المتوفى سنة 1929 ثمّ طيع طيعة ثانية معتمدة على الأولى لكنّها اشتملت على مقدّمة وتعليقات مهمة وفهارس منظمة بعناية الاستاذين الذكتور علي الشابي ونعهم حسن اليافي.

³⁾ مر أيد العرب محمد بن أصد بن قيم التميس. 864/250 - 944/333 عاصر أبر العرب قيام العرب في العرب في العرب في العرب في العرب العرب العرب العرب العرب العرب العرب منافية بالمواجعة العرب العرب

وعبد الله بن عمر بن غانم، والبهلول بن راشد، وأبو خارجة عنبسة بن خارجة القافقي، وسحنون بن سعيد التنوخي. وتسعة بالنسبة لعلماء تونس: وأشهرهم خالد بن أبي عمران، وعبد الله بن أبي كرعة، وعلي بن زياد، وأبو مسعود بن أشرس.

وإذا كان أبو العرب التميمي قد توفي سنة ثلاثمائة وثلاث وثلاثين فإنَّ الكتاب يعتبر أول كتاب تراجم ترجم لعلما - إفريقية وتونس، من مبدئهم إلى ما قبل وفاة أبي العربي التميمي. ومن جا ، بعده مثل المالكي والدباغ استفاد بهذا المصدر وزاد ووسع وأطنب وأضاف علما - آخرين معاصرين ، ولهذا يكون كتاب طبقات علما - إفريقية وتونس رأس السلسلة.

2) رياض النفوس (1) للمالكي (2) : إنّ اسم الكتاب الحقيقي هو رياض النفوس في طبقات علماء القيروان وإفريقية وزهادهم وعبادهم ونساكهم وسير من أخبارهم وفضائلهم وأوصافهم. وهو كتاب يقص علينا قصة المالكيين في إفريقية. ومؤلفه يقسم أجبال علماء المالكية الى طبقات، خصص الطبقة الأولى لمن دخل إفريقية من التابعين، والثانية لمن أخذ من التابعين مباشرة من أهل إفريقية، والثالثة لمن سمع من مالك وأخذ عنه أو عن تلاميذه، وهي طبقة مؤسسي المالكية المغربية و منهم البهلول بن راشد، و عبد الله بن عمر بن غانم، و معاوية المسادحي، وعلى بن زياد، وعنبسة الفاققي، وأسد بن الغراب.

وتلي هذه الطبقة الطبقة الرابعة وعلى رأسها سحنون بن سعيد الذي خصّص له صاحب الرياض أربعين صفحة (3) الأنه في نظره رمز لبطولة الشعب أن طبح الكتاب طبعتين : الاولى بتحقيق الدكتور صين مؤس وصدر منه الجزء الاول فقط والتانية صدرت بتعقيق البشير البكرش ومراجعة الاستاذ العروسي المطري، وهي في جزئين وجزء ثالث للفهارس،

انظر ترجمته في مقدّمة رياض التقرس. الجزء الاول تحقيق حسين مؤتس 42 م وما يعدها.
 المالكي 1 : 299-299.

الإقريقي، ومثل من أمثلة العلم والحكمة والرجولة والاستقامة والتّقري. وهكذا تتوالى الطبقات ومن خلالها التاريخ الحقيقي للحياة الفكرية بافريقية.

ومن خلال هذه العرض لعلماء القيروان وإفسريقية يتبيّن لنا أمران:

* الأم الأول: أخيار مقاومة أهل السنة بالقيروان للدَّعوة الشيعية التي حاول عبيد الله المهدى وخلفاؤه من بعده فرضها جبرا على سكان البلاد وهي أحداث خلت منها كتب التاريخ الأخرى.

* الأمر الثاني: أخبار الرباطات والحصون التي أنشأها عرب افريقية على شاطئ البحر الأبيض المتوسط، اتَّقاء لمهاجمة الروم للسواحل المغربية من التسطنطينية أو صقلية أو جنوبي إيطاليا وسردانية. ومن تونس انتشرت الرباطات فيما بعد على الساحل المغربي كله، ونظم المقيمون فيها أمور أنفسهم تنظيبا حسنا كأنه النظام العسكري.

 عنوان الدّراية : واسمه هو عنوان الدّراية فيمن عرف من العلماء في المائة السابعة ببجاية (1) لأبي العباس أحمد بن أحمد بن عبد الله الغبريني المتوفّي سنة 1370/772 (2).

يدأه المؤلف بقدّمة ذكر في أثنائها قوله : "وإنّي قد رأيت أن أذكر في هذا التقييد من عرف من العلماء ببجاية في هذه المائة السابعة التي نحن في بقية العشر الذي هو خاتمتها ختمها الله بالخيرات، وجعل ما بعدها مبدأ للمسرات. أذكر منهم من اشتهر ذكره ونبل قدره وظهرت جلالته، وعرفت مرتبته في العلم ومكانته، وقد رأيت أن أصل بذكر علماء هذه المائة ذكر الشيخ أبي

¹⁾ طبع الطبعة الأولى بالجزائر بعناية المرحرم ابن ابي شنب سنة 1910/1328 مع كلمة وقهارس وطيع طبعة ثانية بعناية الاستاذ رابع يونار سنة 1982 بالجزائر.

²⁾ انظر ترجمته في مخلوف 222 رقم 800 والسراج 1 : 654.

مدين، والشيخ أبي على المسيلي، والفقيه أبي محمد عبد الحق الإشبيلي رحمهم الله ورضى عنهم لقرب عهدهم يهذه المائة لأنّهم كانوا في أعقاب المائة السادسة للتيرك يذكرهم (1)"

وقد بلغت تراجم الكتاب مائة وواحدا وخمسين ترجمة تناول فيها كلّ من عاش أو زار أو مرّ ببجاية لهذا تراه ترجم لنخبة مهمّة من علماء العهد الحفصي الذين عاشوا بتونس، وزاروا بجاية لظروف خاصة. لأنّ بجاية كانت تحت نفوة الدولة الحفصية، وتعتبر مع قسنطينة قطعة من الإمارة التي مركزها بتونس.

فقد ترجم الغيريني لاين الأبار القضاعي، وابن زيتون اليمني، وابن عصفور الحضرمي، وأبي بكر بن سيد الناس اليممري (2) لأنّهم زاروا بجاية، التي كانت في الطريق الذي استعمله المهاجرون الأندلسيون للوصول لتونس العاصدة.

 معالم الإيان في معرفة أهل القيروان (3): يقيد الرحمان بن محمد بن عبد الله الأنصاري المعروف بالدباغ (4). ثم ذيل من طرف أبي القاسم بن عيسى بن ناجى التنوخى القيروانى (5).

وإذا كان المالكي في رياض النفوس شمل كتابه افريقية والقيروان قانً الدباغ في معالمه اقتصر على القيروان فقط، فذكر في أوكه فضل افريقية (6) والقيروان وما ورد فيها مع ذكر مساجد القيروان السبعة القديمة (7) ثمّ بدأ في

¹⁾ القيريثي 4.

²⁾ الفيريتي 183-174-56.

³⁾ طبع الكُتَاب طبعة أرفى بأجزائه الاربع سنة 1320 بترنس ثمُّ طبع الجزء الارل بتحقيق الاستاذ أبراهم شيرع سنة 1388،1969 إلى الجاء الثاني يتحقيق الاستاذين الاحسدي ومعمد ماضور، والجزء الثالث يتحقيق معمد ماضور والجزء الرابع يتحقيق محمد المجنوب وعبد العزيز الجبوب. 4) هر أبر زيد عبد الرحمان بن محمد بن على بن عبد الله الاتصاري المعرف باللباع (26066).

[»] هر ابن ريد عبد الرحمان بن محمد بن علي بن عبد الله الاتصاري المعرف بالدباغ 698/605. كان متميزاً في المقبل والمتول. وطقه حين دخرله للقيران ونعته بالقليه المعدث الراوية المتفيّن انظر عند كحالة 5 : 185. 5. قاسم بن عبسى بن ناجى أبر الفضل أبر القاسل ت. 43/7837. قليه تعلي بالقيروان ووار

^{5ً}ا، قاسم بن عيسى بن ناجي أبر الفضل أبر القاسم تد 1434/837. فقيه تعلم بالقبروان وراي الفضاء في عدا أمكان من ترتبن. من آثاره : شرح المدونة، زيادات على معالم الإيجان، شرح رسالة ابن أبي زيد القبرواني. التنبكتي 223 . كعالة 8 : 110. 6) المياو أ : 3.

^{7؛} النباغ 1 : 5- 25 .

تراجمه التي قسمها لطبقات: من نزل القيروان من الصحابة (1، ثمّ التابعين ومشاهير علماء و صلحاء القيروان (2، وكثيرا ما كان يذكر المعارف التاريخيّة عن تخطيطها ومعالمها، وعادات أهلها، وحاراتها، وأسواقها في معرض حديثه عن المترجم لهم.

وأهمية كتاب معالم الإنجان ترجع لكونه يترجم لعلماء المقيروان من القرن الأول إلى القرن الثامن، ثمّ أثناء هذه التراجم نلاحظ أنّ هذه الشخصيات تروح وتغدو أمامنا بمشاكلها وطموحاتها وآمالها وآلامها، هي تراجم حيّة تنبعث منها روح العصر ومحيزات الحياة الاجتماعية في إفريقية فتسيطر على القارئ وتجعله لا يقرأ فقط وإنّما يعيش الحياة بنعطفاتها ودرويها وتساميها وتدليها.

5) ذيل بشائر أهل الإيان (3): واسم الكتاب هو ذيل بشائر أهل الإيان بفتوحات آل عثمان لحسين خوجة المتوفى سنة 1732/1145. والذي جعلنا نحشره في زمرة الكتب التي ترجمت لعلماء بلد معين هو اهتمام حسين خوجة بعلماء وملوك وأمراء تونس في العهد المرادي والعهد الحسيني الأول، أي من سنة 1573/981 الى سنة 1779/1743، وهو كأنّه مكمل للكتب التي ترجمت لعلماء المهد الحضوى، كمعالم الإيان للدباغ وغيره من الكتب الأخرى.

وقد امتاز حسين خوجة بتقديم تسع وعشرين ترجمة للدايات المتعاقبين على الحكم بتونس، وترجمة وافية لحسين ين علي مؤسس الأسرة الحسينية بتونس، وتراجم لعلماء القيروان وصفاقس وجرية وسوسة وتوزر وباجة وتونس في الفترة المرادية والحسينية.

¹⁾ الديامَ 1 : 30-138.

²⁾ الدباغ 1 : 245-138.

³⁾ طبع طَيعة أولى سنة 1908/1326 بعناية الاستاذ محمد ابن الخرجة وهي بدون فهاوس ثمّ طبع طبعة ثانية بتعطيق الدكتور الطاهر المصوري وهي تشتهل على مقلمة بشمان وسيعين صفحة وفهارس علمية وقيقة.

6) تراجم المؤلفين التونسيين 11) : وهو للأستاة محمد معفوظ (2) حاول فيه أن يترجم الأغلب المؤلفين التونسيين من القديم الى عصر طبع الكتاب وهو سنة 1982. ربّه بحسب حروف الهجاء مبتدئا بحرف الألف حيث ترجم الأرباس الأندلسي (3)، ومنتهيا بحرف الياء حيث ترجم لحمد بن يوسف (4)، وهو من كبار أعلام تونس في العصر الحديث. ثمّ استدرك بعض الاستدراكات التي فاتته في تراجمه فوضعها في الحاقة. وأغيرا ألحق بكتابه بعض التراجم التي فاتته في تراجمه فوضعها في الحاقة. وأغيرا ألحق بكتابه بعض التراجم التي فاتته في تراجمه فوضعها في آخر الجزء الخامس (5).

والذي يلاحظ في كتاب الأستاذ محمد محفوظ أنّه مجهود يدلّ على صبر دائب، وعمل توثيقي طويل النفس، استطاع بواسطته أن يدّنا بأغلب العلماء الذين نشأوا في البلاد التونسية تما جعلني أضعه في الكتب التي ترجمت لعلماء بلد معيّن. كما أنّ الأستاذ محفوظ كان واسعا في معلوماته، ثما يدلّ على أنّ الفكرة اختمرت في ذهنه منذ سنوات عديدة، وأخذ يهيّئ لها منذ نعومة أظفاره كما أشار لذلك في المقدمة (6). يعطينا كلّ ما عدر عليه في ترجمة العالم بأسلوب منظم وطريقة سهلة. كما أنّه يختم الترجمة بقائسة ترجمة العالم بأسلوب منظم وطريقة سهلة. كما أنّه يختم الترجمة بقائسة وفهم ترجمة العالم، وينوه بالدراسات الحديثة التي أعانته غي هذا المجال. لهذا أعتبر "تراجم المؤلفين التونسين" وثيقة هامة تعين كثيرا ناشئتنا على فهم وإدراك مكانة علماء تونس في كلّ العصور رغم أنّه أهمل بعض العلماء.

¹⁾ طبع ببيروت 1982 دار الفرب الاسلامي في خبسة أجزاء.

²⁾ محدد معفوط 1921-1988. محدد يوذينة : مشاهير التونسيين 573-574. 3) معفوط 1 : 12

⁴⁾ محفوظ 5 : 150.

⁵⁾ محفرظ 5 : 195-256.

⁶⁾ محقوظ 1 : 1 1-10.

وهذه العينات التي قدّمناها لكتب التراجم التي ترجمت لعلماء بلد معين لا تدل على الاستيعاب، وإنها هي غاذج تعطينا فكرة عن بعضها، والبقية نتركها للقارئ الكريم الذي سيسعى يجهوداته الخاصة في استكمال هذه القائمة حتى تصبح نظرتنا شاملة ومعرفتنا برجالاتنا شيه كاملة ١١٠.

3، كتب تراجم ترجمت لعلماء قرن :

1) الدرر الكامنة (2) : لعل ابن حجر العسقلاتي (3) كان أول مجرب لهذه الطريقة وهي التأليف على القرون، ثم اتبع بعد ذلك من طوف تلميذه السّخاري في الضوء اللأمع في أعيان القرن التأسع، والشيخ عبد القادر بن الشيخ العيدروسي في الترر الساحر في أخبار القرن العاشر، وفي الكواكب السائرة بأعيان المائة العاشرة، وأخيرا المحبّي في خلاصة الأثر في أعيان القرن العادي عشر. وميزة هذه الطريقة أن المؤرخ بؤرّخ لعصره وقرئه كما يجعله شاهد عيان لكثير من قضايا زمنه أو راويا عن شيوخه مباشرة.

ولقد تجحت تجرية ابن حجر العسقلاتي في صوغ كتاب يجمع بين التاريخ المعاش والتراجم، إذ أنّه جمع فيه كثيرا من تراجم شيوخه، ذكر فيه أحوالهم وفضائلهم وقبّ سلوكهم بالإقساح عن شبائلهم الحسيدة وقبّع عاداتهم المعيمة. كما أنّه شرك ذوي التفوس الكرعة بالألقاب المناسبة. كما أنّ ابن حجر يسرد في دروه كثيرا من تراجم النساء العالمات القاضلات، وذكر شغفهنّ بالتأليف والتّصنيف، وحبّينً للعلوم الشرعية وخاصة الفقه والحديث، فهو عمدة

^{1،} هناك مثلا من ألف في رجال مكة كالفلسي المترفى سنة 1428/832 و اسم كتابه العقد الثمين في حال من المقد الثمين في طيعة أولى بتحقيق المكتري سالم الكركزي الالماني سنة ثم الطبعة الثانية بتحقيق . 2) صدر في طبعة أولى بتحقيق 1826/1865 منذلة بقوارس مهمة.
3) صدر مبد جاد الحق سنة 1826/665 منذلة بقوارس مهمة.
3) أصد بن على بن محمد بن محمد بن على بن أحمد الكتاني المسللاتي المسري المؤد والمنشأ والملز والرفاة الشاقعي ويعرف بابن حجر شهاب الدين 777 - 285 / 1772 - 1449. من استانية : فتح الباري في شرح صحح البخاري، الإصابة في تجيز الصحابة، الدور الكامنة في أميان الثانة الماحدة الساحة. الدور الكامنة في أميان الثانة الماحدة الساحة. الدور الكامنة في

في أحوال نساء هذا القرن.

ويقول ابن حجر في مقدّمته: "أمّا بعد فهذا تعليق مفيد جمعت فيه تراجم من كان في المائة الثامنة من الهجرة النبوية من ابتداء سنة إحدى وسبعمائة إلى آخر سنة ثماغانة من الأعيان والعلماء والملوك والأمراء والكتّاب والوزراء والأدباء والشعراء، وعنيت برواة الحديث النبوي فذكرت من اطلعت على حاله، وأشرت إلى بعض مروياته. إنّ الكثير منهم شيوخ شيوخي وبعضهم أدركته ولم ألقه، وبعضهم لقيته ولم أسمع منه، وبعضهم سمعت منه 11".

خسّص ابن حجر الجزء الأول لحرف الألف بادنا بليراهيم ثمّ أحمد وهكذا (2). وقد اشتعل الجزء الأول على 1276 ترجمة. أمّا الجزء التاني قيبدأه يحرف الباء وينتهي بحرف العين (3). والجزء الثالث من العين إلى للحدين (4). والرابع يشمل للحدين (5). والخامس من المحدّين إلى حرف الباء (6). فيكون مجموع تراجمه 5200 ترجمة.

ب) الضّوء اللاّمع (7): لشمس الذين محمد بن عبد الرحمان السخاري (8) الذي قلد فيه أستاذه ابن حجر في الدّرر الكامنة، وهو يشمل أهل القرن التّاسع من مبدئه وهو سنة إحدى وثمافائة إلى منتهاه وهو سنة ستّ وتسعين وثمافائة من العلما، والقضاة والصلحاء والرّواة والأدياء والشعراء

¹⁾ ابن مجر : الدرر 1 : 4.

²⁾ تقس المبدر 1 : 6 - 504

³⁾ نفس الصدر 2 : 3 - 498.

⁴⁾ نفس المستر 3 : 3 = 472.

⁵⁾ تأس الصدر 4: 3 - 356.

⁶⁾ نفس المستر 5 : 4 - 264.

⁷⁾ طبع الكتاب ببيروت في اثني عشرة جزءا ضمن ست مجلدات.

أبو الخبر شمس الدين محمد بن عبد الرحمان بن محمد السخاوي الاصل القاهري المراد الشاخمي 1427/831 - 1497/902. فقيد، مغرئ، محمدت، مغرخ، مشارك في الفرائض والحساب والتفسير وأصول اللغة والميقات. من تأليف: الهستان في مسألة الاختنان.

والخلفاء والملوك والأمراء المباشرين والوزراء، مصريا كان أو شاميا حجازيا أو يمنيا روميا أو هنديا شرقيا أو مغربيا. وذكر فيه كذلك المذكورين بفضل من أهل اللّمة (1). ولعلّ أهم شيء يستدعي انتياهنا وجود عدد من تراجم المغاربة، وهو ما قلّ في كتب التراجم المشرقية، كما أنّه ترجم لنفسه ترجمة طويلة نسبيا. احترى الجزء الأول والثاني على حرف الألف ابراهيم وأحمد (2) وما والاهما. أمّا الثالث (3) والرابع (4) والخامس (5) والسادس (6) فقد احتووا حروف الباء إلى اللام واحتوى يقية الأجزاء السابع (7) والنامن (8) والتاسع (9) حرف الميم وخاصة المحمدين. واحتوى الجزء العاشر (10) بقية الحروف. أما الكنى فقد اختص بها الجزء الحادي عشر (11) واختص الجزء الثاني عشر بعجم المتساء (11). ولقد اعتبر الذر لابن حجر والضوء اللامع للسخاوي من أعظم الموسوعات التاريخية في هذين القرنين والحاجة إليهما ماسة في كلّ ما يتعلّق بشؤون هذين القرنين.

ومن هذا اللمون من التّراجم أيضا "الكواكب السّائرة بأعيان المائة العاشـرة" (13) لنجم الدين محمد الفزي (14). وهو رغم النزامه فترة زمنية معيّنة إِلاَّ أَنّه قسمَ القرن إلى ثلاثة أثلاث أطلق على أعيان كلَّ ثلث لقب طبقة،

السخاوي 1 : 5. ط. دار الحياة بيروت. (13 قام بتحقيقه جيراتيل سليمان جيرر وصدر
 ينيروت. دار الأفاق سنة 1982 في تلافة أجزاء.

 ⁽³⁾ السفاري 3 : 2-323. 14 أبر المكارم قيم الدين محمد بن محمد بن عبد الله بن مقرج الفزي العامري
 (4) تقس المسدر 4 : 3-143 محمد بن عبد الله بن مقرج الفزي العامري

أن أن الصدر 5 : 2-31.8. [المسشى الشاف حبي 1570/977.
 أن أن المستر 6 : 331-3. [1370/961 - من تصانيف : الكراك السائرة أن أن المستر 6 : 2-30.
 إن أن المستر 8 : 2-30.
 أن أن المستر 8 : 2-30.
 أن أن المستر 9 : 2-30.
 أن المستر 9 : 2-30.
 أن المستر و 2-30.
 أن المستر و 2-30.

¹⁰⁾ نفس المسدر 10 : 308-3. إنقان ما يحسن من بيان الأخبار الدائرة على 11) نفس المسدر 11 : 277-3. الأكسن في الحديث المحي: خلاصة الأثر 4 : 189

¹²⁾ تقس المصدر 12 : 2-168. -- 200. الكتائي : قهرس 2 : 84-82.

وبدأ بالمعمدين في كلّ طبقة، وبعدها الأعلام المبتدئة بالهمزة، وهكذا حسب الترتيب الهجائي حتى آخر الطّبقة.

ج) خلاصة الأثر (1): إنّ الحبي (2) امتاز في كتابه خلاصة الأثر بميزات، من أهبها أنّه وسع خريطة تراجمه فتناول ما تناوله سابقوه وزاد عليهم معاصريه من علماء القسطنطينية ووسط أروبا والمغرب وهو يفصل منهجه فيقول: "وكنت شديد الحرص على خبر أسمعه أو على شعر تفرق شمله فأجمعه، خصوصا لمتأخري أهل الزمن المالكين الأزمة الفصاحة واللسان، من كلّ ملك تتلى سورة فخره بكلّ زمان، وأمير لم تبرح صورة ذكره تجلى عن ناظر كلّ مكان، وأمام لم تنجب أم الليالي مثاله وأديب تهتز معاطف البلاغة عند سماع فضله وكماله (3)". لهذا رأيناه يترجم لسلاطين آل عثمان ومنهم السلطان أحمد بن المحمد مراد (4) كما ترجم لابنه السلطان مراد بن أحمد، وجدّه السلطان مراد الأقدم ابن سليم (5). كما ترجم من البعن لعدد من الأيمة منهم : الإمام أساعيل بن القاسم بن محمد بن على المتوكّل على الله الزيدي (6) واستعرض كثيرا من أخياره وأشعاره.

¹⁾ طبع عصر سنة 1184 وصورت نفس الطبعة في بيروت وصدرت عن دار صادر.

²⁾ محمد أمين بن قضل الله بن محية الله بن محيد محيه الدين بن أبي يكر بن داود المحيى المحيى المحيى المحيى المحيى المحتى المحيى المحتى المحتى

³⁾ المبي 1 : 2 - 3.

⁴⁾ المبي 1 : 292-284. 5) المبي 4 : 341-336.

⁶⁾ المين 1 : 416-411.

كذلك ينفتح المحبى على كلّ أصناف العلماء من علما ، وشعراء وأدباء، ذاكرا غاذج عديدة من أشعارهم وموشحاتهم وأزجالهم سواء كانوا من صنعاء أوالقاهرة أوالمفرب. ولا يستثني من ذلك حتى علماء أروبا فيترجم لعالم من البوسنة تولى الإهتاء في بلفراد، وهو فضل الله بن عيسى البوسنوي (1).

وبهتم المؤلف - عندما يترجم - بالاسم كاملا مع الصفة والكنية والنسبة والميلاد والإقامة والتنقل وتحصيله للعلم والآثار العلمية ومع استعمال ترتيب هجائي بحسب الحروف الهجائية من غير تقديم الأسماء المباركة كالمحمدين مثلا. فهو يدأ بليراهيم ثم أحمد فإدريس وهكذا دواليك.

1) الحين 3 : 226.

الفصل الثالث الموسوعات والمعاجم

إنّ إطلاق كلمة موسوعات أمر مستحدث وكذلك كلمة دائرة المعارف، ففي اللغات الأجنبية كالفرنسية مثلا أطلقت كلمة Encyclopédie على دوائر المعارف والموسوعات ولا تفريق بينهما في هذه اللغة داء. وفي اللغة الانجليزية هناك لفظان : Cyclopedia-Encyclopedia، وأولهما هو اللفظ الشائع ويترجم في العربية بقابل هو دائرة المعارف وأحيانا بلفظ موسوعات أيضا.

ودائرة المعارف هو كتاب يضمّ المعرفة بصفة عامة مجزّأة على عدد كبير من المواد أو المقالات وترتّب مداخل هذه المقالات ترتيبا ألفبائيا و تلك دائرة المعارف الحديثة.

أمّا لفظ موسوعة فأفضّل أن يقتصر استخدامه وإطلاقه على دوائر المعارف التي تتناول موضوعا واحدا بالذات، أو عددا قليلا من الموضوعات. ولا تشتمل على المعرفة جميعا. مثال ذلك : الموسوعة الطبيئة، أو الموسوعة الزراعية أو الموسوعة الراعية أو المؤسوعة المختلفة .

وباعتبار أنَّ الكلمتين دائرة معارف وموسوعة حديثتا العهد وقع الخلط في إطلاقهما على كتب القدامى كلمصماء العلوم للفارابي، ورسائل إخوان الصفاء وخلان الوفا، ومفاتيع العلوم للخوارزمي، فقد أطلقت الكلمتان على

Grand Larousse Encyclopedique, Vol 4, P. 527-528, (1

كتاب الفارابي أول مرة على يد الفزيري Casiri (1) وتابعه في ذلك كثير من الفربيين مثل فارمر والشرقيين مثل البستاني وزيدان وأحمد زكي باشا وفريد وجدى واسكندر معلوف ومصطفى عيد الزارق باشا.

وإذا كانت القضية ما زالت قائمة بسبب إطلاق كلمات حديثة على كتب قديمة فإنّ الفرق بينهما حسب بعضهم (2) هو :

أنَّ الموسوعة كان يقوم بتأليفها فرد واحد باستثناء رسائل إخوان
 السَّفاء، أمَّا دوائر المعارف الحديثة فيساهم فيها كلّ بنصيب ويشرف على
 تحريرها هيئة تحرير رئيسية.

* الموسوعة العربية القديمة تقسّم على أبواب عامة تكوّن أقسام المعرفة في عصرها ، ويضم كلّ باب عددا من المباحث يحمل كلّ منها قدرا كبيرا من المعلومات والأسعاء وأسعاء البلاد والأماكن.

أما الدائرة الحديثة فتجزأ مادتها على عشرات الآلاف من المواد أو
 المقالات، بحيث تعنى بالمدخل المباشر، ثم تمضي في تسهيل استخدامها خلال
 ترتيب المواد ترتيبا ألفبائيا يسهل الوصول إليه.

لهذا فإن إطلاق كلمة موسوعة أو دائرة معارف على التأليف الموسعية العربية هو من قبيل التّعوز والتشييه. وباعتبار أنَّ الكتب المتناولة هي تتوسع في موضوع معين فضّلنا إطلاق موسوعة دون دائرة معارف.

إنَّ ظاهرة ظهور الموسوعات العربية عللها العلماء بعدَّة أسباب، منها أنَّه عصر ظهر فيه أعلام هذه الموسوعات دفعة واحدة، وظهورهم كأنَّه ردُّ

انظر عند المقيقي 3 : 1093- 1094.
 مقدمة كتاب طاش كيرى زادة. ص. 40.

فعل على كتوز الفكر الإسلامي وروائع الكتب التي ألقيت في نهر دجلة فطمته وسود مدادها صفاء مائه لفترة من الزمان في محنة التتار المغول.

ثم إن ظهورهم كان في مصر في العصر المملوكي - عدا ابن خلدون الذي ظهر بالمغرب - على أيدي ملوك مسلمين غير عرب لكنّ لهم من الحمية والغيرة ما دفعهم الى قهر التتار وتوقيفهم عن زحفهم، ويذلك أنقذوا ما بقي من حصون الفكر الإسلامي وقلاع الحضارة الإسلامية.

ومن الملاحظات المهيدة في هذا المجال أنَّ هذه النَّخية من أصحاب الموسوعات اختيروا وزراء وموظفي دواوين لحكام العصر المملوكي استجابة لحطة انتقاء خيرة العقول المثقفة العالمة الواعية لتسيير أمور الدولة وشؤون الحكم.

و لم تقتصر هذه الموسوعات على إحياء ما ذوى ولم شتات ما اندثر من آثارنا الفكرية، وتسجيل ما هو مهدّد بالزوال بل كان فيها العطاء والبناء والابتكار ١١١، ودليل ذلك ظهور هذه النخبة من أمثال ابن فضل المعري، والابتكار ١١، ودليل ذلك ظهور هذه النخبة من أمثال ابن فضل المعري، والتويري، وابن منظور، والمقريزي، والمقلشندي، وابن خلدون. وعصر برزت فيه هذه الوجوه التيرة لا يمكن أن ينعت بالنخلف الفكري أو الجسود في العطاء أو يتم بتسجيل ما فات واجترار ما معنى.

ولكن في هذا المجال لايد من الترقف عند ظاهرة غريبة هي لماذا ازداد انحطاط المسلمين بعد هذه الموسوعات ؟ أو بعبارة أخرى لماذا نام العالم الإسلامي بعد مقدمة ابن خلدون التي اختفت بعده ولم نسمع أحدا شرحها أو حشاها أو اختصرها. وهو ما كان يحدث في أمّهات كتب هذا العصر؟

إنَّ هذه الرَّجفة رغم حيويتها لم تستطع أن تؤثّر في عالم غرق في الطرقية والتصوف المتخلّف فانتابته عوامل أقوى وجرته نحو مصيره المحتوم.

¹⁾ الشَّكمة 611.

أً) النّويري (1) :-

وكتابه هو نهاية الأرب في فنون العرب (2) قسّمه على خسسة فنون أو أقسام : الفنّ الأول في السّماء والآثار العلوية والأرض والمعالم السفلية. الفنّ الثاني في الإنسان وما يتعلّق به. الفنّ الثالث في الحيوان الصّامت. الفنّ الرابع في النّبات. الفنّ المُامن في التاريخ (3).

وذكر في مقدّمته أنّه أنى فيه بالمقصود والفرض وأثبت الجوهر ونفى العرض، وأورد فيه ما غلب على ظنّه أنّ النفوس تميل إليه، وأنّ الخواطر تشميل عليه 40.

والنَّاظر في تخطيط النَّريري بلاحظ أنَّه أنى بكلِّ ما هو موجود، وسجَل كلَّ علم مقصود مع سعة اطلاع، وتعدّد في الموضوعات. فالكتاب يضمّ ألوانا من المعرفة وأشتاتا من الأخبار فيها الموسيقي والفناء والزندقة والحسر، وفيها الرَّهد والتعبد بربط بينها ببراعة وانسجام. وفيها الشَّمر والنثر والجيوش وأساليب الحكم والحرب. هي من نوع الكتب التي لا يستفني عنها أيّ باحث، فإن أكمل مطالعتها وتجول في مناحيها فهم الحضارة الإسلامية بعمقها وأصالتها وتفحها.

ب) ابن فضل العمري (5) :

وموسوعته هي مسالك الأبصار في نمالك الأمصار (6) التي تعتبر

1) هو أصد بن عبد الرهاب بن أحيد بن عبد الرهاب ابن عبادة البكري التريري الشاقعي. 1279/677 - 1333/733. من تسانيف: نهاية الأرب.

اين حجر : الدّرد 1 : 209. اين تقري يردي : التجرم 9 : 299. 2) الكتاب هو في ثلالين جزءًا لم يطيم منه إلا ثباتية عشر حسب علمي.

3) الأوري 1 : 4 -8 -15-12-81.

4) التُريزيّ 1 : 25. 5) أبر المياس أحمد

5) أبر المباس أحمد بن يحيى العمري الدمشقي الشافعي 1300/700 - 1348/749. من المبادة - 1300/740 من المبادة الم المبادة الإمادة المبادة الإمادة المبادة المباد

المصدر الأول الذي اعتده القلقشندي في الجزء الخامس من كتابه. وهو من الموسوعات الجغرافية الهامة مع بعض الاستطرادات في التاريخ والأدب والعمارة والآثار والمساجد والكتائس والمعابد والديارات والحائات والأجناس. وهو بيين طريقته في جمع الأخبار قبل نقلها وتحريه في إثباتها فيقول : "وتأخذ في هذا الباب على التحرير في أكثر ما عرفنا والتُحقيق لأكثر ثما نعرف بتكرار السوال واحدا بعد واحد عما يعلمه من أحوال بلاده، وما فيها، وما اشتملت عليه في غالب نواجها. وكنت أسأل الرجل عن بلاده ثم آسأل الأخر والأخر أقوالهم أو تقاريت أثبته، وما اختلفت فيه أقوالهم أو اضطربت تركته ثم إني أثري الرجل المسؤول مدة أناسيه فيها عما قاله، ثم أعيد عليه السؤول مدة أناسيه فيها عما أله، ثم أعيد عليه السؤول منة أناسيه فيها عما أثبت مقاله، وإن تزلزل أذهبت في الربح أقواله ال.". وهي أجل طريقة وصل بها المؤلف الى تمحيص الحقيقة فيما رواه من أخبار المالك المعاصرة لزمائه. والكتاب بهم عالم الجفرافيا بمختلف فروعها ويهم تخصصات أخرى نثرت في ثابا الكتاب عا يجعله موسوعة تهم كل باحث وعالم.

وقد حقّق المرحوم حسن حسني عبد الوهاب قطعة من المسالك فيها وصف إفريقية والمغرب والأندلس أضاف لها تعاليق وهوامش.

ج) القلقشندي (2) :

وكتابه صبح الأعشى (3) في صناعة الإنشاء حلَّل فيه التَّطورات التي

¹⁾ العمري، ص.ب.

²⁾ أمر العباس شهاب الذين أحمد بن على بن أحمد بن عبد الله القلقشندي الشاقعي /1355 و 1357 - 148/881 أديب، ققيه، كتب في الاتفاء رئاب في الحكم. من تصانيفه : صبح الأعشى في توانين الإسلام الي المشاخرة بين في والين الإسلام في المشاخرة بين الشاخرة بين السبف والقلم السخاري 2 : 8 . اين المساد 7 : 149. كمالة 1 : 317.
30 طبح طبعة مصرية في 14 ميطا.

حدثت للغة العربية وكيف ازدهرت وعمَّت العلوم المختلفة، ثمَّ ما أصابها من وهن وضعف تبعا لضعف الأمّة العربية.

كما ذكر فيه الخلاقة الإسلامية وشروطها ووسومها ومن وليها من الأمويين والعباسيين والأندلسيين والفاطميين. ثم عرج على مصر مفصلا القول في جغرافيتها وخصائص نهرها العظيم النّبل، وعمارتها ونقودها وترتيب علمكتها. ثم تحدّث عن الإنشاء وديوانها وكلّ ما يحتاج إليه الكاتب في الأمور العلمية والعملية من صفة المكاتبات الرسمية والألقاب والتحليات وهيئة دواين الإنشاء وتقسيم الوظائف والرّتب. ومن خلال هذا العرض المسهب تذكر الكتب النفيسة والقضايا الهامة التي تتصل بشؤون الحياة. وبهذا الاعتبار أصبح كتابه فيه التاريخ والسبر واللقة والأدب والفقه والتضمير والحديث وشرح الأمثال والحكم العربية وبسط لنظام الحكومات عامة والحكومة المصرية خاصة.

د) القريزي (1) :

وكتابه المواعظ والاعتبار بذكر المخطط والآثار (2) وهو كتاب نلاحظ قيم رائحة التّخصص الذي كان مفقودا في الموسوعات السّابقة. وهذه الثقلة المفاجئة جعلت المقريزي بتحول من نطاق التّعدّد والشّمول لموضوعات شتّى إلى نطاق التّحدّد والشّمول لموضوع بناته.

على أنَّ هذه النَّقلة المُفاجئة إلى حلية التخصّص لا تمني بأيَّة حال النَّيل من الروائع الموسوعية السَّابقة ذات القيمة الخالدة، وإنَّما كلَّ عالم موسوعي نظر لموضوعه بحسب الحاحة والأهداف.

تقي الدين أحمد بن علي بن عبد القادر بن محمد بن ابراهيم المسيني المبيدي للمروف باللريزي.
 1367/769 - 1441/895 من تصافيفه : الخطط، السخاري 2 : 21.

انظر كذلك يسري عبد الفني عبد الله. 171 - 173. السيوطي : حسن المعاضرة 1 : 321. 2) طبع الجزء الاول منه بالقاهرة سنة 1934-1939 والجزء الثاني 1941-1958. وطبع طبعة أولى سنة 1270 هـ يطبعة بولاق.

لهذا جاحت خطط المقريني تختص بأخبار مصر والنبل وذكر القاهرة وما يتعلّق بها من مدارس وأحباء وأبواب وزوايا وتفاصيل عن جغرافية مصر الاقتصادية والزراعية.

وأطلق على القريزي لقب مؤرخ مصر الأول وعمدة مؤرخيها ١١) وأعظم كتاب الخطط لامتياز خططه بالدقة والتقصيل والإقاضة والوقوف عند منحنيات التاريخ ومنعطفاته بجانب اشتمالها على أنواع من المعرفة في مجالات عبدة (2).

هـ) اين خلدون :

عرف ابن خلدون (3) بالمقدّمة وكتابه العبر ، لكن الشكلة التي تستحقّ التَّفكير أنَّ المقدَّمة مثلا لم تعرف في عصرها ولا حاول البعض شرحها والتَّعليق عليها كما يجدث دائما في الكتب الفقهية خاصة. ولعلَّ السِّب أنَّ مقدَّمة ابن خلدون ألَّفت يوم نام العالم العربي والإسلامي ولم يعد في حاجة لطراز المقدَّمة، وإنَّما هو في حاجة للمتون وشراح الكتب المناسبة للعصر. وهذا ما جعل القدَّمة لا تظهر إلا في أواسط القرن الثاني عشر يترجمة قسم منها على يد علماء أتراك (4) عثمانيين. على أنَّ معرفة المقدَّمة وما احتوته من آراء إنَّما يرجع للمستشرقين الأوروبيين أمثال De Slane وغيره (5).

أماً العبر واسمه الكامل هو "كتاب العبر وديوان المبتدا والخبر في أيام العرب والعجم والبرير ومن عاصرهم من ذوى السلطان الأكبر"، قلم يحرص فيه ابن خلدون على اتباع طريقة المقدّمة في فهم علم التاريخ. على أنّه من البديهي أنَّ أيَّ إنسان لا يستطيع كتابة تاريخ حسب شروط المقدّمة.

^{.624} JuS.411 (1

²⁾ للترسم انظر عبد الله : معجم المررخين 171-173.

³⁾ انظر مصادر ترجمته في كحالة 5 : 188.

Talbi. E. I. III. P. 852. (4

TRITO 15

وابن خلدون نجح في كتابة تاريخ القرنين الثالث عشر والرابع عشر ميلادي لبلاد إفريقية والمغرب بصورة عامة بخلاف تاريخ المشرق.

على أنّ المقدّمة هي التي اعتبرت قدّة فكر ابن خلدون التاريخي والاجتماعي، لأنّها موسوعة تركيبية وتأليفية لمناهج البحث الضرورية للمؤرخ ليستطيع كتابة تاريخ علمي موضوعي. ومشاغل ابن خلدون في كتابته للمقدّمة هي وضع العلوم المختلفة وتاريخها لتكون مادة صالحة للمؤرخ في كل العصور.

لهذه الأسباب كانت موسوعة ابن خلدون متميّزة عن بقية الموسوعات الأخرى، ونظرا لأهميتها أقبل عليها المستشرقون حتّى أنّها سجّلت أعظم اهتمام في تاريخ الثقافة الاسلامية في كلّ العصور ١١٠.

و) المُقْرِي :

واسم كتابه "نفع الطيب من غصن الأندلس الرّطيب وذكر وزيرها ابن الخطيب" (2) للمقري التلمساني (3). والذي دعاني لتناوله في عداد الموسوعات أنّه فعلا موسوعة في تاريخ الأندلس وابن الخطيب. و إذا كانت الموسوعات السابقة مصرية في أغلبها فإنّ للمقرب موسوعات، لكنها موسوعات تناولت شخصيات مقريبة و أندلسية و من خلالها تاريخ الأندلس و الحركة الفكرية فيه.

والذي دفع المغري لتأليف النّفج أنّد كان يحسّ كغيره من المغاربة مدى إهمال المشارقة للتّراث المغربي والأندلسي، ومن أسباب هذا الاهمال اعتداد المشارقة بثقافتهم أو ضعفهم في معرفة شخصيات كلسان الدين ابن الحطيب.

¹⁾ انظر .Talbi. E. I. Vol III. PP. 849-855

كانت طبعته الارلى سنة 1955 بعناية درزي رصاعته. ثم طبع النفح طبعة برلان سنة 1279 ثم صدرت طبعة أخرى باشراف الشيخ محمد معي الدين عبد المبيد سنة 1949 لكنها لم تعتمد نسخا خلية, د أخيار اصدر بتحليق الدكتور احسان عباس في 8 مجلدات.
 أبر العباس شهاب الدين أحمد بن محمد بن أحمد المالكي الاشعري التلمساني الشهور بالقري 1942- 141/1013 المبير 1 - 202.

لهذا وجد المقري نفسه معتطرا التأليف كتابه اليعرف بابن الخطيب الذي لا يمكن الكلام عنه إلا من خلال استعراض التطور الأديي والسياسي في الأندلس، وفي الوقت نفسه تبرز من خلاله الصلات الثقافية بين المشرق والمفرب. لهذا خسمس جزءا كبيرا من كتابه للرحلتين : رحلة المفارية إلى الشرق ورحلة المشارقة إلى الأندلس والمغرب.

والقري كان في البداية عازما على التعريف بلسان الدين ابن الخطيب فقط لكن مادته استفاضت بحيث شملت تاريخ الأندلس وأدبها ، فقسم الكتاب قسمين قسم خاص بالأندلس عامة ، وقسم خاص بابن الخطيب وتطورات حياته العلمية والأدبية ، لهذا اتخذ الكتاب الطابع الموسوعي الذي يجعله مغنيا عن كثير من المسادر التي يصعب جمعها والاستفادة منها.

والأن هناك سؤال لابدً من طرحه وهو هل أنَّ هذه الموسوعات اقتصر ظهورها على العصر المبلوكي أم أنَّها وجنت قبل ذلك ؟

والجواب أنَّ المتتبَّ لتاريخ الحسارة الاسلامية بلاحظ أنَّ موسوعات عدَّ ظهرت قبل ذلك متفرقة في أزمنة مخسلفة وبلدان عدة، والفرق بينها وبين موسوعات العصر الملوكي أنَّ هذه برزت في عصر واحد وبلد واحد والأخرى اختلفت أزمنة ظهورها، وأماكن صدورها. ويواكير هذه الموسوعات تنبشًل في مؤلفات الجاحظ مثل الحيوان (۱) والبيان والتّبيين (2)، وكتاب ابن قتيبة (3) عيون الأخبار (4)، وسيرة ابن

أبع بتحقيق وشرح وتقديم عبد السّلام هارون بالقاهرة سنة 1966.
 أبع بتحقيق وشرح عبد السلام هارون بالقاهرة سنة 1975.

⁵⁾ أمر محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة النيتريي 289/273 - 889/276. علم مشارك في أمر محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة النيتريي 289/276 القشر والقشر والقشر والقشر والقيار وأيام النيس من مناسبة عن عرب المراب عن عرب المراب عن 150/270. فلوجل البغدادي تاريخ بغداد 10 / 170-170.

⁴⁾ طُبِع بالقاهرة سنة 1975 في ثلاث مجلّنات.

هشام (1)، وأخيار الرسل والملوك (2) لمحمد بن جرير الطبري (3)، والمقد الفريد (4) لابن عبد ربّه (5) وكتاب الأغاني (6) لأبي الفرج الأصبهاني (7) والإمتاع والمؤانسة (8) لأبي حيّان الترحيدي (9) وهي موسوعات ظهرت بين القرنين الثالث والرابع وتتسم بطابع إنتاج هذين القرنين. ثمّ توالت بعد ذلك الموسوعات وخاصة التّاريخية منها كتاريخ دمشق لعلي بن الحسن الممشقي المعروف بابن عساكر(10)، والمنتظم في تاريخ الأمر (11) لعبد الرحمان بن علي

¹⁾ صدرت يتحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد بالقاهرة في 4 أجزاء سنة 1937/1356. 2) طهم طبعة أولى بمطبعة بريل بدينة لهدن سنة 1979. ثمّ طبع طبعة ثانية بمسر سنة 1939

٤) طبع طبعه اولى بعظيمه بريل بدينه ليدن سنه 1979. تم طبع طبعه تانيه بمصر سنه 9397
 1357 في 8 مجلدات.

آبر جعفر محمد بن جمير بن يزيد الطبري 839/224 - 923/310 مفسر، مقرئ. محمد، مؤرخ، أصولي. من تصانيفه : جامع البيان في تأويل القرآن، تاريخ الامم والملوك، تهذيب الأكار.
 اختلاف الفقياء، آداب القضاء والمحاضر والسجلات. الهندائ : تاريخ 2 : 162.

⁴⁾ طبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر بشرح احمد امين وأحمد الزين و ابراهيم الأبياري

ط.3 - 1965/1384 قي 7 أجزاء. 51 ابر أحمد بن محمد بن عبد ربه بن حيب بن حدير بن سالم القرطبي 860/246 - 940/328. عالم أدب شاعر. من تصانيفه : المقد الفريد، ديران شعر، اللباب في معرفة العلم والأداب، وأشيار

ققهاً ، قرطية. ياقوت : معجم 4 : 211-224. 6) انظر طبعة بيروت 1955.

أبر الغرج علي بن الحسين بن محمد بن أحمد بن الهيتم بن عبد الرحمان بن مروان بن عبد الله بن مروان بن محمد آخر خلفا ، في أمية الاستهائي. 897/204 - 967/359. أديب، شاعر، أجاري، نسابة، تحري، لغري، من تصانيفه : كتاب الاغائي، مقاتل الطالبين، جمهرة النّسب، نزمة اللبل، والأحيان، ابن خلكان 3 : 90-309.

⁸⁾ طبع بدهشق سنة 1978. 9) أبر حيّان علي بن محبد بن العياس التّرحيدي، كان حيّا سنة 990/380. صوفي، متكلم، حكيم، من تصانيفه : بصائر القدماء، الردّ على ابن جنى، الاستاع والمؤانسة. الأسنري : طبقات.

أبر القاسم علي بن الحسن بن هية الله بن عبد الله بن الحسين الدهشقي الشافعي المروف بابن عساكر. 105/499 - 176/571. معشق قليم، مؤرخ، من تصاريف، : تاريخ مدينة دهشق، الإشراف على معرفة الاطراف، الموافقات، تهذيب الملتمس من عوالي مالك بن أنس. السبكي 4 : 277-273

¹¹⁾ طبع في عشر مجلنات بُطِيعة الجُمعية العلمية يدائرة المعارف العثمانية بحيدر آباد الدكن سنة 1358 مـ

القرشي البغدادي (1) والكامل (2) لعلي بن محمد بن عبد الكريم المعروف بابن الأثير (3) ويفية الطلب في تاريخ حلب (4) لكمال الدين عمر بن أحمد بن أبي جرادة المشهوز بابن العديم (5).

ولعل أقرب تعليل يظهر لي يفسر هذه الكثرة من الموسوعات في مختلف العلوم والفنون هو الامتداد المكاني للحضارة الإسلامية، وكثرة ما أخرجته من عمائقة الفكر الإسلامي والإنساني، عا اضطر هذه النخية من مؤلفي الموسوعات إلى جمع وتنظيم وتنسيق هذا السيل من الأحداث السياسية والإنتاج العلمي والشرعي والفكري في كتب موسوعة تغني الباحث عن كثير من الكتب، ولهذا قبل أنّ الساحب بن عباد يستصحب معد كلما سافر ثلاثين جملاً محملة بالكتب، فلماً وصل إلى يده كتاب الأغاني استغنى به عنها جميعاً

دوائر المعارف (6) :

إذا أطلق اللفظ بالتُسبة للباحثين في قضايا المضارة الإسلامية انصرف لدائرة المعارف الإسلامية انصرف أعلام المعارف الإسلامية التي أغيزها في طبعتها الأولى (7) جمع من آبر الفرع عبد الرحمان بن علي بن محمد بن علي القرض التيمين البكري البغادي المروف بابن الجزيه 116/301 - 120/57 معتد علاقاً. فقيد من تصانيفه : المفني في علوم القرآن ، ذكرة الأبيني إلماللة ابن كثير 13 ، 30-28 .

3) مرّالدين علي بن حمد بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الراحد الشهبائي الموصلي المعرف بابن الاثير الجزيري 1160/755 مرّرغ، حافظة محمدة. من تصانيف: الكامل في التاريخ، أشد الغابة في معرفة الصحابة، اللباب في تهذيب الانساب، الجامع الكبير في علم البيان. السبكي 5 / 127.

4) الاسم زيدة الحلب في تاريخ حلب نشره وحققه سامي الدهان بدعشق ستة 1951.

 أبر الفاسم عمر بن أحمد بن هية الله بن محمد بن هية الله بن احمد بن يحيى بن أبي جرادة المروف بابن العديم 1915/566 . 1262/660 . من تصافيف : يشية الطلب في تلزيغ طب، الاخبار المستفادة في ذكر بني جرادة، كتاب المطر أوابه ورصف طريسه وأقلامه ، القرادي في ذكر الذاري دفع المطلب بالتحري عن أمر العلام المرة . بلغت بي محمد الادماء 16 . 5-55.

اللزاري، دفع الطّلم وَالتجرِّي عَن آبِي الملاء المريّ. ياقرت : معجم الادياء 16 : 57-5. 6) انظر في منا الجال Encyclopedic في Grand Larousse ج 4. ص 527-528.

7) ترجبت عنه الطيمة للعربية أبتناء من سنة 1933/1352 وصدرت في عنة مجلنات.

المستشرقين، ثمَّ أعيدت في طبعة ثانية منقحة ومزيدة لكنّها لم تستكسل إلى الآن. ورغم النّزعة الاستشراقية التي يتميز بها هذا العمل الضخم فإنّ الرّجوع إليها ضرورة من ضرورات البحث العلمي، لأنّ الباحث يجد فيها عصارة المعلومات كما هو موجود بالمشرق وما حدث بعد ذلك في الغرب وخاصة عالم المستشرقين. فهناك تجلية لموقف الاستشراق من قضايانا الذي لابد أن نبني عليه لنواصل البحث والتنقيق. وليس من ضور يلحق بالمتراسات الإسلامية. كالذي يحدث من إهمال ما كتبه الاستشراق في قضايا المضارة الإسلامية.

وهناك دوائر معارف أخرى أصدرها باحثون عرب مشل دائرة معارف القرن العشرين والرابع عشر للأستاذ محمد قريد وجدي ١١٠. والمؤلف ينعتها بكونها قاموسا عاما مطولا للغة العربية والعلزم النقلية والعقلية والكرنية بجميع أصولها وفروعها ففيه النحو و الصرف والبلاغة والمسائل الدينية وتاريخ بجميع أصولها وفروعها ففيه النحو و الصرف والتاريخ العام والحاص وتراجم مشهوري الشرق والغرب، والجغرافيا الطبيعية والسياسية والكيمياء والفلك والفلكة والعرام والخديث والاقتصادية والورحية والطلاع وقانون الصحة والفواد وخواص العقاقير ... وسائر ما يهم الإنسان في جميع المطالب. ومحمد فريد وجدي يقصد في هذا المجال المتثق المتوسط لا الباحث الماطعة.

وهناك دائرة معارف البستاني (2) وهي تتضمن العلوم الالهية والفلسفية كعلم الكلام والفلسفة وفروعها والعلوم المدنية والسياسية كالفقه والنظام المدني والحقوق والقانون، والعلوم التاريخية كالجغرافيا بفروعها وعلم التاريخ القديم والكنائسي والحديث وعلم الآثار والميثولوجيا اليونانية، والعلوم التعليمية كالحساب والجبر والهندسة وفروعها، وبعبارة أوضع تناول البستاني في دائرة معارفه كلّ فروع العلوم الإنسانية والطبيعية والرياضية وغيرها،

¹⁾ طبعت في عشر مجلفات بيبروت وعدة طبعات آخرها سنة 1971. 2) طبعت في أحد تمشر مجلفا.

ورتبها ترتيبا قاموسيا سهلا يطلب الكلمة في الحرف الأول منها سواء كان من أصار الكلمة أو مزيدا فيها (1).

دائرة المعارف الاسلامية :

شعر المستشرقون في مؤتراتهم الدولية بالخاجة إلى دائرة معارف الأعلام العرب والإسلام تجمع شتات دراساتهم عنهم باللغات الثلاث : الألمانية والفرنسية والأعلميزية فدعوا إليها سنة (1895) وكلفوا هوتسما - من جامعة أثرخت - بإنشائها ، ومطبعة لبدن بإصدارها ، واستمين بالمجامع ومؤسسات نشر المعلم في أوريا قاطبة للإنفاق عليها قامدتها بالمال .

وأشرف هوتسما على تحرير الدراسات المتعلقة بالإمبراطورية العثمانية وفارس وآسيا الوسطى والهند الهولندية (ثمّ حل محله في الإشراف على دائرة المعارف فنسنك عام 1964).

وتولى تحرير النسخة الألمانية: شاده، ورتشار هارقان، ويوبير، وهجنج. وتحرير النسخة الفرنسية: رينه باسه، عميد كلية الأداب في الجزائر، فأشرف على جميع الأبحاث المتعلقة بشمال إفريقيا (الجزائر وتونس والمغرب والسودان) ثم خلفه اينه هنري باسه.

وتحرير النسخة الإنجليزية : أرنولد فأشرف على جميع الدراسات المتعلقة بالبلاد المتصلة ببريطانيا ، ما عدا مصر.

وعهد بالمقالات المختلفة في كل موضوع من موضوعاتها إلى علماء أكفاء يوقعون على ما يكتبون، وهم مسؤلون عند، ومن أشهر المؤازرين فيها:

من الهولنديين : دي خويه، وفنسنك، وجوينبولى، وفان أراندونك. للعربية. ودي بوير للفلسفة الإسلامية، وبوختر للفارسية، وكرغير للتركية.

¹⁾ انظر مقدّمة دائرة المعارف لليستاني ج1. ص 6-5.

ومن الألمان : زايبولد، وبيكر، وبروكلمان، وموريتس، وريتير، وميتفوخ، وكاله، وفيشير، وليتمان للعربية، وزوبرنايم، وهرسفيلد للأثار. وسنوك للجفراقيا. وفيادمان، وروسكا، وشواي، للعلوم الطبيعية...

ومن الفرنسيين: هيار، وكارا دي قو، ومارسه، وكور، وبل، وماسينيون، وفيدية، وفيدية، وحودفوا حديمين.

ومن الانجليز : أرنولد، ومرجليوث، ونيكولسن، وهيج، ويفريدج، وفير، ولونكورث ديس.

ومن الايطاليين : جويدي، وجريفيني، ونللينو، وباداشي، وليفي -دلافيدا.

ومن الداغركيين: بوهل، ويدرسن، وبورغان، وأويستروب.

ومن الروس: بارتولد، وكراتشكوفسكي، ومينورسكي، وكوفالفسكي.

ومن السويسريين : فان بيرشم. ومن المجريين : جولدصيهر. ومن السويديين : سترستين. ومن البلجيكيين : الاب لامنس البسوعي. ومن الامريكيين : ماكدونلد. ومن الشرقيين : كويري زاده قؤاد (تركيا) ومحمد بوشنب (الجزائر) وهدايت حسين (الهند).

وأصيب نشاط لجنة دائرة المعارف الإسلامية بعد الحرب بشيء من الاضطراب، وقضي على بعض أعضائها في ساحاتها، ثم استأنفت من بعد نشاطها، فياشرت لجنة منها باشراف: كرامرز، وجيب، وليفي - بروفنسأل بنشر طبعة جديدة منفحة (1954) ثم عقدت دورتها الخامسة في رومة (19 أبلول أستمبر 1956) برئاسة فرنشيسكو جابرييلي الذي رثا ليفي - بروفنسال، وقبلت استقالة السير عاملتون جيب من لجنة التحرير، وستيري من الأمانة العامة، وعينت برنارد لويس، وشارل بلا عضوي إدارة وتحرير، فأصبحت إدارة

التحرير مؤلفة من : جوزيف شاخت (ليدن) وشارل بيلا (باريس) وبرنارد لويس (لندن) وقد عقد دورتها السادسة عام 1958.

وقد تحققت الفاية من دائرة المعارف الإسلامية (الطبعة الأولى ولا سيما مانشر في الثانية) من إحاطة الناس حق الإحاطة بأحوال ملايين المسلمين وإطلاعهم على تاريخهم وعفرافيتهم ودينهم وعلومهم وآدابهم وقدراهم وتراجم المشهورين من رجالهم، بطريقة علمية خالصة، فجاحت أمتع كتاب عنهم في المشهورين من رجالهم، بطريقة علمية خالصة، فجاحت أمتع كتاب عنهم في الغرب وأقرب إلى الحقائق والتحجم والاستنباط والإحاطة في كل ما ألفه الفريون في هذا الشأن. وقد وقعت الطبعة الاولى في أربعة مجلدات صحفة وذيل : الأول A-D أفي 2712 صفحة. والرابع: S-Z، في 1314 صفحة، وذيل في والثاث : S-Z، من 1314 صفحة، وذيل في محمة (ليدن 1933 - 1961)، ثم تلتها من الطبعة الجديدة المتحة خمسة أجزاء (ليدن 1932 - 1961)، ومنحتها مؤسسة روكفلر مبلغ 45 ألف دولار بريسل لاستكسالها (1962)، 11)، وأخيرا صدرت الطبعة الأخيرة عين دار بريسل بستكسالها (Maison neuve).

الماجم:

تعتبر المعاجم من أهم مصادر البحث في الدراسات أو التراث إذ أنّ
تعاملنا سبكون مع اللّفة العربية التي مضى على انتشارها وتطورها
واستعمالها في مجتمعات مختلفة وأوساط متباينة أكثر من خسبة عشر قرنا،
لهذا كان الدُليل المساعد في استعمال هذه الوسيلة هو المعاجم، لأنّ المحقّق أثناء
تحقيقه لنص لفوي أو أدبي أو شعري أو شرعي، أو الباحث أثناء تحريره قد
تعترضهما كلمة غربية أو تركيب معقد أو استعمال غير معروف فتقع الاستعانة
بحسادر اللغة التي هي المعاجم، لتحديد الكلمة أو لتفسير التركيب المعقد، أو
فهم الاستعمال الغير معروف.

أنص مأخرة من المثيثى انظر 30 : 1106-1107.

لهذا كان استعمال الماجم من أولى الاوليات بالنسبة لأيّ باحث، وما التَّرَّهُل الذّي الحث، وما التَّرَهُل الذّي أصبحنا نعيشه لقويا إلاّ لجهلنا بلفة مصادرها اللغوية متوفّرة، وأساليب التفتيش فيها ميسرّة. ولو أصبحت المعاجم وسيلة عمل في تحاريرنا وتعاملنا مع اللفة لسلمت لفتنا وتحدّدت مفاهيمنا.

وحاجة الباحث أو المحقق للمعاجم تقتضي منه استعمال ما هو موجود ومطبوع ومتوفّر منها مع التركيز على ما يجد فيه ضالته ومبتغاه. وسنستعرض في هذا المجال جملة ما هو في متناول الباحث من مصادر اللغة العربية ومن أهمها :

* تهذيب اللغة 11): لأبي المنصور الأزهري (2) المتوفى سنة /980 . 370. يقول الأزهري في مقدّسته: "وقد سيّت كتابي هذا تهذيب اللغة لأني قسدت با جمعت فيه نفي ما أدخل في لغات العرب من الألفاظ التي أزالها الأغيباء عن صيفتها وغيرها الفتم عن سنتها، فهذبّت ما جمعت في كتابي من التصحيف والخطأ بقدر علمي، ولم أحرص على تطويل الكتاب بالحشو الذي لم أحرف أصله، والغريب الذي لم يستده الثقات إلى العرب (3)".

ثم يورد طائفة كبيرة من أعلام اللغة الذين اعتمد عليهم في تأليف كتابه ويوردهم طبقات: من طبقة أبي عمرو بن العلاء إلى طبقة الأرهري الذي أوركها وعاصرها (4)، ويقيّم كلّ قرد منهم مع انتسابهم البصري أو الكوفي. ولا يتأخّر عن مهاجمة بعضهم لأنهم ألفوا كتبا أودعوها الصحيح والسقيم، وحشوها بالهزال المفسد، والصحف المفيّر حسب تعبيره كاللّيث بن المظفّر، وقطرب، والجاحظ، وابن دريد (5).

آمارك في تحقيقه عبد السلام هارون ومحمد على التجار عبد الحليم التجار وعبد الله درويش.
 أنظر ثبت المسادر والمراجع. انظر كذلك غالى 24 رقم 15.

²⁾ انظر حياته في المقدمة التي قدم بها الاستاذ عيد السلام هارون التهذيب 5-26.

³⁾ مقدّمة هارون 6.

⁴⁾ انظر الأرهري صفحة 8 من المقدّمة وكذلك ص27-28.

⁵⁾ تقس المستر 13-30.

ومنهج الأزهري هر منهج العين للخليل بن احمد في معجم العين أي تينّي نظام الحروف التي تتوالى على حسب مخارجها من الحلق بادئة من أقصاه وذلك في مجموعات : ع.ح.هـخ.غ/ق.ك/ح.ش.ض/ص.س.ز/ط.ت.د/ ظ.ذ.ث/ر.ل.ن/ف.ديـم/و.ا.ي.

ويكفي الأزهري مكانة، أنَّ صاحب لسان العرب اعتمده اعتمادا كاملا وجعله في قمَّة مصادره (1).

* جمهرة اللغة (2) : لأبي بكر محمد بن الحسن بن دريد (3) وهو متدم على أبي الحسن الأزهري المتوفى سنة 980/370 الذي تعرض لابن دريد في مقدمة كتابه التهذيب لكنّه تطاول عليه ورماه بافتعال العربيّة وتوليد الألفاظ وإدخال ما ليس من كلام العرب في كلامها. ويظهر أنّ هذا التطاول مرحعه لسلوك ابن دريد نفسه الذي اشتهر بالمجالس والشراب، وعلماء الحديث استنادا لهذا تكلموا فيه وصغروا من شأن كتابه جمهرة اللفة. وقد ردّ العلماء عن هذا الادعاء وقالوا : ليس علم العربية وروايته كعلم الحديث فلا يتشدّد فيه والنّا يؤخذ في اللغة قول الصادق الحافظ الضابط المتحرّي الصوّاب، وهذا واضح لمن تأمّل رواية ابن دريد وكتبه. ثمّ إنّ من ثبت به القدح في ديانته فلا يثيت به القدح في ديانته فلا

وأماً منهج الخليل في الجمهرة فهو يختلف عن منهج الخليل في العين ضرورة أنّه اعتمد النّظام الألفيائي أساسا لترتيب ألفاظ كتابه. ومن ذلك فابن

¹⁾ مقدَّمة هارين 25.

²⁾ طبع آبامهرة في حيدر آباد الذكن في سنة 1344 في 4 مبلنات مع مقدّة وفهارس. يعتاية معمد السرراني والستشرق سالم كرنكر. معمد السرواني والستشرق سالم كرنكر.

 ⁽³⁾ محمد بن الحسن بن دريد بن عناهية الازدي البصري 838/223 - 933/321. أدب، شاعر،
 (4) تموي، نحوي، نسابة، من تصانيفه : الجمهية في اللفة، اشتقاق أسماء القيائل، أدب الكاتب.
 (4) الحطيب : تاريخ 195-197. ابن النديم 1 : 61.

⁴⁾ مقدّمة الجمهرة ص 7- 8.

دريد لم يستطع أن يخرج عن منهج الخليل لأنّه لم يذهب إلى أبعد من ترتيب الحروف، وجعل أساس كتابه الأبنية على غرار ما فعل الخليل وتصنيفه الأبنية هو تصنيف الخليل بصورة عامة 11.

* مقاييس اللغة (2) : الأين الحسين أحمد بن فارس بن زكريا (3) الذي عاش في نفس الفترة التي عاش فيها كل من ابن دريد والأزهري ووفاته هي تقريبا بين سنتي 395 ,396 / 442-941.

واشتهر عن ابن فارس في مقايسه أنّه يورد الصّحيح من اللغات. ويقول السيوطي في هذا المجال بعد أن سرد طائقة من كتب اللغة المشهورة: "وغالب هذه الكتب لم يلتزم فيها مؤلفوها الصّحيح بل جمعوا فيها ماصح وغيره، وينبّهون على مالم يثبت غالبا. وأول من التزم الصّحيح مقتصرا عليه الإمام نصر إسماعيل بن حماد الجوهري، ولهذا سمّى كتابه الصّحاح" ثمّ قال: "وكان في عصر صاحب الصّحاح ابن فارس فالتزم أن يذكر في مجمله الصّحيح" هه.

وهو يعني بكلمة مقاييس ما يسميه بعض اللغويين الاشتقاق الكبير الذي يرجع مفردات كلّ مادة الى معنى أو معان تشترك فيها هذه المفردات.

أمّا طريقته فهي أنّه لم يرتب مواد كتابه على أوائل الحروف وتقليباتها كما صنع ابن دريد في الجمهرة، ولم يطردها على أبواب أواخر الكلمات كما ابتدع الجوهري في الصّحاح، وكما فعل ابن منظور والقيروزآبادي في معجمهما، ولكنّه سلك طريقا خاصا به يقول فيه الأستاذ عبد السلام هارون: "ولكنّى بتنيم المجمل والقاييس ألفيته يلتزم النّظام اللاقيق النّالي:

- فهو قد قسم مواد اللغة أولا إلى كتب تبدأ بكتاب الهمزة وتنتهي بكتاب الباء.

¹⁾ للتُرسع انظر النقاق 188.

عليم يتعقيق الاستاذ عبد السلام هارين سنة 1366 وسنة 1369.
 انظر البغية 1 : 358-353 عبد 660.

⁴⁾ السيَّرطَى : الزهر 1 : .97

- ثم قسم كل كتاب إلى أبواب ثلاثة أولها باب الثنائي المضاعف والطابق، وثانيها أبواب الثلاثي الأصول من المؤادة وثالثها باب ما جاء على أكثر من ثلاثة أحرف أصلية.
- والأمر الدكيق في هذا التكسيم أن كل قسم من القسمين الأوكين قد
 التزم فيه ترتيبا خاصا هو ألا يبدأ بعد الحرف الأول إلا بالذي يليه (1).
- * المستحاح (2) : لأبي نصر الجوهري (3) من أثبة اللغة وأحد أقطاب لفويي القرن الرابع، تتلمذ على أبي علي الفارسي، وأبي سعيد السيرافي، ورحل الى بادية الهجاز، وتحدث مع العرب. وكتابه الصّحاح أو تاج اللغة وصحاح العربية أحد أمثلة ازدهار حركة التأليف المعجمي خلال القرن الرابع الذي انتج الأزهري وتهذيبه، وابن دريد وجمهرته، وابن فارس ومقاييشه، وأخيرا السّحاح الذي فصّله العلما، وقلدوه على غيره، وقالوا فهه: "هو أحسن من الجمهرة، وأوقع من تهذيب اللغة، وأقرب متناولا من مجمل اللغة (4). وهذا راجع إلى توخّيه الألفاظ الصّحيحة حيث يشير لهذا المعنى في قوله: "أودعت هذا الكتاب ما صحّ عندي من هذه اللغة التي يشرك الله منزلتها"، ويعني الجوهري بالصحة التزام السّواب في التقل، وتحري الصّبط في التدوين حتى لا متسبّ الحقاً.

¹⁾ للعرسع تراجع مقدّمة عبد السلام هارون على المقاييس 1 : 42-43.

انظر كذلك غالي 22 رقم 6.

²⁾ صدرت طبعته الاولى بيولاق سنة 1865/1252 والطبعة الثانية سنة 1957 وهي بتحقيق أحمد عبد الفقير عطار.

أمر تصر اسماعيل بن حماد الجوهري القارابي. المتوفى سنة 1003/293 من تصانيفه: تاج
 اللغة وصحاح المربية، كتاب المقدمة في النحو. ياقوت 6 : 151. الثماليي : يتهمة الدهر 4 : 373.

⁴⁾ الثمالين : يتيمة الدهر 3 : 289.

وأقام الجوهري معجمه على ثمانية وعشرين بابا أي لكلّ حرف من حردف الهجاء بابد. أول باب هو الهمزة وآخر باب هو الألف اللّينة. كذلك جعل تصنيف الألفاظ على الحرف الأخير أو ترتيب الكلمات بحسب أواخرها، فكلمة كتب يبحث عنها في الباء، وهذا الباب يضمّ جميع الكلمات المتهية بالباء.

أما دافع الجوهري لسلوك هذه الطريقة قمردة الى خصائص العربية التي تجعل من لام الفعل أكثر الحروف تمكنا وثباتا من فاء الفعل أو عينه. ثمّ إنها تساعد الشّعراء على توفير آخر رويهم، والشّعر هو مصدر من المصادر الهامة في اللغة العربية.

وطريقة الصَّحاح هي التي اعتمدت بعد ذلك في المعاجم الموالية مثل "لسان العرب" و "القاموس المحيط" وغيرهما من المعاجم التي آثرت طويقة الصَّحاح.

* لسان العرب : ظهر لسان العرب (1) لاين منظور (2) في القرن السابع قرن ظهور الموسوعات المختلفة في العصر المملوكي، وهو بهذا الاعتبار موسوعة لفوية من أضخم معاجم العربية قاطية وأكثرها إسهابا وأغزرها مادة، فهد الاستقساء والجمع والترتيب مستعينا في ذلك بمجهودات أسلاقه، وفي طليعتهم تهذب اللقة للأرهري، والمحكم لابن سيده، والصّحاح للجوهري (3).

1) طبع طبعة أولى بيرلان في 20 مجلنا وهي التي صورت من طرف الدار المصرية للتأليف والترجعة وطبع طبعة أخرى بحضوقة بقد من المضمية برباسة عبد الله كيم ترتيبا على مرود المعجم في 6 مجللتات بيروت 1933، فتر لسان الدرب نشرة تأثية فيها أغير بتشاعت حبب الترتيب الالفيائي بعانية الاستأذى: ويرسف خياط ونديم مرعشلي ووضع عمارية خليل فهارس السان العرب في 7 مجلنات كما أن الاستاذ عبد السلام عارون وضع كتاب تحقيقات وتبيهات في معجم لسان العرب المرحدة. يهرون 1987.

 أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن علي بن أحمد بن أبي القاسم بن حيلة بن منظور الاتصاري الاخريقي المدري 232/620 - 1331/711 . من أثاره : لسان العرب، مختار الاغاشي في الاخبار والتهاني. مختصر تاريخ دمشق لابن مساكر. ابن حير : الذرر 5 : 33-31 عمد 4568. ومنهجه هو منهج السّحاح يقسم أبوابه إلى ثمانية وعشرين، كما أنّ هذه الأبواب تنقسم إلى فصول أقصاها ثمانية وعشرون. والفرق بينه وبين الصّحاح هو في إطنابه وكثرة تقصّيه وتعلد الشواهد تما جعله صعب المثال، ولا يقدر عليه إلا المتخصّص والمتعمّق في الدراسات اللغوية. على أنّه من الأفصل أن يتعرّد عليه الباحث ويستعمله لشدة الحاجة إليه وضرورة معرفة طريقته التي تعتمد لام الفعل أي آخر الكلمة كما بيناه في شرح منهج السّحاح للجوهري.

ثم ظهرت بعد ذلك معاجم أخرى اتبعت نفس طريقة الصّحاح ولسان العرب، ومن أهمها : القاموس المعيط (1) الفيروز آبادي (2) وشرحه المسمى بتاج العروس من جواهر القاموس (3) لمحيد المرتضى الزبيدي (4) الذي يعتبر تتوجع اللدراسات اللغرية وحصيلة لمجهودات أصحاب المعاجم السالفة الذكر، ضرورة أنّه عاش في القرن الثاني عشر هجري واعتبر آخر معجم مطولً في سلسلة المعاجم العربية القدية.

المعاجم الحديثة :

ابتدأت المحاولات لتقرير الصورة الجديدة للمعجم العربي بتذليل الصّعوبات التي منها : ترتيب الألفاظ حسب الأواخر مع أن المنطق يقتضي الاعتماد على أوائل الكلمات حسب المعاجم المتداولة. وتلك هي الطريقة التي كانت مرجودة في القديم ابتكرها الخليل في كتاب العين لكنّها هجرت بعد ذلك. كذلك كانت قضية الترجمة من الأسباب الدافعة لتلك المحاولات، فالمترجم ولاسيما إن لم يكن عربيا عندما يحاول أن ينقل جملة عربية إلى لغة أجنيية،

¹⁾ صنرت أول طبعة لكتاب الفيروز آبادي القاموس للحيط سنة 1872/1289. وترجم للاتينية في إيطالها سنة 1632. 22 مبد الدين أبر الطاهر محمد بن يعقوب بن محمد بن ابراهيم بن فضل الله الفيروز آبادي 29/7225 - 1414/8177 من تصانيفه : الفاموس المعيط السخاري 10 : 79.

³⁾ طبع طبعة أولى بصر سنة 1306 في 10 مجلنات. 4) أبر الفيض محمد بن محمد بن عبد الرازن الحسيني الزييدي الملقب برتضى 1732/1145 -729/1/2071. الحري، نحوي، محدث، أصرابي، أنهب، من تصانيف، تاج العروس. الجرتر، عالم بن 2 10-1411. كمالذ 11 - 282.

قهذا يتطلب منه تدقيق معاني المفردات ليتمكن من مقابلتها بما يؤديها في اللغة المنقول إليها وفق ما يتطلبه الكاتب أو القارئ، فهو يشعر بالخاجة الى الطفر بمفردات عربية صالحة تؤدي المعاني الجزئية التي يريد أدا معا، فيتجه الى ماهو عالق بنفعته من مفردات أخرى، فيشعر حيننذ بالصعوبة الناشئة من أن التوافق بين الكلمة التي تتلجلج في صدره والكلمة التي تتلجلع في الكلمة التي تتلجلع معاني الكلمة العربية لم يسبق له أن تأثر بمسابرة تلك الكلمات الأعجمية التي بتطلع الكلمة التامية التي بتطلع الله عقد الصلة التامة بينها وبن أخواتها العربيات.

بهذا المفهوم صدرت المعاجم المزدوجة بين العربية ولفة أخرى، وأولها ظهورا وأقواها أثرا فيها بعدها "معجم فريتاع" (1) باللفتين العربية واللاتينيية (2). وكان مددا للمعاجم التي صنفت بعده بالعربية ولفة أخرى من اللغات الأوروبية لأصالة اللفة اللاتينية من تلك اللغات كلها، ولأهبية العمل الذي قام به "فريتاع" في الضبط وحسن الترتيب، ودقة الأداء في التقل.

ثم عاء بعده المستشرق الفرنسي البولوني الأصل "ألبيركازعبرسكي"

(3) الذي وضع المعجم العربي الفرنسي الذي سماه كتاب اللفتين العربية
والفرنسية (4) وحرص فيه على استيعاب الألفاظ الرائجة مع اللهجات العامية
بأقطار المفرب العربي، فكان صنيعه فاتحا للأعين لما كانت اللغة العربية في
حياتها وانتشارها محتاجة إليه، كما لم توف لها به معاجمها الأصلية إذ اهتمت
بالعربي الأصيل، واحترزت عن العامي واللخيل (5).

Freytag G.W. (1 انظر عند المقيقي Freytag G.W. (1

²⁾ طبع في أربعة أجزاء قضى في تأليفه سبع سنرات 1830-1837. تفس المرجع 2 - 698. 3) تلكّى العلم في فرسوفيا ، وتخرّج من براين على قبلكن، ورحل للمشرق سنة 1839- 1840. ثمّ

استثرُ في فرنساً. ولد 1808 وتوفي 1887. نفس المرجم 2 - 824. 4) كان ظهرره أزاد بباريس في جزأين 1848 رلم ينته إلاَّ سنة 1860 تمُ اعبد طبعه.

وجا ، بعد كرغيرسكي Kazimiraki ادوارد لاين (1) فوضع معجما فاخرا بالعربية والأنجليزية ساء "مدّ اللغة" (2) أتى قيه بالعجب العجاب، فجاء قاموسا أليق بالعرب منه بالمستعربين، إذ تحرى طريقة فريتاغ وكازغيرسكي فتعلّق بالفصحى وأعرض عن العامي والدخيل. "ومدّ اللغة" هذا جمع - لأول مرة في تاريخ المعاجم العربية - المفردات من أمهات كتب الأدب، بما لم يرد في المعاجم القدية، ومنتخبات من القرآن الكريم، بحيث أصبح قاعدة بنيت عليها معظم المعاجم العربية الأحدث عهدا باللغات الأوربية، ومازال من أجود المعاجم المتداولة. مع هذا فان لاين كان يجزم بأن المجهودات، لايكن أن تنتهي إلى نتيجة ذات بال، لأنّ المعجم الذي تنطلع إليه، لايكن أن يصدر إلا عن جماعة كبيرة من العلماء، يعكفون على خزائن مهمة من المخطوطات العربية، ويتعاون

وكان بعاصر لاين العلامة بطرس البستاني، فألف معجما قصد فيه إلى جمع كلّ ما اشتمل عليه قامرس الفيروز آبادي مع زيادات كثيرة عثر عليها في كتب القرم، وعلى مالايد منه لكلّ مطالع من مصطلحات الفنون والعلوم. وسمي هذا المجم الجديد "محيط المصطل (3) أثمّ تاليفه سنة 1869/1286، توخّى فيه طريقة سابقيه، فأودع كتابه كثيرا من المصطلحات العامية المختلفة، وأكثر من إيراد الأعجمي والعامي. لكنّه انتقد بأن ما يرجع فيه إلى المعاجم عادة، وهو التحقّق من أصالة اللفظ في اللغة العربية، لايصلح لأن يعتمد في هذا المعجم.

^{1) .1876-1801} Lane Ed. W. (1 . الرجع السابق 2 ، 480-481.

²⁾ يسميه العقيقي "مدّ القاموس" وهو معجّم عربي إلمجليزي على النّسق الاودبي في تمانية أجزاء نشر حقيده الثلاثة الاخبرة منها مع مقدّة وترجمة للمؤلف. وكان الموت قد حال بهنه وبين إصغارها (لندن 1863-1893)، انظر المرجم السابع 2 - 481.

³⁾ صدر في بيروت في مجلدين سنة 1870 ، وأعيد طيمه مصروا سنة 1966 و1970. انظر عنه رزق غالي ص 25 عدد 17.

وجاء بعد البستاني المستشرق الهولندي رينهارت دوري (1) فنشر بين سنتم 1377 و 1881 معجمه بالعربية والفرنسية وسناه "ذيل المعاجم العربية" (2) أورد فيه الالفاظ الفير موجودة في المعاجم العربية، وأكمله فانيان (3) في معجمه على طائفة معجم آخر يعنّ تكملة لمعجم دوري (4). واقتصر دوري في معجمه على طائفة محدودة من المواد في مصادر محصورة في الكتب، ومعتبرا أنه يتمّ نقص القواميس بنشرها "فكان عمله على أهميته في ذاته عملا ضائعا في ياب الأوضاع المعجمية، إذ لم يكن في حقيقته إلا فهرسة لمواد لموية من كتب معيّنة لم يخصّصها على غيرها إلا مصادقة أنّ دوري قرأها" (5).

واعتبر عمل دوزي عملا لايغيد في تكوين المعجم العربي الشامل لكلّ مستعمل لأنّ هذا العمل يتطلب الجهود الجماعية، ولا يكن أن تزيده المحاولات الفردية الأ توغُلا في الخبية، وإغراقا في الفوضى. واستمر المل الاختصاص يشتكون من سوء الحالة التي أصبحت عليها اللغة العربية، والتي زادتها المحاولات الفردية من مثل محاولة بطرس البستاني في محيط المحيط، وما تتابع بعده من القواميس المؤلفة على منواله، مثل : أقرب الموارد في قصيح العربية والشوارد لسعيد الخوري الشرتوني (6). والبستان لعيد الله البستاني العربية والشوارد لسعيد الخوري الشرتوني (6). والبستان لعيد الله البستاني صدر سنة 1930، والذي كثر تداوله بين طلبة المعاهد الثانوية خاصة رغم كثرة أخطائه، وإغفاله لأمور تتصل بالإسلام (8).

¹⁾ Dozy R.P.A. انظر عنه المقيقي 2 : 660-658 انظر عنه المقيقي 2 : 660-658

¹⁾ ANZ SAL (1 منافعة المنافعة عالم عنه المعيمي 2 : 000-000. 2) في جزأين من 1719 صفحة بالفرنسية ط. ليدن 1877 وباريس 1927.

^{.1931-1846)} Fagnan M.E. (3) انظر عنه المقيقي 1 : 236-237.

⁴⁾ طبع يا إيزائر سنة 1923. 5) اين عاشور ومضات 2 ، 222.

⁶⁾ صدر في بيروت على مطيعة مرسلي اليسوعية في مجلنات بين سنتي 1889-1893. انظر عنه غالي رزق ص 29 رقم 33.

غالي رزق ص 29 رقم 33. 7) انظر عنه غالي رزق ص29 رقم 33.

 ⁸⁾ اتظر عنه غالي رزق ص 32 عدد 45. نظرة في متجد الأداب والمارم لعيد الله كتون. متشورات المنظمة العربية للتربية والثقافة والملرج.

والسُوّال الطروح هاهنا : هل ساعدت المجامع اللقوية على حلّ هذه المشاكل، وأوقفت البلبلة التي يعيشها أهل الاختصاص، لتحقّ ما يهفو إليه الناس من إيجاد مسار معجمي سليم وواضع، يستجيب للحاجات المتأكّدة في مستوى الإنسان العربي المختصّ، أومتوسط الثقافة في ضوء الحضارة الحديثة، ومتطلبات الحياة العصرية ؟

فعلا كانت هذه الرغبة هي مطبع المجامع العلبية و بخاصة مجمع اللغة العربية بالقاهرة (1) الذي أصدر أغوذجا من معجم فيشر سنة 1961، ثمّ المعجم الوسيط (2)، ويذلك هدأت نوعا ما حالة الصرّاع التي عاشها المثقفون في العالم العربي (3).

إضافة إلى مجهودات بذلت من طرف للجامع اللغوية الأخرى فقد أسند المجمع العربي بدمشق مهمة وضع معجم فيه ما تناثر من اللفة العربية في الكتب القديمة، وإلحاق ما استحدث من الألفاظ والمصطلحات للشبيخ أحمد رضا، فأتجز عمله ولكمة لم ينشر إلا بعد وفاته سنة 1958 هـ).

ثم هناك المعجم الكبير الذي يعتبر مطمع مجمع اللغة العربية في مصر، وقد عهد لجمع من أعضائه العاملين بوضع هذا المعجم العام الشامل الذي قيه خسائص الماجم القدية، ومتطلبات الحياة الحديثة. وقد صدر مجلد من هذا المعجم الكبير في 700 صفحة مقتصرا على حرف الهجزة فقط. وعمل كهذا المعجم الكبير، ومتح متى ينجز العمل المعجمي الموسوعي الذي يغنينا عن سائر المعاجم المطولة، وكان فريق عمل برئاسة الدكتور إبراهيم بيومي مدكور قد أشرف على هذا العمل الكبير، ويضم في عضويته عددا من العلماء ينسن انظر أعمال المعجم المؤرعة الدكتور وثادا المعراق العلماء بناسق طاع المدارات المعراق، إعمال المعجم المرعة الدكتور وثاد المعراق، عدا من العلماء بناسق طاع شار المعراق المعراة العمال المعراق المعراق عندا من العلماء عند من العلماء عند من العلماء عند عند المعراق ا

²⁾ قام يقتراته أيراء م مصطفى وأحمد حسن الزيات وحامد عبد القادر ومحمد علي النجار وأشرك على طبعه عبد السلام محمد هارون. طبع بالقاهرة في مجلدين. 1081 ص. سنة 1960–1961. 3) لكريمة نظر ابن عادور : ومضات 2 : 223-223، الضراوي : أعمال الممم 512-523.

أعمالهم الأستاذ مصطفى حجازي المسؤول عن المعاجم والتراث في المجمع (1). بالاضافة لذلك فقد أصدرت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم المعجم العربي الأساسي لمجموعة من اللغويين بالتعاون مع دار لاروس المنطبة للمجم الموحد لمصطلحات الرياضيات والقلك من إعداد مكتب تنسيق التعرب بالرباط.

وكلمة معجم أطلقت على أنواع أخرى من المعجم غير اللغوية، فالقرآن مثلا له المعجم المفهرم الألفاظ القرآن لمعبد فؤاد عبد الباقي (2، الذي نفتش بواسطته عن كلّ آية حتى نصحّع نطقها ونوثق سورتها. والحديث له كذلك المعجم المفهرس الألفاظ الحديث للمستشرق الهولندي ونسنك الذي برشدنا لموضع الحديث من كتب تسع وهي : البخاري و مسلم، و أبو داود و النسائي والترمذي وابن ماجة و الموطأ و الدارمي و مسند أحمد بن حنبل. ثم إن همم الأتراك جازاهم الله عنها كلّ خير طبعت لنا هذه الكتب التسع بتحقيقات مختلفة متساوقة متناسقة مع إشارات معجم ونسنك. ويذلك سهكت علينا مسالك البحث في الحديث النبري الشريف، وأصبحنا غلك وسيلة البحث في الحديث ومعقد وضعف ووضعه. ولا عذر بعد اليوم لمن يورد حديثا غير مخو، إلا إذا إذا لم يذكر في هذه الكتب التسع.

وهناك نرع آخر من المعاجم ظهر حديثا وقد أطلق عليه الباحثون كلمة قهارس أو مصادر الدراسة، والقصد منها جمع وإحصاء العناوين سواء كانت مخطوطة أو مطبوعة لاختصاص ما. وهي تعين الباحث على تصور المسادر والمراجع الموجودة في اختصاصه. والمعاجم أو الفهارس التي صدرت في هذا الشآن كثيرة تذكر بعضها على سبيل التمثيل:

¹⁾ انظر عنه غالي 32-33 عدد 46. طبع بالقاهرة مطبعة دار الكتب سنة 1970. 2) طبع بالقاهرة سنة 1378 هجري.

مصادر الدراسة عن الدولة والسياسة في الإسلام للشيخ عبد الجبار الراسة عن الدولة والسياسة في الإسلام للشيخ عبد الجبار الراغي وقد بلغ عدد عناويته التي تم وصدها 775 عنوانا رائ. ومنها مثلا الفهرس التاريخي للمؤلفات التونسية اشترك في تأليفه كل من جان فانتان وحمادي صمود وصدر عن بيت الحكمة والذي عقب عليه الأستاذ أبو القاسم كو في كتاب صدر عن نفس المؤسسة وسماه استدراك الفهرس التاريخي للمؤلفات التونسية.

1) انظر نشرة التراث 19/32.

ثبت المصادر والراجع

أين الأيّار (محبد) تكلمة الصّلة. مجريط 1887 مجلدان، ط (2)، القاهرة 1955/1375 مجلدان. " ابن الآيار (محمد) المعجم في أصحاب على الصدقي، مجريط 1886، مجلد واحد. * الأبياري (إبراهيم) تراث الإنسانية. مجلد 6 ص 195-196 " ابن أبي أصيبعة (أحمد) عيون الأثباء في طبقات الأطباء. بيروث، 1956/1376. 3 مجلدات في جزمين. * الأزهري (مُحمد) تهذيب اللفة، تُعقيق عيد السلام هارون، القاهرة 1964/1384 ، ج1 في مجلد واحد. الأزَّمري (محمد) تهذيب اللغة، تحقيق محمد علَّى التجار. ج 2 في مجلد واحد. * الأزهريّ (محمد) تَهَذيب اللغة، تُحقيق عبد العليم النجار. ج 3 في مجلد واحد. * الأزهري (محمد) تهذيب اللفة، تحقيق عهد الكريم الفرماري ج 4 في مجلد واحد * الأزهري (محمد) تهذَّيب اللَّفة، تحقيق عبد الله درويش ج 5 في مجلد واحد. * الأزهري (محمد) تهذّيب اللغة، تحقيق محمد عبد المنعم خفاجي ج 6 في مجلد واحد. * الأزهري (محمد) تهذيب اللغة، تحقيق عبد السلام سرحان ج7 في مجلد واحد. * الأزهري (محمد) تُهذيب اللغة، تحقيق عيد العظيم محمود ج8 في مجلد واحد. * الأزهري (محمد) تهذيب اللغية، تحقيق عيد السلام هارون ج 9 في مجلد وأخد. * الأزمري (محمد) تهذيب اللغة، تحقيق على حسن هلالي ج 10 في مجلد واحد. * الأزهري (محمد) تهذيب اللغة، تحقيق محمد أبر الفضل إيراهيم ج11 في مجلد واحد. الأزهري (محمد) تهذيب اللغة، تحقيق احمد البردوني ج 12 في مجلد واحد.

* الأزهري (محمد) تهذيب اللغة، تحقيق

احمد البردوني ج 13 في مجلد واحد.

الأزهري (محمد) تهذيب اللفة، تحقيق يمقوب عيد النبي ج 14 في مجلد واحد. *الأزهري(محمد)تهذيب اللغة، تحقيق إبراهيم الأبياري ج15 في مجلد وأحد. * اين الاتيار (عبد الرحمان) نزهة الألياء في طبقات الادباء. تحقيق الدكتور ابراهيم السامرائي بفئاد 1970/1390 مجلد واجد. * الأستوى (عبد الرحيم) طبقات الشافعية. تحقيق الدكتور عبد الله الجبوري سنة 1970-1971، مجلدان. * الأمدي (حين بن يشير) المؤتلف والمحتلف في أسماء الشعراء وكتابهم وألقابهم وأنسابهم ويعض شعرهم تصحيم وتعليق الاستاذ الدكتور ف. كرنكو 1982/1402 ، مجلد واحد. الأخواني (عيد العزيز) كتب برامج الملما في الاندلين. مجلة مُعهد المخطوطات العربية المجلد الأولء الجزء الأول 1955 / 1374. 19-120 البخاری (محمد بن إسماعیل) صحيح البخاري. طيعة إسطتبول. * ابن بسام (أبو الحسن على) اللخيرة في محاسن أهل الجزيرة. تحقيق الدكتور إحسان عياس تونس 7.1981 مجلدات. * ابن بشكوال (خلف) الصّلة. القاهرة 1966، مجلدان. * ابن بشكوال (خلف) الصّلة. مجريط، 1882-1882. مجلدان. " اليفدادي (أحمد) تاريخ بفداد، مصر 14.1931/1349 مجلداً أ البغدادي (اسماعيل) عدية المارقين في أسماء المؤلفين وآثار المستَفين، إسطنبول، 1951 ،مجلمان. البغنادي(إسماعيل) إيضاع الكنون في الذيل على كشف الطنون إسطنبول،

حلب سنة 1984، الأجراء 2 و3. * ابن خلكان (أحمد) وفيات الأعيان وأنياء الزمان. تحقيق الدكتور إحسان عياس، پيروت، 8 مجلدات. * خوجة (حسين) ذيل بشائر أهل الإيمان يفتوحات أل عثمان. تحقيق وتقديم الدكتور الطاهر المعموري. تونس 1975. مجلد واحد. * این خیر (محمد) فهرسة ما رواه عن شيوخه من الدواوين المصنفة في ضروب العلم وأنواع المعارف. سرقوسة 1894. بيروت 1963. مجلد واحد. "الدياغ (عيد الرحمان) معالم الإيمان في معرفة أهل القيروان (١) تونس 1320. 4 أجزاء في مجلدين. * النباء (عيدالرحمان) معالم الإيان في معرفة أهل القيروان. تحقيق الأستاذ إبراهيم شيوح (2) مصر 1968/1388 ج1 في مجلد واحد. *الدباغ (عيد الرحمان) معالم الإعان. تحقيق الأحمدي أيو النور ومحمد ماصور (3) تونس، مجلد واحد. "این درید (محمد بن الحسن) کتاب جمهرة اللغة حيدر آباد الدكن 1344 مجلدان. مقدمة جمهرة اللغة. تحقيق محمد السوراني و سالم كرنكو. حيدر أباد 1344 مجلًد واحد. *الدقاق (عمر) مصادر التراث العربي في اللغة والمعاجم والأدب والتراجم. بيروت 1972. مجلَّد واحد.

* أبن رجب (عبد الرحمان) كتاب الذيل على طبقات الحتابلة. صححه محمد حامد الفقهي. القاهرة 1952/1372، مجلدان. البن رحال (علي) كشف القناع في تضمين الصناع. تحقيق الدكتور محمد بو الطيب (درية) الفهارس الفربية ليروكلمان. الأجفان. تونس 1986. مجلد واحد.

*بردينة(محمد)مشاهير التونسيين.تونس 1992 ، مجلد واحد. " التنبكتي (أحمد) نيل الابتهاج بتطريز الديباج، مصر، 1329، مجلد واحد. * أين تقري يردي (يوسف) ، النَّجوم الرَّاهرة أخيار مصر والقاهرة، مصر 12 جزءا. · الثماليي (عيد الملك) تتمَّة يتيمة الدَّهر. تحقيق مفيد قبيحة. بيروت 1983. * الثَّمَالِي (أبر منصور) يتيمة الدَّم في محاسن أهل العصر. تحقيق إيليا حاوي بيروث. 1971. ابن جلجل (سليمان بن حيان) طبقات الأطبًاء والحكماء. تحقيق فؤاد السيد، القاهرة 1955 مجلد واحد. * الجمحي (محمد بن سلام) طبقات الشعراء. يدون تاريخ. مجلد واحد. * أبن الجوزي (عيد الرحمان)، المنتظم في تاريخ الملوك والأمم، حيدر آباد، 10 مجلنات. * الجوهري (إسماعيل بن حماد) الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية. تحقيق أحمد عهد الغفور عطار. مصر، يدون تاريخ، 6 مجلدات. *حاجى (خليفة) كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون. اسطنبول، مجلدان. * ابن حجر (أحمد) الشرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة. تحقيق محمد سيد جاد الحق القاهرة 5،1966/1385 أجزاء في مجلدين. " الحمري (ياقوت) معجم الأدباء، اعتنى بنسخه وتصحيحه د. س مرجليوث. مصر 1923 - 1928 ، 20 مجلداً . * الحموي (ياقوت)معجم البلدان اعتني بتسخه وتصحيحه د . س. مرجليوث. مصر 1923- 1928 مجلدا. * الحميدى (محمد) جلَّوة القتيس في تاريخ علماً - الأندلس. تحقيق إبراهيم الأبياري بيروت 1983.

ا أبن خلفون (عبد الرحمان) القنمة،

پېروت.

*رستم (أسد) مصطلح التاريخ بيروت 1939 م أاين سلام (القاسم) الغريب المصنّف. مجلد واحد. "أبن رشيد (محمد) إفادة النصيح. تجقيق وتقنيم الدكتور محمد الحبيب ابن الخوجة. تونس. مجلد واحد. "أبن رشيد (محمد) السَّانَ الأبين. تحقيق .1985 وتقديم الدكتور محمد الحبيب ابن الخوجة. تونس 1977. مجلد واحد. أاين رشيد (محمد) مل، العيبة بما جمع بطول الغبية في الوجهة الوجيهة بين مكة وطَّيبة. تقديم وتحقيق الدكتور محمد الحبيب اين الخوجة. تونس، الجزء 2 في مجلد والجزء 3 في مجلد. الرّعيني (على بن محمد) برنامج شيوخ الرعيني. تحقيق إبراهيم شبُوح. دمشق 1381/1381. مجلد راحد. * زادة (أحمد بن مصطفى الشهير بطاش زادة) مفتاح السعادة في موضوعات العلوم. مراجعة وتحقيق كامل كأمل بكري وعيد الوهاب أبو النور.القاهرة،بدون تاريخ 3 أجزاء "الزبيدي (محمد الحسن) طبقات التحويين واللفريين. تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم. مصر، 1954/1373. مجلد راحد. *الزّيدي(محمد المرتضى)العروس من جواهر القاموس،ج 24 و 25. تحقيق مصطفى حجازي ج 26. تحقّيق عبد الكريم العرباوي. "أبن الزبير (أحمد)، صلة الصَّلة تحقيق ليفي بروفنسال. الرباط.1937.مجلد واحد. زريق (قسطنطين). نحن والتاريخ. بيروت 1959. مجلد واحد. السبكي (عبد الوهاب). طبقات الشافعية. بدون تاريخ، 4 أجزاء في مجلدين. "السخاوي (محمد) الضوء اللامع لأهل القرن التاسع. بيروت. ينون تاريخُ، 12 جزءًا. "السراج (محمد) الحلل السننسية في الأخيار

التونسيةُ. تحقيق وتقديم الدكتور محمدُ الحبيب

الهيلة، تونس 1970 ج1 في 4 مجلدات.

والجزء الأول من الثاني.

حقَّقه وقدم له محمد المُحتار العبيدي. ترنس 1990 ، مجلدان. السيرافي (سعيد) أخبار النعويين البصريين ومراتبهم وأخذ يعضهم عن بعض. تحقيق محمد إبراهيم البناء القاهرة

"سيزكين (فؤاد) تاريخ التراث العربي. ترجمة الدكتور محمد فهمي حجازي. الرياض 1983/1403. 4 أجزاء في المجلد الأول.

* السيوطي (جلال الدين) بغية الوعاة في طيقات اللغويين والتحاة تحقيق محمد أبو القضل إيراهيم (1) مصر 1964/1384، مجلدان.

*السيوطي (جلال الدين) حسن المعاضرة نى أخيار مصر والقاهرة. 1909/1387 جزآن في مجلد. * السيوطي (جلال الدين) المزهر في علوم

اللغة وأنواعها. شرح وتعليق محمد احمد جاد المولى وعلى محمد اليجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم. بيروت، مجلدان. الشرنوبي (سعيد الخوري). أقرب الموارد في فصيح العربية والشوارد،بيروت 1889 ، 3 مجلدات.

"الشكعة (مصطفى) مناهج التأليف عند العلماء العرب (قسم الأداب). بيروت 1973. مجلد واحد. "أين الشمَّاع (محمد) الأدلَّة البيِّنة النورانية في مَفاخر الدُّولة الحفصية. تحقيق وتقديم الدكتور الطاهر المعموري تونس

1984 . مجلد واحد، الشنوفي (على). المنهجية وأساليب البحث. منشوات كلية الآداب بمنوية .1990

* الصفدى (خليل) الواقي بالوقيات أجزاء 6.5.4.3.2.1 ت. ريد رينغ *الصقدي (خليل) الواقي بالوفيات ج 7 ت. الدكتور إحسان عباس.

*الصفدي (خليل) الوافي بالوقيات ج 8 ت. محمد يوسف نجم. "الصفدي (خليل) الوافي بالوفيات ج 9 ت، يوسف فان ايس. "الصقدي (خليل) الواقي بالوقيات ج 10 ت. على عمارة وجاكلين سولييه. "الصفدي (خليل) الوافي بالوفيات ج 11 ت. الدكتور شكري فيصل. "الصفدي (خليل) الوافي بالوفيات ج 12 ت. على عبد الوهاب. * الصفدي (خليل) الوافي بالوفيات ج 17 ت. دوروتية كراولسكي. "الصفدي (خليل) الوافي بالوفيات الموسوعة كاملة. المغرب، 12 مجلدا. ^{ات}صمود (حمادي) فهرس تاريخي للمؤلفات التونسية بالاشتراك مع جان فونتان. بيت الحكمة. تونس *الطالي (محبد) تراجم أغليبة مستخرجة من ترتيب المدارك لمياض. .ت: محمد الطالبي. ترنس ، 1968 مجلد واحد. "الطرطوشي (أبو يكر) كتاب الحوادث والبدع. تحقيق وتقديم عبد المجيد تركي. تحقيق محمد الطالبي. ترنس 1968. "الطُّبِيُّ (أحبد بن يحي) بفية الملتس. مجريط 1884 ، مجلد واحد. *عبد الياتي (فؤاد) المجم المهرس لألفاظ القرآن. القامرة 1378. *عبد الله(يسري)معجم المُؤرخين السلمين. بيروت 1991/1411، مجلد راحد. *أير العرب (محمد بن أحمد) طبقات علماء افريقية وتونس تحقيق وتقليم الدكتور على الشابي ونعيم حسن اليافي، تونس 1968. مجلد واحد.

*ابن عطية (أبر محمد) الفهرس. تحقيق محمد أبر الأجفان ومحمد الزاهي 1980/1400. مجلد واحد. المقيقي (نجيب) المستشرقون.(3) 1964. 3 مجلدات. ِ*ابن العماد (عيد الحي) ِشترات الذهب في أخيار من ذهب، عمايرية أحمد، فهارس لسانً العرب، بيروت 1987. 7 مجلدات. *عياض (عياض) ترتيب المدارك. تحقيق الدكتور أحمد باكير، بيروت. 3 مجلدات. *عياض (عياض) ترتيب المدارك. ط. المغرب.7 مجلدات. *ابن الصلاح (أبو عمرو عثمان). كتاب علوم الحديث (1) ألقاهرة 1326. مجلد واحد. *الغيريني (أحمد بن أحمد) عنوان الدراية فيمن عرف من العلماء في المائة السابعة بيجاية (1) الجزائر، 1910/1328، مجلد واحد.تحقيق رابع يونار (2) الجزائر 1982. مجلد واحد. *الغزي (تقى الدين) الطبقات السننية في تراجم الحنفية. تحقيق الدكتور عبد الفتاح الحلو، الرياض. مجلد واحد. *الغزى (محمد) الكواكب السائرة بناقب لينان. 1990/1410 ، مجلد واحد.وط 1. | المائة العاشرة. تحقيق الدكتور جيور، بيروت 1982. 3 مجلدات. * ابن قارس (أحمد) معجم مقاييس اللقة. تحقيت عيد السلام محمد هارون، مصر 1366. 3 أجزاء، في 6 مجلدات، * ابن فرحون (إبراهيم) إرشاد السائك إلى أفعال المناسك. دراسة وتحقيق الدكتور محمد أبر الاجفان، ترنس 1989، مجلدان.

* ابن فرحون (إبراهيم) كتاب الديباج الذهب

في معرفة أعيان المذهب (1) القاهرة 1329،

ابين الفرضي (عبد الله) كتباب تاريخ

علماء الأثنائي. مجريط 1891 ، سجيلدان

مجلد واحد.

القامرة 1954/1373.

* ابن فضل الله (أحمد) وصف إفريقية والأتدلس من كتاب مسالك الأبصار في عالك الأمصار. تحقيق الأستاذ حسن حسني عبد الوهاب. تونس، يدون تاريخ. * الفيروز أيادي (محمد) القاموس الحيط. القامرة 1344. * أبن قتيبة (عبد الله) الشعر والشعراء، ت : أحمد شاكر (1) القاهرة 1364، * القرشي (محمد عيد القادر) الجواهر المضية في طبقات المنفية، (1) حيدر آباد الدكن جزآن في مجلد واحد. * القرطاجتي (حازم) منهاج البلغاء وسراج الأدباء. تحقيق الدكتور محمد الحبيب ابن الخوجة، بيروت 1982. مجلد واحد. * القفطى (على بن يوسف) إنهاه الرواة على أنباهُ التحاة، مصر 1953-1954، 4 مجلدات. * القلقشندي (أحبد بن علي) صبح الأعشى في صناعة الإنشاء. مصر ، 14 .1963/1383 مجلدا. * ابن قنفذ (أحمد) الفارسية في مبادئ الدولة الحفصية. تقديم وتحقيق محمد الشاذلي النيغر وعهد المجيد التركي. تونس 1968. مجلد واحد. أ الكتاني (عبد الكبير بن محمد) فهرس الفهارس والإثبات ومعجم المعاجم والمشيخات والمسلسلات. قاس 1347 ، مجلنان * ابن كثير (إسماعيل) البداية والنهاية مصر 1348 ، 14 جزءا في7مجلدات. * كحالة (عمر) معجم المؤلفين. دمشق 1376-1961 / 1957 / 1961-1976 ، 15 جزيا في 8 مجلدات.

* الكتَّاني (محمد بن صالح) تكميل الصلحاء والأعيان لمعالم الإيمان في أولياء

القبروان. محقيق محمد العنابي. تونس

1970 ، مجلد واحد

* المالكي (عبد الله) رياض التغوس في طبقات علماء إفريقية.تحقيق الدكتور حسين مؤنس (1) القاهرة 1951. جزء واحد في مجلد. *أمالكي (عبد الله) رياض النغوس البشير

البكتري رعيد المعادي المستوين المطربين المطربين المطربين المطربين المطربين المطربين المطربين المطربين المطربين المرد المورد المتعدد من طبقات متأخري إصحاب أحمد ت: حد الرحمان المعنيين، القامة 1987/1407 ألم أما المعنيين، القامة الأمر في أمهان المزن أخاري مشرد دحتق 1983، عدمة فوظ (محمد) تراجم المؤلفين المونسيين عشرد محفوظ (محمد) تراجم المؤلفين المونسيين

بيروت1982 5، مجلدات. *مغلوف (محمد) شجرة النور الزكية في طيقات المالكية. القاهرة 1949-1950، مجلد واحد.

"الرزباني (محمد) معجم الشعراء. تعليق كرنكو 1962/1402 ، مجلد واحد.

للمري (المفضل) تاريخ العلماء التحويين. ت: عبد الفتاح الحلو. الرياض، مجلد واحد. المعموري (الطاهر) الإمام الرازي ومنهجه في التفسير. فصلة من النشرة العلمية المزيتونية للشريعة وأصول الديسن 1983/1403

* العموري (الطاهر) جامع الزيتونة ومنارس العلم في المهدين المفصي والتركي. تونس 1980. مجلد واحد. * المحد (الطاهر) الراجاء التركي

1900، مجدد واهد. *لمموري (الطاهر) الدراسات القرآنية والحديثية في العهد الحقصي. أطروحة مرقونة.

*المعوري (الطاهر) الغزالي وعلماء المفرب. تونس 1990. مجلد واحد.

*القري (أحمد) نقع الطيب من غصن الأندلس الرطيب وذكر وزيرها ابن الخطيب. تحقيق الدكتور احسان عباس. بيروت /1968 1388 ، 8 مجلدات.

*المقريزي(أحمد)المواعظ والاعتبار يذكر الخطط وآلآثار، القاهرة 1270. مجلدان. *ملحس (ثريا) منهج البحوث العلمية للطلاب الجامعيين. (1) بيروت 1960. *المراكشي (محمد) الذيل والتكملة لكتابي المحصول والصلة. تحقيق محمد بن شريفة. بيروت، يدون تاريخ في مجلدات. *المنجُد (صلاح الدين) قواعد تحقيق المخطوطات (4) بيروت 1970. *منصور (عيد الحقيظ) فهارس مخطوطات مكتبة حسن حسني عبد الوهاب. نشر المهد القومي للأثار. البن منظور (محمد بن مكرم) لسان العرب. مصر بدون تاريخ، 20 مجلدا. *النجار (محمد) ذيل تاريخ بغداد. تحقيق قيصر فرح وشرف الدين أحمد، حيدر آباد، مجلدان.

أبن النيم (محمد) الفهرست، القاهرة، مجلد واحد، تشرة معهد المغطرطات المربية بالكويت، المجلدات 1-2-3-3. أبن النيم (محمد) ط. فلوجل، ليبزيك، 1872، مجلد واحد. "التويري (احمد) نهاية الأرب في فتون

التوري (احمد) نعاية الأرب في فنون التوري (احمد) نعاية الأرب في فنون المرب. القاهرة، بدون تاريخ 18 مجلدا، أما معجم مقيّدات ابن التعاهرة 1987/1407.

* الوادي آشي (محمد بن جابر) برناميع الوادي آشي. تحقيق الدكتور محمد الحبيب الهيلة، مكة 1981. *الوادي آشي (محمد بن جابر) برناميع

الوادي أشي. تحقيق محمد محفوظ. بيروت 1982. *ونستك (أ. ج.) المعجم المفهرس الألفاظ المديث النبوي. ليدن 1936 - 1969،

اغديت النبوي. ليد 7 مجلدات. Barzum (Jacques): - The modern reacherch New york. Harcourt:
Brace and compagny, 1957.

Blachère (R.): - Règles pour éditions et traductions de textes

arabes, Paris, 1945. in 4.

Brockelmann (C.): Geschichte der Arabischen Litteratur. 2 vol. 3 suppléments. Leiden, 1942-1943, 5 vol. in 8.

Brunschvig (R.):

- La Berbérie orientale sous les Hafçides, des origines à la fin du XVème. Paris, 1940-41, 2 vol en 40.

- Ibn As-Shammaa, historien hafçide. A.L.E.O.A. 1934-1935, P.P. 193-212.

 Quelques remarques historiques sur les médersas en Turusie. R. T, 1931, N° 6, P.P. 261-285.

Cattenoz (H. G.): - Tables de concordances des ères chrétienne et hégimenne. Rabat.

Dozy (R.):

- Supplément 1 aux dictionnaires arabes.
Leyden, Paris, 1927, 2 vol.

De Slane: - Catalogue des manuscrits arabes, Paris, 1883-1895, 1 vol.

E.I. vol. 1, 2, 3, 4, 5. Nouvelle édition 1960-1986.

Idris (R.H.):

A propos d'un extrait du Kitab-El-Mihad.
 Extrait du n° 2 des Cahuers de Tunisie.
 La berbéne orientale sous les Zirides (X-XII).
 Paris, 1962, 2 vol.

- Deux Juristes Kairouanais de l'époque Zyride, Ibn Abi Zaïd et Al-Gabousi (X-XI) A.I.E.O.A. Tome XII. 1955.

- Deux maîtres de l'Ecole Juridique Kairouanaise sous les Zyrides, XI A. J. E. O. A. Tome XII 1955.
- Essai sur la diffusion de l'asharisme en Ifriqiya. Extrait de Cahiers de Tunisie N° 2.
 1953.
- La Vie intellectuelle en Ifriqiya méridionale sous les Zyrides (XI) d'après Ibn Al-Chabbat.
 A. I. A. O. M. P. 95-106.
- L'Ecole malikite de Mahdia: L'imam Al Mazari (536/1141). E. d'orientalisme dédiées à la mémoire de Levi provençal. Paris. 1962, 1 vol.
- Sauvaget (J.):

 Introduction à l'histoire de l'orient musulman Paris. 1942.
 - Règles pour éditions et traductions de textes arabes. Paris, 1945, in 4.
- Fuck (J. W.): Art. Ibn Khalikan, E.I., vol 3,P.P. 856-857.
- Talbi (ML): Art. Iyad, E.L., vol. 4, P. P. 302-303.
 - Art. Ibn Khaldoun, E.I., vol. III, P.P. 849-855.
 - Emirats aghlébites. Paris, 1966, nº 4.

Sezgin (F.):

- Selleheim (R.): Art. Al Khatib Al-Baghdadi, vol. 4, P. P. 1142-1144.
 - Geschichte des Arabischen Schrifttums.

Leiden, 1967, Band. I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX.

Vermet (J.): - Ibn Abi Usaybia, E.I., vol. III, P.P. 715-716.

الفهرس

مقدمة
الباب الأول: الدراسات
الفصل الأول : تعريف البحث9
الفصل الثاني : الموضوع
الفصل الثالث: الخطة
الفصل الرابع : التقميش
القصل الخامس : عرض البحث
الفصل السادس: إجراءات مناقشة الرسالة
الفصل السابع : ثبت المصادر و المراجع
الفصل الثامن : الفهارس
الباب الثاني : التراث 73
الغصل الأول : جمع النسخ و ترتيبها 75
الفصل الثاني : تحقيق النص
الباب الثالث : مصادر التراث
الفصل الأول : كتب التراجم العامة
الفصل الثاني : كتب التراجم الخاصة
الفصل الثالث : الموسوعات و المعاجم
ثبت المصادر و المراجع

[...] ولعل تشجيع طلبتنا على البحث هو الذي يخلق فيهم روح المبادرة والتطلّع للجديد، ويبعث فيهم عقلية التنقيب والتفتيش والإصرار على اكتشاف المجهول مهما كانت الصعوبات، وعلى الرغم من تراكم العقبات. لهذا كان البحث أعظم نعمة، تحول الشموب عن تخلفها إلى سبل التقدّم العلمي والاكتشاف وتدفعها نحو الآفاق التي يتجه إليها العقل الإنساني.

وهذا البحث المتواضع هو خلاصة حياة جامعية فيها الدوافع وفيها المشبطات التي يعيش الطالب حائرا إزاءها. وهو مساهمة بسيطة في بناء حياتنا الجامعية ودفعها دفعا يتوازى مع رقي البلاد وارتفاع مستواها المطرد.

الطاهر المعموري

